



هه‌ریمی کوردستان - عێراق

وهزارهتی خویندنی بالاو تووژینه‌وهی زانستی

زانکۆی سه‌لاحه‌ددین-هه‌ولێر

# گروپی ئارایی و جیاوازیان

نامه‌یه‌که

پیشکەشی ئەنجومه‌نی کۆلیژی زمانی زانکۆی سه‌لاحه‌ددین-هه‌ولێر کراوه‌وه‌ک

به‌شیک له‌ پێویستیه‌کانی پله‌ی ماستەر له‌ زمانی کوردیدا

له‌ لایه‌ن

هاوکار عومەر خدر به‌ کالۆریۆس له‌ کۆلیژی زمان - زانکۆی سه‌لاحه‌ددین - ٢٠٠٧

به‌ سه‌ر په‌رشته‌

پ.ی.د. عه‌بدووللا حوسین په‌سول

ئاب ٢٠١٣ زایینی

شه‌وال ١٤٣٤ کۆچی

گه‌لاویژ ٢٧١٣ کوردی

ئەم نامەيە بەناونيشانى (گروپى ئارايى و جياوازييان) ە، بە  
سەرپەرشتى من ئە كۆليىژى زمانى زانكۆى سەلاھەددىن نامادەكراوہ و  
بەشيكە ئە پيوستيهكانى پلەى ماستەر ئە زمانى كوردى (رېزمان) دا.

ناو: پ.ى.د. عەبدوللا حوسين رەسول

سەرپەرشتيار

مىژو: ۲۱ / ۷ / ۲۰۱۳

بە پيى ئەم پيشنياره ئەم نامەيە پيشكەش بە ليژنەى  
هەئسەنگاندنى دەكەم.

ناو: د. جبار احمد حسين

سەرۆكى ليژنەى خویندنى بالا

ئە بەشى زمانى كوردى

مىژو: ۲۱ / ۷ / ۲۰۱۳

ئىمەى ئەندامانى ئىژنەى گىتوگۆ و ھەئسەنگاندن، ئەم نامەىمەمان  
خوئندەو و ئەگەل قوتابىيەكەدا گىتوگۆمان دەربارەى ناوەرۆك و لايەنەكانى  
ترى كرد و بىرىارماندا، شايانى ئەوويە بە پلەى ( زۆرباش ) بىروانامەى  
ماستەرى ئە زمانى كوردى ( رىزمان ) پى بدى.

ناو: پ.ى.د. ساجىدە عەبدوئالا فەرھادى	ناو: عمر محمود كرىم
مىژو: ۲۰۱۳ / ۸ / ۲۹	مىژو: ۲۰۱۳ / ۸ / ۲۹
سەرۆكى ئىژنە	ئەندام

ناو: دىارەلى كەمال	ناو: پ.ى.د. عەبدوئالا حوسىن رەسول
مىژو: ۲۰۱۳ / ۸ / ۲۹	مىژو: ۲۰۱۳ / ۸ / ۲۹
ئەندام	ئەندام و سەرپەرشتىيار

ئە لايەن ئە نجومەنى كۆلىژى زمانەو پەسەند كرا.

ناو: پ.ى.د. شادان جمىل عباس  
پاگرى كۆلىژى زمان - زانكۆى سەلاخەددىن  
مىژو: ۲۰۱۳ / ۹ / ۱

## پیشکە شنامە :

- پیشکە شە بە ھەمو ئەوانە ی دەنگیکیان فیرکردوم و ئەوانە ی دەنگیکیان فیردەکەم، ئە ھەر دیالیکت و گوڤەریکی زمانی کوردی.
- پیشکە شە بە مامۆستا و ھاوڕێم ( پ.ی.د.عەبدووللا حوسین رەسول).
- پیشکە شە بە : دایکم،

باوکم،

خوشکە کانم،

براکانم.

- پیشکە شە بە و کەسە ی ژیا نی خۆ ی پێبە خشییم و ژیا نی خۆمی پێدە بە خشم ئە گە ن ژیا نیان.

## سوچاسنامە

- ئە سەرەتادا سوچاسى وەزارەتى خويندىنى بالا و سەرۆكايەتى زانكۆى سەلاخەددىن، بە تاييەتى كۆلىڭى زىمان - بەشى زىمانى كوردى دەكەم، كە وەك قوتاييەكى خويان و ميوانىكى زانكۆى سۆران باوشىيان بۆ كىردمەو.
- سوچاسى تاييەتيم بۆ مامۇستا و سەرپەرشتىيارم ( پ. ي. د. عەبدوللا حوسىن رەسول ) كە جگە ئە بونى بە يەكى ئە سەرچاوه سەرەككەكانى فيربونم، ئەركى سەرپەرشتى كىردنى ئەم نامەيەى گرتە ئەستۆ و بەردەوام تويشوى زانىيارى بە ئارامىكى پىرنەوا و بە نەفەسىكى دريژەوه پيشكەش دەكردم.
- سوچاسى بى پايانى هەمو ئەو مامۇستايانە دەكەم، كە هەر وشەيەكيان فيركردوم، ئە هەر قۇناغىكى خويندىن وانەيان پىداوم و پاراويان كىردوم بە زانىيارىەكان.
- سوچاسى هەمو ئەو هاوريانەم دەكەم، كە بە وشەيەكىش يارمەتيان دام.

## پوختەى تويزينهوه

ئەم تويزينهوه يەھەئىكە بۇگە لائەكردنى گرىنگرتىن و چالاكتىن مۇرۇفۇنۇنەم ئە زمانى كوردىدا. مۇرۇفۇمى (-ب-) كە ئە بئەرتدا رەگى چاوكى ((هە)بون) سە، توانىويەتى بە ھەمان واتاى ھاتنە نارايى رۇلى فراوان و بايەخدار بىينى ئە دروستكردن و دارشتنى كۆمەئىك كارى گرىنگ و پىويست ئە زمانى كوردىدا، ھەك (ھەواندان بە ھەمو دەمكاتەكانەو، رابوردو، ئىستا، داھاتو و رانەبوردو...)، (فەرماندان)، (داخوازى) و (خۇزگەيى)، كە ئەم تويزينهوه يەدا ناوانراون بە گروپى نارايى، ئەمەش واىكردو، ناونىشانى نامەكە بىكرىتە ((گروپى نارايى و جىاوازييان)).

بۇ يەكالاكردنەو بەبەتەكە و پىكانى نامانجەكە، جگە ئە پىشكەشكردنى پىشەكەكى گونجاو تويزينهوهكە دابەشكراو بەس بەش:

ئەبەشى يەكەمدا، باسى مۇرۇفۇمى (-ب) نارايى كراو ئە روى پىكەتە و واتاى بئەرتى و بئەچەى ئەم مۇرۇفۇمە ھەكو رەگى چاوكى ((هە)بون) رۇلى ئە دروستكردنى رستەكانى ھەواندان ئە سەرجم دەمكاتەكاندا (رابوردو، ئىستا، داھاتو، رانەبوردو و تىكەئبونى ئەم دو دەمكاتانە). جىاوازيى ھەريەك ئەم تافانەش خراوئەتە رو. ئەگەل دەرختى ئەم رەگى كاره ھەكو كارى سەرەكى و يارىدەدەر.

ئەبەشى دوھمدا، باسى رۇلى مۇرۇفۇمى (-ب) نارايى كراو ئە دروستكردنى ھەردو كارى فەرماندان و داخوازى و چۆنپەتى دارشتنىيان و رۇنانى واتاييان و دەمكاتەكانىيان، سەربارى لايەنە ھاوشىو و جىاوازەكانى فەرماندان و داخوازى ئە سەرجم لايەنەكانى پوخسار و ناوەرۇكەو، بەراوردى ئەوئەش كراو كاتى (-ب) مۇرۇفۇمى نارايى خوى بىيئە رەگى كارى سەرەكى، سەربارى ئەرەكانى تى ئە فەرماندان و داخوازىدا.

ئەبەشى سىيەمدا، تىشك خراوئەتە سەر مۇرۇفۇمى (-ب) نارايى ئە دارشتنى كارى خۇزگەيى و دەرختى پوخسار و ناوەرۇكى كارى خۇزگەيى و بەراوردكردنى ئەگەل كارهكانى تى گروپى نارايى ئە روى لىكچون و جىاوازييەو، ئىنجا باسى رۇلى ئەم مۇرۇفۇمە كراو ئە رستەى ناوتتەى مەرجى و بەشدارى فراوانى ئە دارشتنى شارستە و پارستەى مەرجى، دواتر تاوتويى رۇلى ئەم مۇرۇفۇمە كراو ئە پارستەى دىارخەرەكانى تر.

ئە كۆتايىدا جگە ئە ئەنجامەكانى ئەم تويزينهوه يە، پوختەى تويزينهوهكە بە زمانى ەرەبى و ئىنگلىزى و ئىستى سەرچاوەكان رىزبەند كراون.

## ئاۋەرۈك

لاپەرە	بابەت
۳-۱	پېشەكى
۷-۴	دەسپىك
۳۴-۸	بەشى يەكەم: گروپى ئارايى و يېڭەى ئە رستەدا
۸	۱.۱: بەندى يەكەم: رەگى كار و مۇرفىمى ئارايى
۱۱	۱.۱.۱: بون و ھەبون
۱۲	۲.۱: بەندى دوھم: رستەى ئارايى و دەمكاتەكانى
۱۲	۱.۲.۱: دەمكاتى رانەبوردو
۱۵	۲.۲.۱: دەمكاتى ئىستا
۱۷	۳.۲.۱: دەمكاتى رابوردو
۱۷	۱.۳.۲.۱: رابوردوى نزيك
۱۷	۲.۳.۲.۱: رابوردوى بەردەوام
۱۹	۳.۳.۲.۱: رابوردوى تەواو
۲۰	۴.۳.۲.۱: رابوردوى دور
۲۱	۴.۲.۱: واتاي ئارايى و گىرەكەكان
۲۲	۳.۱: بەندى سىيەم: رستەى ئارايى و داتا گەياندن
۲۲	۱.۳.۱: نەركى بە خشىنى داتاكان
۲۵	۲.۳.۱: نەركى ۋەرگرتنى داتاكان
۲۹	۱.۲.۳.۱: مۇرفىمى ئارايى و نامرازەكانى پرس
۳۲	۳.۳.۱: ئارايى و رستەى ھەست دەربىرىن (سەرسورمان)
۳۳	۴.۳.۱: ئارايى و رستەى ھەست وروژاندىن
۶۴-۳۵	بەشى دوھم: رستەى فەرماندان و رستەى داخۋازى
۳۵	۱.۲: بەندى يەكەم: رستەى فەرماندان
۳۶	۱.۱.۲: مۇرفىمى ئارايى و رستەى فەرماندان
۴۰	۲.۱.۲: بواری پودانى رستەى فەرماندان

۴۳	۳.۱.۲ : فەرماندان ئە چاۋگى ( بون ) دا
۴۶	۴.۱.۲ : فۆرمەكانى ھېئانە ئارايى ئە فەرماندانا
۴۸	۵.۱.۲ : بىكەرنادىياري و فەرماندان
۴۹	۶.۱.۲ : نەرىكردن ئە رستەي فەرماندانا
۵۱	۲.۲ : بەندى دووم : رستەي داخووزى
۵۴	۱.۲.۲ : مۆرفىمى ئارايى و رستەي داخووزى
۵۵	۲.۲.۲ : بواري رودانى رستەي داخووزى
۵۶	۳.۲.۲ : راناوى كەسى ئە كارى داخووزيدا
۵۸	۴.۲.۲ : ( بو ) وەك كارى سەرەككىي داخووزى
۶۰	۵.۲.۲ : بىكەرنادىياري ئە رستەي داخووزيدا
۶۲	۶.۲.۲ : نەرىكردن ئە رستەي داخووزيدا
۹۴-۶۴	بەشى سىيەم : رستەي خۇزگەيى و رستەي مەرچى
۶۴	۱.۳ : بەندى يەكەم : رستەي خۇزگەيى
۶۶	۱.۱.۳ : مۆرفىمى ئارايى و رستەي خۇزگەيى
۶۶	۱.۱.۱.۳ : مۆرفىمى ئارايى پىشگر
۶۷	۲.۱.۱.۳ : مۆرفىمى ئارايى پاشگر
۶۸	۳.۱.۱.۳ : مۆرفىمى ئارايى پىشگر و پاشگر
۷۰	۲.۱.۳ : بواري رودانى رستەي خۇزگەيى
۷۱	۱.۲.۱.۳ : رستەي خۇزگەيى ئە رابوردوى نزيكدا
۷۳	۲.۲.۱.۳ : رستەي خۇزگەيى ئە رابوردوى دوردا
۷۴	۳.۱.۳ : ( بو ) وەك كارى سەرەككىي خۇزگەيى
۷۷	۴.۱.۳ : بىكەرنادىياري ئە رستەي خۇزگەيىدا
۷۹	۵.۱.۳ : نەرىكردن ئە رستەي خۇزگەيىدا
۸۰	۲.۳ : بەندى دووم : رستەي مەرچى
۸۲	۱.۲.۳ : پىكھاتنى رستەي مەرچى
۸۷	۲.۲.۳ : گروپى ئارايى ئە پىكھاتەي رستەي مەرچىدا
۸۷	۱.۲.۲.۳ : رستەي فەرماندان ئە رستەي مەرچىدا
۸۸	۲.۲.۲.۳ : رستەي داخووزى ئە رستەي مەرچىدا



۸۹	۳.۲.۲.۳: رسته‌ی خورگه‌یی له رسته‌ی مهرجیدا
۹۰	۴.۲.۲.۳: گروپی ئارایی له پارسته و شارسته‌ی مهرجیدا
۹۰	۳.۲.۳: ئهرکی گروپی ئارایی له پارسته‌ی دیارخه‌ریدا
۹۱	۱.۳.۲.۳: پارسته‌ی دیارخه‌ری ناوی
۹۱	۱.۱.۳.۲.۳: مؤرفیمی ئارایی (ب) له پارسته‌ی دیارخه‌ری بکه‌ردا
۹۲	۲.۱.۳.۲.۳: مؤرفیمی ئارایی (ب) له پارسته‌ی دیارخه‌ری به‌رکاردا
۹۲	۳.۱.۳.۲.۳: مؤرفیمی ئارایی (ب) له پارسته‌ی دیارخه‌ری به‌رکاری به‌یاریده‌دا
۹۳	۲.۳.۲.۳: پارسته‌ی دیارخه‌ری کات
۹۴	۳.۳.۲.۳: پارسته‌ی دیارخه‌ری ئامانج
۹۵	<b>ئه‌ نجامه‌کان</b>
۹۷-۱۰۴	<b>سه‌رچاوه‌کان</b>
أ	<b>کورتە‌ی باسه‌که به زمانی عه‌ره‌بی</b>
A	<b>کورتە‌ی باسه‌که به زمانی ئینگلیزی</b>

پیشہ کی

## پیشهکی

دیارتترین خائی جیاکه ره وهی مرؤف، توانای په یوه ندیکردنی ئەندامه کانه به نائوگۆرکردنی ئەو چه مکه نائۆزی په یوه سته به چالاکیه کانیان<sup>۱</sup>. زمانی ناخوتن پیسکه وتوترین و کاریگه رترین هوکاری په یوه ندیکردنه. ئەوهی زمانی ناخوتنی گه یانده ئەم پۆپهیه، بارکردنی واتا زۆر و هه مه جوره کانه له که ره سه دهنگیه کان. هیز و ناوازیش رۆلیکی به کلاکه ره وه ده بینن له گه یانندن و وه رگرتنی مه به سته ده برینه کان (قسه که ر).

ئەم تویرینه وهیه هه وئیکه بۆ ئیکۆئینه وه له یه کیك ئەو که ره سته دهنگیانه، که تاکه دهنگیکه (هۆنیم) و مۆرفیمیکی زۆر گرنگ و چالاک پیک ده هیئنی، ئەویش مۆرفیمی (ب) ی رهگی چاوگی { (هه) بون } ه، که تا ئیستا به ته وای په رده له سه ره هه مو لایه نه کانی لانه دراوه.

### ناونیشانی تویرینه وه که :

ناونیشانی تویرینه وه که ((گروپی ئارایی و جیاوازیان)) ه. ئەم نامهیه باسیکی تایبه ته به مۆرفیمی (ب) ی رهگی چاوگی { (هه) بون } و ئەو رستانه ی ئەو مۆرفیمه رۆلی سه ره کی یان لاوه کی تیا یاندا ده بیننی. هه روه ها شیکردنه وهی رۆنانی وردی ئەو رستانه و به راوردکردنی جیاوازیی دارشتنیان ده که ویتته چوارچیوهی به شه کانی ئەو نامهیه.

### سنور و ریازی تویرینه وه که :

سنوری کارکردن و پراکتیزه کردنی که ره سته کان به شیوه ستاندهری دیالیکتی ناوه راسته. نمونه کان به پیی پیویست تیکه ئن له سه رچاوه کان و له زاری ناخیوه رانی ئەو ستانده ره وه رگی راون. تویرینه وه که تیکه ئیکه له هه ردو ئاستی وشه سازی و رسته سازی واته (مۆرفۆسینتاکس - Morphosyntax) ه<sup>۲</sup>. ریازی تویرینه وهی نامه که شیتته ئکاری و هه سفیه (Description). له پیشه وه خستنه رو و گه لانه کردنی مۆرفیمی (ب) ی رهگی چاوگی { (هه) بون }، که ده که ویتته چوارچیوهی ئاستی وشه سازی و ئینجا رۆنه سه ره کی و لاوه کیه کانی ئەم مۆرفیمه له دروستکردنی رسته جورا و جوره کان که به شدارییان تیا دا ده کا و ئەمه ش ده که ویتته چوارچیوهی ئاستی رسته سازی.

### هوی هه ئبژاردن و گیروگرفتی بابته که :

تویرینه وه له بابته تیکی نوی و باس نه کرا و کاریکی ئاسانتره له بابته تیکی زۆر باس کرا و تیکه ئکراو. بژارکردنی لایه نه راست و ناراسته کان و ده رختنی لایه نه شاراوه کانی ئەو بابته، ئەرکی تویرته ر گرانتر ده کا. تویرینه وه له یه کیك له چالاکترین مۆرفۆفۆئیمه کانی زمانی کوردی، که که م تویرته ر هه یه خوی له

1- A.C.GIMSON, An introduction ti the pronunciation of English, p.1.  
2- Martin Haspelmath, Understanding Morphology, P.90-91.

قەرى ئەدەبى، كارىكى ئاسان نىيە، چونكى چەندىن بىر و بۇچونى راست و ناراستى دەربارە گەلەكراوه و چەندىن لايەنى، بە ھەئە، بەسەردا سەپاوه وەك (كارى بېھىز) ۱ و (كارى ناتەواو) ۲ و (رستەى بېكار) ۳ و چەندىن لايەنى گرنگىشى باس ئەكراوه، كە بەھىزترىن و چالاكتىن كارە ئە زماندا، ھەر ئەمەش بوە ھوى ھەئىژاردنى بابەتەكە.

## بەشەكانى تويزىنەوەكە :

بۇ بېكانى نامانجەكان، تويزەر نامەكەى دابەشى سەردەسپىكەى و سى بەش كردوہ.

دەسپىك: لايەنى دياركردنى ئاستەكانى زمان و گرىنگى بەيەكەوہبون شىكراوہتەوہ ئەگەل شىوہكانى دەرکەوتنى مۇرپىمى (ب) ى رەگى بون دواتر بوارەكانى بەرجەستەكردنى ئەم مۇرپىمە لەرستەدا خراوہتەرو .  
بەشى يەكەم: بەناونىشانى (گروپى ئارايى و پىگەى ئە رستە) دايە و بۇسى بەند دابەش كراوہ:  
بەندى يەكەم: رەگى كار و مۇرپىمى ئارايى كە مۇرپىمى (ب) ى رەگى چاوكى { (ھە) بون } بە وردى باسكراوہ.  
بەندى دوہم: رستەى ئارايى و شىوہكانى مۇرپىمى ئارايى بە پىي دەرکەوتنى ئە دەمكاتە جىاوازەكان شىكراوہتەوہ.

بەندى سىيەم: رستەى ئارايى ئە ئەركى گەياندى داتاكان باسكراوہ و ئەم مۇرپىمە ئە ناو جۇرەكانى رستەدا رونكراوہتەوہ.

بەشى دوہم: بەناونىشانى (رستەى فەرماندان و رستەى داخوازى) يە. ئەمەش بۇ دو بەند دابەش كراوہ:  
بەندى يەكەم: رستەى فەرماندان لەروى روخسار و ناوەرۇكەوہ گەلەكراوہ، ئەگەل پۆلىنكردنى يەكە يەكەى بەشەكان و دياركردنى سنورى نىوانىيان. دواتر جىاوازى نىوان فەرماندان و جۇرەكانى ترى ئەم گروپە و خالە ھاوبەشەكانىيان رونكراوہتەوہ.

---

۱ - برونە : ۱- محەمەد ئەمىن ھەورامانى، سەرەتايىك ئە فىلۇلۇژى ى زمانى كوردى، ل ۱۵۵.

ب- كوردستان موكرىانى، سىنتاكسى رستەى سادە ئە زمانى كوردى، ل ۱۱.

پ-ورىا عومەر امىن، ياسايىكى فۇنۇلۇجى، ل ۵۱.

ت- نورى على امىن، رىزمانى كوردى، ل ۸۹.

۲- برونە : ۱- تۇفيق وەھبى، دەستورى زمانى كوردى، ل ۱۷.

ب- نەرىمان خۇشناو، رستەسازى، ل ۱۱۷.

پ- ك.ك. كوردۇيف، رىزمانى كوردى، ل ۷۲.

۳- برونە : ۱- على روخزاد، رىزمانى كوردى سۇرانى، ل ۱۱۹.

ب- رەفيق شوانى، جۇرەكانى رستە ئە رووى بوون و نەبوونى كاتەوہ ئە زمانى كوردىدا، ل ۹۱.

پ- محەمەد امىن ھەورامانى، سەرەتايىك ئە فىلۇلۇژى ى زمانى كوردى، ل ۱۳۵.

ت- نورى على امىن، قواعدى زمانى كوردى ئە نحو صرفدا، ل ۷۸.

بەندى دوھم: رىستەى داخوازى ئە روى پوخسار و ناوهرۆكەوھ تاوتويىكراوھ و جۆرەكانى پۆلىنىكراون و جىياكراونەتەوھ و جىياوازىي نىوان داخوازى و يەكەيەكەى جۆرەكانى ترى ئەم گروپە و خالە ھاوبەشەكانىيان دەستنىشانكراون.

بەشى سىيەم: بەناونىشانى (رىستەى خۆزگەيى و رىستەى مەرجى) يە، ئەمەش بۆدو بەند دابەش كراوھ: بەندى يەكەم: رىستەى خۆزگەيى ئە روى پىكھاتەى دارشتن و واتا رونكراوھتەوھ و ئەگەل پۆلىنىكردنى جۆرەكانى و جىياوازىي و لىكچونى نىوان رىستەى خۆزگەيى و جۆرەكانى ترى ئەم گروپە دىياركراون. بەندى دوھم: رىستەى ئاويىتەى مەرجى خراوھتە رو، تىيادا تاوتويىي ئەوھ كراوھ، كە بۆچى رىستەى مەرجى ئەگەل ئەم گروپە دانراوھ، ئەگەل ئەگەرى جىيابونەوھى ئەم جۆرە رىستەيە. ھەروھە پىكھاتەى رىستەى مەرجى ئەروى پوخسار و ناوهرۆك و نامرازەكانى تاوتويىكراون. بەتايىبەتى ئەو بەشەى پەيوھستە بە گروپى نارايىيەوھ. ئەگەل رىستە ئاويىتەكانى تر كە تىيادا گروپى نارايى ئەركە جىياجىياكانى تەواوكارى دەبىينن و رۆلى تىادا دەگىرن.

ئە كۇتايىدا ئە نجامەكانى ئەم توئىژىنەوھىيە، ئەگەل لىستى سەرچاوھكان و پوختەى باسەكە بە زمانى عەرەبى و ئىنگلىزى خراوھتەرو.

دهسپيك

## دەسپىك

ئەبنەردەتدا سنورىكى دابىر ئە نىوان ئاستەكانى زماندا نىيە و بۇوردەكارىي پتر و ئاسانكارىي زۇرتىر ئاستەكانى زمان پۇلىنكاراون و ئە يەكتىرى جياكاراونەتەوۋە. ھەر ئاستىكى درشتت ئە ئاستە وردەكانى پىش خۇي پىكىدى، بۇيە بۇ دۇزىنەوۋە دەستنىشانكردنى توخمەكانى ھەر ئاستىك پەنا دەبردىتە بەر ئاستىكى درشتت بۇ نمونە: بۇ دەسنىشانكردنى دەنگ پىشت بە وشە دەبەستىرى و بۇ وشە پىشت بە رستە دەبەستىرى و... ھتد. ئە ئاكامدا توپۇزەرى ھەر ئاستىك ھەندى جار ئاچار دەبى پەنا بەرىتە بەر ئاستىكى تر. بەم پىيە توپۇزىنەوۋە ئە ئاستەكانى زمان تەواوگەرى يەكتىر، ئەوۋى زىاتىر پەيوەندى بەم بابەتەوۋە ھەيە ئاستى رىزمان (وشە سازى و رستە سازى) يە، ھەك ھەمو ئاستەكانى تر لىكدانە براون. توپۇزىنەوۋە ئە ھەر لايەنىكى رستە سازى بە خۇ دور گرتن ئە وشە سازى، ئە نجامى راست و دروست بە دەستەوۋە نادا. (كەرتكردنى وشە ئە روى مۇرفۇلۇزىيەوۋە ئە مەسە ئەي لىكۆلپىنەوۋەى زمانى كوردىدا كارىكى گىرنگە. ئەمە ئەك تەنبا چۈنپەتى رۇنان و پىكھاتن و دروستبونى وشە ئاشكرا دەكا، بە ئكو يارمەتى رونكردنەوۋەى تەواو و قونلىرى مانا و ناوەرۈكىشى دەدات و پەيوەندى ئە گەل وشەى تردا ديار دەكا) ۱. وردبونەوۋە ئە ئاستى وشە دەبىتە يارمەتيدەرىكى بە ھىز ئە تىگەيشتن و ئاسانكردنى كارى توپۇزىنەوۋە ئە ئاستى رستەدا. باسىكى كورتى پىكھىنەرە بنەرەتپەكانى وشە ھەندى جار پىيوستە و دەكرى ھەك بنەمايەكى سەرەكى ئە پىكھاتەى رستە لىكبدىتەوۋە. چاۋگ ديارترىن بنەمايە ئە ھاۋكىشە رىزمانىەكاندا، رەگى چاۋگىش (Root) بە بەشىكى سەرەكى ئە پىكھاتەى كارى رستەدا دادەنرى. (رستە برىتپە ئە رەگى كار و پىيوستپەكانى). ۲ ئىنجا رەگى كارەكە دەرىكەوۋى يان دەرنەكەوۋى. ۳ كار بەشىكى سەرەكى رستەيە و دەورپىكى گىرنگى ئە پىكھاتەى رستەدا ھەيە. ھىچ رستەيەكىش بەبى كار دروست نابى. ۴

ھەندى جار ئەم رستانەى مۇرفۇلۇنپىمى (بى رەگى چاۋگى (بون) دەرنەكەوۋى و دەبىتە سفر (Ø)، ئەو رستانەيان ناوناوۋە (رستەى ناوى) ۵ و دانپان بە بونى ئەو مۇرفىمەدا نەناوۋە، { بەشى گوزارەى رستەى ناوى برىتى دەبى ئە (ناوىك - ئاۋەئناوىك - جىناوىك) ئەگەل كۆتايى كەسى (م. ي. ە. ين. ن. ن) ۶ ھەكو: من خويندكارم - تۇ خويندكارى - ئەو خويندكارە... } ۶. يان ھەندى جار (ە) مۇرفىمى كاتى ئىستا ئەبرى ئەو دانراۋە و بەكارى ناتەواو ئەقە ئەم دراۋە، { ئەرستەى - گوارەكەى نەسرىن زىرە - دا ناوى (زىر)

۱ - ئەوۋرەجمانى حاجى مارق، وشە رۇنان ئە زمانى كوردىدا، ل ۴۷.

۲ - عەبدوللا حوسىن رەسول، پوختەيەكى وردى رستەسازى كوردى، ل ۴.

۳ - ئە شوئىنى خۇيدا باسى ئەوۋە دەكرى كە مۇرفىمى رەگى كار ئە چ كاتى دەرنەكەوۋى.

۴ - ساجىدە عەبدوللا فەرھادى، ھەندى لايەنى رستەسازى زمانى كوردى، ل ۳۱-۳۲.

۵ - مەمەد ئەمىن ھەورامانى، زارى زمانى كوردى ئە تەرازوى بەراورد دا، ل ۱۷.

۶ - ئىبراھىم عەزىز ئىبراھىم، دىئالىكتەكانى زمانى كوردى، ل ۱۷.

تهواوکهری راسته و خوئی فرمائی (ه) ی ناتهواوه<sup>۱</sup> یان به کاری بیهیز دانراوه، (کرنائزار - کاری بی هیژ-، وهک: شیرکو ماموستایه. نهوزاد نه بازاره.)<sup>۲</sup> به بهراوردکردنی مورفوفونیمی (بی رهگی چاوگی (بون) نه گهل رهگی هه مو چاوگه کانی تر نه زمانی کوردیدا، بومان دهردهکه وی که نه هه مو کارهکان به پیژتر و چالاکتر و به هیژتر و تهواوتره، به پیی نه م به لگانهی خوارهوه:

۱- ریژهی به کارهینانی رهگی کارهکان به پیی بابتهی نوسینه که دهگوری، به لام نه نه نجامی نامارکردنی چه ندین وتار و دهقی نوسین تیگرای نه نجامهکان جیاوازییکی زوری به کارهینانی مورفیمی (بی رهگی چاوگی (بون) یان نشان ددها نه گهل رهگی چاوگه کانی تر، جیگهی سه رنجه نه هه مو میان ریژهی به کارهینانی چاوگی (کردن) نه دوا (بون) هوه دههات. بو نمونه، نه وهرگرتنی نه خووهی لاپه پیکی چرو پری نوسین، که نه (۷) ستونی وردی نوسینی رۆژنامهیی پیکهاتبو و پتر نه بابتهیکی نه خوگرتبو،<sup>۳</sup> نه نجامه که به م شیوهیه دهرکهوت: ریژهی دوباره بونهوهی رهگی (بی چاوگی {هه (بون) - ۱۴۹ جاره، رهگی چاوگی (کردن) - ۶۴ جاره، رهگی چاوگی (توانین) - ۱۲ جاره، هه ریه که نه رهگی چاوگی (هینان) و چاوگی (دان) - ۹ جاره، رهگی چاوگی (بینین) - ۷ جاره، رهگی چاوگی (خستن) - ۶ جاره و هه ندی چاوگی تر به ریژهی که متری جیاواز.

۲- مورفیمی (بی رهگی چاوگی (بون)، توانای خوگونجاندنی ههیه نه گهل فریژه ناویهکان و هاوکاریکردنیان بو دروستکردنی رستهی جوراوجور، به واتای جیاواز، نه چوارچیوهی نه دهستنه دانی واتا گشتی و سه رهکیه کهی که (هاتنه نارایی) یه و ده توانری، به مورفیمی (نارایی) ش ناوبری:

<u>نمونهی رسته</u>	<u>واتای هاتنه نارایی</u>
مندالنه که بو.	مندالنیك هاته نارا.
میوه که بووه.	میوهیه کی گه بیوه هاتوته نارا.
گه وره بی، عاقل ده بی.	مروقیکی ژیر و هه راشی لی دیته نارا.
نه گهر دویه که ترش بی، ده یخومه وه.	نه گهر ترشایه تی نه دویه که نه نارادا بی.
کوردستان جوانه.	جوانی نه کوردستان نه نارادایه.

۱ - عهبدوللا شانی، د. عزالدین مصطفی، د. امین علی، نوری علی امین، فریدون علی امین، علاءالدین سجادی، کمال محمود

فرج و ابوزید مصطفی سندی، زمان و نه ده بی کوردی، ل ۷.

۲ - صادق بهاءالدین نامیدی، ریژمانا کوردی، ل ۴۴۸.

۳ - رۆژنامهی هاوالاتی، ژماره (۳۸۳)، ل ۱۲.



۳- جگه نهوهی مۆرفیمی (ب) وهکو سه رجه م رهگی کارهکانی تر به شیوهیهکی ناسایی دهردهکهوی، به لام جیا نه رهگی کارهکانی تر، ههندی جار به تاییهتی نه رستهی ههوالداننی کاتی نیستا، دهبیته مۆرفیمی سفر (Ø) و دهرناکهوی، بی نهوهی سهنگی واتایی خوئی نه دهستبدا، چونکه (نابی) دهرنهکهوتبی نهوه مۆرفیمههه دهبیته سفر، بییته هوئی واتا گۆرینی رستهکه. واته، دوا رادهی بونه سفری مۆرفیمهکانیش تا نهوه کاتهیه، گویگر نه مه بهستهکه دهگا، به لام هه مو مۆرفیمییک نه رسته دا بواری نهوهی نیه بییته سفر، به لگو نه ههر کو مه نهیهکی داخراودا نه ندامیک دهتوانی بییته سفر. زۆربهی مۆرفیمه سفرهکان شیوهی (نه لومۆرف)ی دهرکهوتویان ههیه) به م پییه نه گروپی رهگی کارهکاندا، که ژمارهیان سنورداره رهگی (ب) تاکه رهگه دهتوانی نه م چالاکیه به بی دۆخیکی ناویزه نه نجام بدا. وهک: ۲

رسته	فریزی ئاوه ئناوی	رهگی بون	مۆرفیمی کاتی نیستا	راناوی ریکهوتن
من ژیرم	ژیر+	Ø	Ø	م
تو ژیری	ژیر+	Ø	Ø	ی
نهو ژیره	ژیر+	Ø	ه	Ø

۴- مۆرفوفۆنیمی (ب)ی رهگی چاوگی [(هه) بون]، تاکه رهگیکی زمانه بتوانی رسته نه هه مو دههکاتهکاندا دروستبکا:

دهمکات	رسته	فریزی ئاوه ئناوی	م. کات	رهگی بون	م. کات	راناو
نیستا	باشه	باش+	--	Ø	ه	Ø
داهاتو	باشبی	باش+	--	ب+	ئ	Ø
رانه بوردو	باشه بی	باش+	+ه	ب+	ئ	Ø
رابوردو	باشبو	باش+	--	ب+	و	Ø
رابوردوی بهردهوام	باشه بو	باش+	+ه	ب+	و	Ø

۵- رهگی (بون) تاکه نه ندامی رهگی کارهکانه، که دهتوانی بییته کاری سه رهکی و کاری یاریدهدهر: ۵

- ۱- محهمه م معروف فهتاح و سهباح رهشید قادر، چه ند لایه نیکی مۆرفولۆجی کوردی، ل ۱۱.
- ۲- عهبدنلا حوسین رهسول و عهبدولوههاب خالد موسا، وشه ی سفر و مۆرفیمی سفر، ل ۲۰.
- ۳- هه مان سه رچاوه، ل ۲۱.
- ۴- رهگی کارهکانی (هاتن)، (هینان)، (کردن) و (خستن) دهتوانن به هوئی مۆرفیمی (ه)ی بهستن کاری لیکدراو دروستبکهن. بو نمونه: هاته/هینایه/خسته... پیکه نین.
- ۵- بروانه: ک.ک. کوردی ییغ، ریزمانی کوردی، ل ۲۲۰

**رەگی بون وەك كاری سەرەکی رسته**      **رەگی بون وەك كاری یاریدەدەری رسته**

دەسپیکى را پەرىن ئە رانیە بو.      کوردستان ئازاد کرابو.  
 کوردستان سەر بە خۆ دەبى.      دایكى عیسا شوى نە کردبو.  
 کامپی زانکۆ تەواو بوایە! خوش دەبو.      ماستەكە ترش بو بو.

٦- مۆرفیمی (ب)ى ئارایی، واتە، رەگی چاوگی (بون)، تاکە رەگیكە بتوانى بیته پیشگر (ب-)،  
 پاشگری (ب-)، یان پیشگر و پاشگر (ب-) ئەگەل كاری سەرەکی رسته دا: ١

(ب-) وەكو پیشگر	(ب-) وەكو پیشگر و پاشگر	(ب-) وەكو پاشگر
بخوینى	بیا نخبویندا	خویندى
با بروا	برویشتا	رۆیشتبو
بنوسه	بتانوسیبایه	نوسیبو

٧- جگە ئەوەی كە ئەم مۆرفیمە تاکە رەگیكە بتوانى رەگی كاری سەرەکی رسته بگۆرى بو فەرماندان و  
 داخوازی و خوزگەیی .... هەر وەها دەشتوانى ئە هەندى دۆخى دیارکراودا بیته مۆرفیمیكى خوشەكى  
 (Optional): ٢

رسته فەرماندان	رسته داخوازی	رسته خوزگەیی
بخوینه	بخوینى	بخویندايه
بکیله	بکیلى	بکیلايه
بچینه	بچینى	بچاندايه

بە لام ئەگەر پیشگریكى تر هەبى مۆرفیمی (ب-) دەتوانى بسوى و دەر نەكەوى، وەك:  
 هەل(ب) گره      هەل(ب) گرى      هەل(ب) گرتايه  
 دا(ب) نیشه      دا(ب) نیشى      دا(ب) نیشايه

ئەگەر ئە روى زمانەوانیە وە سەرنجىكى ورد، ئەم دۆخانەى مۆرفیمی (مۆرفوفونیمی) (ب)ى رەگی  
 چاوگی (بون) بدرى، گومان ئەوەدا نامینى، جگە ئەوەی كە پتر ئە تویرینە وە یەك ئە لقه كانی زانستی زمان  
 هەل دەگرى و ئە هەمو نمونه كانی شدا واتا سەرەكى و گشتیەكەى خوى و نناكا، كە واتای (هاتنە ئارایی) یە بە  
 هەمو دەمكاته كانیە وە. بویه بە پیویست زانرا ئە ژیر تیشكى ئە و واتا گشتیە ئەم تویرینە وە یەى ئە ناستى  
 رسته سازیه وە بو تەرخانبكرى.

١ - ناواز حمە صدیق بەگیخانى، ریزبونی كە رسته ئە زمانى كوردیدا، ل ٣٦.  
 ٢ - رەفیع شوانى، وشە سازى زمانى كوردى، ل ١٧٣.

بہشی یہ کہم

## بەشى يەكەم

### گروپى ئارايى و پىگەى لە رستەدا

#### ۱.۱: بەندى يەكەم: رەگى كار و مۇرفىمى ئارايى:

زمانى مروف پىشكەوتوترىن ھوكارى پەيوەندىكردنە<sup>۱</sup>، گرتىگرتىن كەرەستەى پەيوەندىكردنى نىوان مروفەكانە<sup>۲</sup>. ئەو ھوكارەش پىكەتوھ لە دەنگ و واتا. <sup>۳</sup> رىچكەگرتنى رىزبونى دەنگ و اتاكانىش لە ھەر زمانىكىدا، لە شىوازىكىدا مەيوە كە بوھتە دەستور يا رىزمانى ئەو زمانە. بەم پىيە سى كۆلەكە سەرەكەكەى زمان برىتىن لە دەنگ و واتا و دەستور. <sup>۴</sup> ئە زماندا دەنگەكان بى واتان و واتا ھەئدەگرن. ئەو زنجىرە دەنگەى بچوكترىن واتا ھەئدەگرى ناوئراوھ (مۇرفىم). بە شىوھىيەكى تر (مۇرفىم - بچوكترىن دانەى واتادارى زمانە).<sup>۵</sup> جە نجائىي ژيان و بەردەوام پىشكەوتن و فراوانبونى شارستانىيەت زمانى ناچار كردوھ گۇرانى بەسەردا بى و زۇرترىن يەكە واتايەكان لە كەمترىن يەكە دەنگىەكان بارىكرىن ( بۇ ئەوھى زمانەكە ئاسانتر بكات و وزە پارىز بى).<sup>۶</sup> ئەمە سروشتى زمانەكانە (زمانى كوردىش وەك ھەر زمانىك لە ھەر سات و شوىنىكىدا بوبى، بەردەوام لە گۇرانددا بوھ و پەرهى سەندوھ، روهو ئاسانى دەربرىن و كورتبونوھ چوھ. كورت بونوھى زمانى كوردى بە زۇرى لە چوار رىگەوھ بوھ: كرتانى دەنگ و وشەكان و لىكىدانى دەنگ و وشەكان. رادەى كورت بونوھى زمان لە ھەر زار و شىوھزارىكىدا لە سەر رادەى ئاستى شارستانىيەتى وەستاوھ)<sup>۷</sup>، تەنانەت ئەگەر بلىوى ھەندى جار يەكە دەنگىەكە دەسوئ و واتاكە، مۇرفىمى سفر (Zero morpheme) پىكەدەھىنى. (مەبەست لە سفر فۇرمى بى واتا يا مۇرفىمى بەتال نىھ، چونكە لە زماندا - جگە لە ئاستى دەنگسازى - ھىچ فۇرمىكى بى واتا يا مۇرفىمىكى بەتال نىھ و مەبەستى زمان لە دوستكردن و بەكارھىنانى فۇرمەكان (وشە، مۇرفىم، نامراز...) گواستنەوھى واتايە. بەئكو مەبەست لە سفر ئەو فۇرمانەن كە بە واتا (ناوھروك) بەشدارى دارشتنى رستە دەكەن، بەلام بە قالىبى دەنگى (پوخسار) بەشدارى ناكەن، واتە، ئە ناو رستەكەدا واتا دەگەيىنن، بەلام قالىبىكى فىزىكى (دەنگ يا نوسىن) يان لە ئاستى سەرەوھى رستە دەرناكوھى)<sup>۸</sup>. ئەگەر لە ھەر گروپىكىدا پتر لە ئەندامىك بىيئە مۇرفىمى سفر، ئەوھ لىلواتايى دوستدەبى. بۇيە بە شىوھىيەكى

۱- بېروانە: محمد معروف فتاح، زمانەوانى، ل. ۹.

۲- غازى عەلى خورشىد، فۇنەتىك و فۇنۇلوجى، ل. ۱۷.

۳- موفق الحمدانى، اللغە و علم النفس، ل. ۷.

۴- رەفىق شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، ل. ۱۳.

5 - Bloom Field, Language, P178.

۶ - محمد معروف فتاح، زمانەوانى، ل. ۱۱۹.

۷- عەبدوئلا حوسىن رەسول، مېژووئ شىوھزارى گەرمىيان، ل. ۲۱.

۸- عەبدوئلا حوسىن رەسول و عەبدوئوھاب خالد موسا، وشەى سفر و مۇرفىمى سفر، ل. ۱۶ - ۱۷.

گشتی تەنیا يەك ئەندام ئە ھەر گروپكدا، بۇ نمونە : وەك ئە (گروپى راناوى لكاو، كە كەسى سېيەمى تاك ئە دەستەى رېككەوتن چالاكتىن ئەندامە و ئە گروپى رەگى كارەكانىش رەگى چاوغى - بون - ئە ھەمورەگى كارەكان چالاكتە...)<sup>۱</sup> كە بۇيان ھەيە بسوین و دەرنەكەون، وەكو مۇرفىمى سفر خۇيان بنوینن. (مەرچىكى گشتى و سەرەكى بونە سفر ئەوھىە، نابى دەرنەكەوتنى ئەو وشەيەى دەبېتە سفر، كار ئە واتاى رستەكە بكا. واتە، دوا رادەى بونە سفرى وشەكان تا ئەو كاتەيە، گوینگر ئە مەبەستەكە دەگا).<sup>۲</sup>

رەگى كار ئەو مۇرفىمە تەوەرەبىيە، كە تەوەرەى كارەكەيە و واتاى كردارەكە دەدا. سادەترین چاوغ پېكھاتوہ ئە رەگى كار، مۇرفىمى كاتى رابوردو (نیشانەى چاوغ) و نونى چاوغ، وەك ئەم خشتەيەدا :

رەگى كار	مۇرفىمى رابوردو	نونى چاوغ	چاوغ	جۆرى چاوغ
سوت	ا	ن	سوتان	چاوغى نايى
كەو	ت	ن	كەوتن	چاوغى تايى
خز	ي	ن	خزىن	چاوغى يايى
مر	د	ن	مردن	چاوغى دانى
ب	و	ن	بون	چاوغى واوى

بە لادانى نونى چاوغە تېنە پەرەكان فۇرمى چاوغەكە دەگۇرى و دەبېتە كار، چونكە ئەندامە چالاكەكەى گروپى راناوى لكاو، كەسى سېيەمى تاك ئە دەستەى رېككەوتن، وەك مۇرفىمى سفر شوینی دەگرېتەوہ و دەبېتە فریزی ناویى كارەكە :

رەگى كار	مۇرفىمى رابوردو	كەسى سېيەمى تاك	كارى رابوردو
سوت+	ا	∅	سوتا∅
كەو+	ت	∅	كەوتا∅
خز+	ي	∅	خزى∅
مر+	د	∅	مرد∅
ب+	و	∅	بو∅

۱- عەبدوللا حوسېن رەسول و عەبدولئوھاب خالد موسا، وشەى سفر و مۇرفىمى سفر، ل ۲۰-۲۳.

۲- ھەمان سەرچاوہ، ل ۱۷.

بەم پېيە چاۋگ و كار لە زمانى كوردیدا ئە سادەترین شېئوھیاندا ناسادەن و چاۋگ و كارى سادە ئە نارادا نېنە. <sup>۱</sup> ئەوھى مەبەستە مۇرپىمى (ب) ى رەگى چاۋگى (بۇن) سە، كە واتاى سەرھەكى كارەكەى ئەسەر بەندە. بە بەراوردکردنى واتاى ئەم رستانەى خوارەوھ، ھەولەدەھىن واتاى مۇرپىمى (ب) مان بۇ دەربەگەوى: ئە كاتى رابوردودا <sup>۲</sup>:

مناڵەكە بو / ئە داىك بو / منائىك ھاتە ئارا.  
 مېوھەكە بو / پېگەى / مېوھەكى گەىبو ھاتە ئارا.  
 چاىھەكە بو / كولا / چاىھەكى كولا ھاتە ئارا.

ئە كاتى رانەبوردودا:

مناڵەكە دەبى / ئە داىك دەبى / منائىك دىتە ئارا.  
 مېوھەكە دەبى / پېدەگا / مېوھەكى گەىبو دىتە ئارا.  
 چاىھەكە دەبى / دەكوئى / چاىھەكى كولا دىتە ئارا.

ئە كاتى ئىستادا (فەرماندان):

پىاوبە / پىاوانە رەفتار بەكە / پىاوەتى ئە خوتدا بەینە ئارا.  
 باشبە / بە باشى رەفتار بەكە / باشى ئە خوتدا بەینە ئارا.  
 خىرابىن / خىرا برۆن / خىراى ئە رۆيشتنەكانتانددا بەینە ئارا.  
 وشىاربىن / وشىارانە رەفتار بەكە / وشىارى ئە خوتانددا بەینە ئارا.

{ واتاى چاۋگى (بۇن) ئە ھەمو چاۋگىك گشتى ترە و (ھاتنە ئارايى) ئە گەىبىنى. (توخمىك بو)، واتە: (توخمىك ھاتە ئارا). (توخمىك ئەبى)، واتە: (توخمىك ئەھىتە ئارا)... ھتد. <sup>۳</sup> }

ھەندى جار مۇرپىمى (ب) ى رەگى چاۋگى (بۇن) دەچىتە سەر كارىكى تر و ھەمان ئەركى ئارايى ئە نجام دەدا و دەبىتە واتاى ھىنانە ئاراي ئە و كردارە ئە فرىزە ناویەكەدا.

بۆنمۇنە ئەگەر بەوردى بەراوردى ئەم رستانە بەكەىن، جىاوازى و اتاكانىيان پتر مەبەستەكەمان گەلا ئە دەكا:

دەرپا: كردارى رۆيشتن ئە نجام دەدا.	بەرپا: كردارى رۆيشتن بەینىتە ئارا / ئە نجام بەدا.
دەخەون: كردارى خەوتن ئە نجام دەدەن.	بەخەون: كردارى خەوتن بەینە ئارا / ئە نجام بەدەن.
دەنوسى: كردارى نوسىن ئە نجام دەدا.	بەنوسى: كردارى نوسىن بەینىتە ئارا / ئە نجام بەدا.
دەخوئىن: كردارى خوئىندن ئە نجام دەدەىن.	بەخوئىن: كردارى خوئىندن بەینىتە ئارا / ئە نجام بەدەىن.

۱- محمد معروف فتاح، كار پۆلىن كردن بە پى رۆنان، ل ۴۰.

۲- عەبدوللا حوسىن رەسول، مۇرپىمە رىزمانىەكانى كار، ل ۱۷۳.

۳- ھەمان سەرچاوە، ل ۱۷۲.

كەواتە { چەمكى كار بە تەنيا ئەگەرئىتەوۋە بۆرەگى كارەكە، واتە: چەمكى ئارايى ئەگەرئىتەوۋە بۆ مۇرپىمى (ب). (ھاتنە ئارايى) چەمكىكى درشت و گشتىيە، ئەتوانرى بە پىيى فرىزەكە ئىك بىرئىتەوۋە واتى تاييەتتى دەستنىشان بىرى }<sup>۱</sup>. بەم پىيە، مۇرپىمى (ب) رەگى (بون) واتى (ھىنانە ئارا)ى كىردارەكە بە رستەكە دەبە خشى.

كەواتە، واتا وردو سەرەككە مۇرپىمى (ب)ى رەگى چاۋگى (بون) تەنيا (ھاتنە ئارايى) يە و ئەگەر بىكەۋىتە پىش رەگى كارىكى تر واتاكەى دەبىتە (ھىنانە ئارايى). بۆيە جىاۋزى نىيە لە نىوان دەستەۋاژەى ( رەگى چاۋگى بون) و ( مۇرپىمى ھاتنە ئارايى)، چونكە مەبەست لە ھەردوكيان ھەر مۇرپىمى (ب)ە، بە ھەمان واتاۋە. تۋاناي خۇگۋ نجاندىنى (ب)ى مۇرپىمى ئارايى لە دەرگە وتن و دەرئەكە وتنى و بە ھىزى واتا گشتىيەكەى، وى لەم مۇرپىمە كىردوۋە، رۇئىكى فراۋانتر بىيىنى لە سەرگەم رەگى كارەكانى تر. دەتۋانى، ئە رستەدا بىيىتە رەگى كارى سەرەكى يان لاۋەكى (كارى يارىدەدەر) يان ھەردوكيان. جگە لە مەش دەتۋانى، ۋەكو پىشگر يا پاشگرى كارەكان ۋەكو مۇرپىمى ئارايى رۇئىكى واتايى گىرنگ بىيىنى، كە لە ھەر بەشىكى ئەم تۋىزىنە ۋە يەدا پىتر بايەخى ئەم مۇرپىمە مان بۆرۈندە بىيىتە ۋە. بۆيە ناۋھىنانى بە مۇرپىمى ئارايى يان رەگى بون ھەمان مەبەست دەگە بىيىنى، چونكە لە ھەمو ئەركە كانىدا ھەمان واتى ئارايى دەبە خشى و ھەر ئەو واتايەش واىكردوۋە ئەم ھەمو رۇئە بىيىنى.

### ۱.۱.۱: بون و ھەبون:

كاتى پىشگرى (ھە) كە پىچەۋانەى پىشگرى (نە) يە دەچىتە سەر چاۋگى (بون) واتايەكى نۆى بە چاۋگەكە دەبە خشى، كە خاۋەندارىتتە:

ئە دۇخى نەرىدا		ئە دۇخى نەرىدا	
ئە ئارادانە بون	نە بون	ئە ئارادابون	ھە بون
ئە ئارادانە بو	نە بو	ئە ئارادابو	ھە بو
ئە ئارادانە بى	نە بى	ئە ئارادابى	ھە بى
ئە ئارادانە يە	نە يە	ئە ئارادايە	ھە يە

چاۋگى [(ھە) بون] { پىك ھاتوۋە ئە مۇرپىمى خاۋەندارى (ھە) و رەگى (ب) و مۇرپىمى كاتى رابوردو (و) (ن)ى چاۋگ، بەلام ئەبەر گشتىيەتى واتى رەگەكەى (ب = ھاتنە ئارايى) كە واتى گۆرانى ئارايى شتىك (ھاتنە ئارايىكى نۆى) دەدا، ئە رەوتى ناخاۋەتندا واتى تاييەتى جۇراۋجۇر دەگە بىيىنى }<sup>۲</sup>.

۱- ەبدوللا حوسىن رەسول، مۇرپىمە رىزمانىيەكانى كار، ۱۷۳.

۲- ەبدولئوھاب خالىد موسا، رىزمانى بون و ھەبون ئە كوردىدا، ۱۸.

به شیوه‌ی گشتی نهو چاوغانه‌ی ناکرین به بکه‌رنادیار چاوگی تینه پهن. (ب) ی ره‌گی چاوگی بونیش به هردو شیوه‌که‌یه‌وه (بون) و [(هه) بون] له‌بهر نه‌وه‌ی نابن به بکه‌رنادیار ره‌گیکی تینه پهره. } (بون) و [(هه) بون] هه‌ر یه‌ک چاوگن و جیاوازییان له نه‌نجامی هاتنی پیشگری (هه) دروست ده‌بی. [(هه) بون] به هه‌مو شیوه و فورمه‌کانیه‌وه چاوگیکی تینه پهری به‌رکاریه. هه‌رگیز [(هه) بون] ناکریته بکه‌رنادیار. <sup>۱</sup>. به هه‌مان شیوه چاوگی [(هه) بون] به هو‌ی پاشگری (اندن) ناکریته تیپهر و ناوی بکه‌ر (اسم فاعل) ی‌ئی دروستناکری، چونکه تینه پهری به‌رکاریه (Objective intransitive verb). به‌ندبونی واتای سهرکی هه‌ر کرداریک له‌سهر ره‌گی کاره‌که، وای له واتای گشتی چاوگی (بون) کردوه که به هه‌مان چه‌مکی هاتنه‌نارایی چه‌ندین رۆلی جوراوجور به شیوه‌یه‌کی سهرکی بی‌یان لاهوکی ببینی.

## ۲.۱: به‌ندی دوهم: رسته‌ی نارایی و ده‌مکاته‌کانی:

مه‌به‌ست له رسته‌ی نارایی نهو رستانه‌ن مؤرفیمی نارایی واته، (ب) ی ره‌گی چاوگی بون رۆلی سهرکیکی یان لاهوکیکیان تیادا ده‌بینی. لهو رستانه‌دا که مؤرفیمی نارایی رۆلی سهرکیکیان تیادا ده‌بینی، خو‌ی ده‌بیته‌ کاری سهرکیکی رسته‌که (Main verb). لهو رستانه‌شدا که مؤرفیمی نارایی رۆلی لاهوکیکیان تیادا ده‌بینی، خو‌ی ده‌بیته‌ کاری یاریده‌ده‌ر (Auxiliary verb). (کاتییک - بون - به‌ته‌نیا نه‌بیته فریزی کاری و به‌رامبه‌ر فریزیکی ناوی نه‌وه‌ستی، خو‌ی نه‌بیته‌ کاری سهرکیکی رسته و وه‌کو کاریکی تینه پهری به‌رکاری ره‌فتار نه‌کا و نه‌توانی له هه‌مو کاته‌کاندا رسته دروست بکا <sup>۲</sup>. مؤرفیمی نارایی تاکه ره‌گیکه له زمانی کوردیدا بتوانی له هه‌مو ده‌مکاته‌کاندا (Tense) رسته دروستبکا، واته، جگه له ده‌مکاته‌ناساییه‌کانی ره‌گه‌کانی تر، که رابوردو و رانه‌بوردون، نه‌م ره‌گه‌ ده‌توانی له ده‌مکاتی نیستا و ده‌مکاتی داهاتو رسته دروستبکا، که سهرجه‌م ره‌گه‌کانی تر ناتوانن:

## ۱.۲.۱: ده‌مکاتی رانه‌بوردو:

رانه‌بوردو نهو کاته‌یه که راسته‌وخۆ له دوای رابوردو ده‌ستپیده‌کا. واته نیستا و داهاتو ده‌گریتیه‌وه:

رانه‌بوردو		رابوردو		ده‌مکاته درشته‌کان
داهاتو	نیستا	رابوردوی نزیک	رابوردوی دور	ده‌مکاته ورده‌کان
Ø / ی	Ø / ه	ا/ی/ت/د/و	(ا/ی/ت/د/و) + بو	مؤرفیمه‌کانی کات

۱- عه‌بدولوه‌هاب خالیید موسا، ریزمانی بون و هه‌بوون له کوردیدا، ل ۱۳۴.

۲- عه‌بدوللا حوسین ره‌سول، مؤرفیمه‌ ریزمانیه‌کانی کار، ل ۱۷۳-۱۷۴.



كەواتە رېستە ئە رانەبوردودا جگە ئە رەگى كار و راناوەكان (فرىزى ناوى) دو مۇرپىمى كاتىش دەگرىتە خۇي، كە مۇرپىمى كاتى ئىستا و كاتى داھاتون. (كاتى رانەبوردو ئە ئە نجامى بەيەكەوۋە ھاتنى مۇرپىمى كاتى ئىستا (ە) و مۇرپىمى كاتى داھاتو (ئ / Ø) دروست ئەبى و ماوۋى ئە نجامدانى ئىستا بەرەو داھاتو، واتا دەشى، ئىستا رويدا، يا دوای ئىستا بە ھەر ماوۋىيەك بى).<sup>۱</sup> ياساى رۇنانى دەمكاتى رانەبوردو ئە چاۋگى (بون) دا وەك ھەر چاۋگىكى تىنە پەرى تر بەم شىۋەيە :

مۇرپىمى كاتى ئىستا (ە) ئەگەل رەگى كار (ب) ئەگەل مۇرپىمى كاتى داھاتو (ئ / Ø) ئەگەل راناۋى لكاو ئە دەستەى رېككەوتن (م / ي / Ø / ين / ن / ن) :

(بە / ە) مامۇستا .	(د) ەب-Ø م	م	+ (د/ئ) (ە) + (ب) + (ئ / ي / Ø)
	(ت) (د) ەب-Ø ي	ي	
	(ت) (د) ەبى-Ø Ø	Ø	
	(د) ەب-Ø ين	ين	
	(د) ەب-Ø ن	ن	
	(د) ەب-Ø ن	ن	

لەم رىستانەى سەرەوۋەدا سەرنجى چەند تىبىننەك دەدرى :

- ۱- ئە ھەمو كەسەكاندا دەنگى (د) دەكەۋىتە پىش مۇرپىمى (ە) كاتى ئىستا. ئەو دەنگە دياردەيەكى فۇنۇلۇجىيە و پەيوەندىي بە كاتى ئىستاۋە نيە و ئە شىۋە ئاخوتنى ھەندى ناۋچەى وەك شارەزور و سۇران، ئە ئارادا نيە و ئە برى ئەوۋە دياردەيەكى ترى فۇنۇلۇجى سەرھەئدەدا ئەویش پەيدابونى دەنگى (ئ) ھەمزەيە ئە پىش دەنگە بزوينى (ە) ي سەرەتا.<sup>۲</sup>
- ۲- ئە ھەمو رىستەكاندا (مامۇستايەتى) ئە فرىزە ناۋىيەكە دىتە ئارا.
- ۳- ئە ھەمو كەسەكاندا جگە ئە كەسى سىيەمى تاك مۇرپىمى كاتى داھاتو دەسۋى و دەرناكەۋى، چونكە ئە ھەمويان راناۋ دەركەوتوۋە ئە كەسى سىيەمى تاكدا راناۋ دەرنەكەوتوۋە، بۇيە مۇرپىمى (ئ) كاتى داھاتو دەركەوتوۋە.<sup>۳</sup>
- ۴- ئە كەسى دوۋەم و سىيەمى تاكدا وەك دياردەيەكى فۇنۇلۇجى دەنگى (ت) وەك ناۋىرپىك دەردەكەۋى، كە ئە دۇخەكانى (دەبى) (ت) بە / ە مامۇستا و (دەبى) (ت) بە مامۇستا (خۇشەكەيە (اختيارى)،<sup>۴</sup>

۱- عەبدوللا حوسېن رەسول، مۇرپىمە رېزىمانىيەكانى كار، ل ۱۱۹.

۲- نەبەز فتاح بابەكر، سىما تايىبە تىيەكانى شىۋەزارى خۇشناۋتى، ل ۶۳.

۳- عەبدوللا حوسېن رەسول، مۇرپىمە رېزىمانىيەكانى كار، ل ۱۱۷.

۴- مەسعوود مەمەد، ھەندى بابەتى زمان و رېنۋوسى كوردى، ل ۱۰۹.

كە دانەنەننى پەسەندىتەرە بۆكەمىر بەفېرۇدانى كات و وزە، بەلام ئە دۇخى (دەبىتە مامۇستا) زۆرەككە (جبارى) چۈنكە پېش و پاشى دەنگى (ت) بزۈينى تەواون و نېمچە بزۈينىيان تىادا نىە. نەبونى نېمچە بزۈين ئەم نېۋەندەدا ئەو ناۋېرە دەكا بە زۆرەكى.

۵- بۈرى ئە نجامدانى ئەم كارە ئە دەمكاتى رانەبوردودا، ئىستا و داھاتو دەگرىتەو، چۈنكە ھەردو مۇرفىمى كاتى (ە) ئىستا و (ئ/ئ) داھاتوى تىادايە.<sup>۱</sup>

ئەگەر سەرنجى (ھەبون) بىرى ئە دەمكاتى رانەبوردودا دەبىنرى، ۋەكو ھەركارىكى تىنە پەر

دادەپىزى:

من	خانوم	دەسوتى.	ھەمومان	دەمىرىن.
	مندالەكەم	دەگىرى.	ھەندىكەمان	دەخەوین.
	پارەم	دەبى.	سامانمان	دەبى.
تۆ	پېت	دەخلىسكى.	سەرتان	دەسورى.
	پېنوست	دەشكى.	بارتان	دەكەوى.
	خانوت	دەبى.	مافتان	دەبى.
ئەو	مائى	دەرمى.	بىريان	دەشىۋى.
	ورەى	دەروخى.	چاۋيان	دەتروكى.
	چارەى	دەبى.	كىشەيان	دەبى.

بەلام تاكە جىاوازىيى (ھەبون) ئەگەن گروپەكەى خۇى، ئەم خالانەدا دەردەكەوى:

۱- چاۋگى [(ھە)بون] بەھۋى پاشگىرى (اندن) ناكىرى بە تىپەر.

۲- دەتوانى ئە [(ھە)بون] دا فرىزە ناۋىەكە بە رانەۋەكەۋە ئە بچوكتىن رىستە (يەك وشەيى) گۆ بىكەينەۋە، ۋەك (دەمبى)، دەتبى، دەبى، دەمانبى، ... ھتەد.

۳- دەمكاتى رانەبوردو ئە فۇرمى [(ھە)بون] دروستناكىرى (دەھەبى\*)، ئە دەمكاتى رانەبوردودا ھەر دەبىتەۋە (بون) و دەبىتەۋە (دەبى)، يان بە شىۋەيەكى تر دەتوانىرى بوتىرى ئە كاتى ھەبونى پېشگىرى (ە) مۇرفىمى كاتى ئىستا پېشگىرى (ھە) دەسۋى و نامىنى. ئەمەش ھۋى ئەۋەيە ئە

۱- عەبدوللا حوسىن رەسول، مۇرفىمە رېزىمانىەكانى كار، ل ۱۱۹.

بهنه پرتدا (بون) و ((هه) بون) ههمان چاوگن و نه ((هه) بون) دا مۆرفیمی (هه) واتای خاوه ندرایتی دهخاته سهرواتای نارایی.

### ۲.۲.۱: دهمکاتی ئیستا:

ئیستا نهو دهمکاتیه که نامازه بهو شتانه دهکا نه دهمی ناخاوتندا نه نارادان. نهو جوړه پستانه (تهنیا مۆرفیمی کاتی ئیستایان تبادیه. بواری رودانی نهو جوړه کارانه دهمی ناخاوتنه، واته، نه دهمی ناخاوتندا رودانی کارهکه نه نارادیه و نه مهش نهوه ناگه بیینی، که پیشتر کارهکه روینه داوه یان دواتر رونادا، چونکه مه بهستی رسته که تهنیا کاتی ئیستایه. نهو جوړه پستانه تهنیا نه گه ل رهگی - ((هه) بون) - دروست دهبن).<sup>۱</sup> نهو دهمکاتی ئیستادا پتر هیز و توانای مۆرفیمی ناراییمان بو درده که وی، بهوهی رهگی هیچ کاریکی تر ناتوانی، نه رسته دا دهمکاتی ئیستا درستبکا:

فریز	رهگی بون	مۆرفیمی ئیستا	راناوی لکاو	رسته
کورده	Ø	Ø	م	کورده ØØم
چالاک	Ø	Ø	ی	چالاک ØØی
ژیر	Ø	ه	Ø	ژیر ØهØ
ئیمه	Ø	Ø	ین	ئیمه ØØین
نهوان	Ø	Ø	ن	نهوان ØØن

نهو پستانه ی سهروهه سهرنجمان بو نهو تیبینیانه ی خوارهوه کیشده که ن:

۱- تهنیا رهگی کاری بون ده توانی رسته ی کاتی ئیستا درستبکا، نه مهش ده گه ریته وه بو واتا گشتیه که ی هاتنه نارایی که بواریکی واتایی فراوانی پی به خشپوه و نه هه مو ره گه کانی تر چالاکتری کردوه.

۲- نهو دهمکاتی ئیستادا مۆرفیمی نارایی واته (ب) ی رهگی بون ده رناکه وی (چونکه نه گه ر ده رکه وی، رسته که نه رسته ی هه واندان ده گۆری بو رسته ی داخواری، یان نه که سی سییه می تاکدا رسته که ده بیته رسته ی فه رماندان بو که سی دوه می تاک).<sup>۲</sup> هه روه ها جگه نه که سی سییه می تاک نه هه مو که سه کانی تر دا مۆرفیمی کاته که ده گۆری بو داها تو که (ی) یه و ده رناکه وی. نه گه ر (ب) ده ریکه وی رسته کانی سهروهه به م شیوه یه ی خوارهوه یان لیدی:

۱- عه بدوللا حوسین ره سول، پوخته یه کی وردی رسته سازی کوردی، ل ۱۱-۱۲.

۲- ههمان سه رچاوه، ل ۱۲.

فریز	رەگی بون	مۆرفیمی کات	راناوی لکاو	رسته	جۆری رسته
کورد	ب	∅	م	کوردب∅م	داخوازی
چالاک	ب	∅	ی	چالاکب∅ی	داخوازی
ژیر	ب	ه	∅	ژیربه∅	فەرماندان
ژیر	ب	ئ	∅	ژیربی∅	داخوازی
ئیمه	ب	∅	ین	ئیمه ب∅ین	داخوازی
ئەوانە	ب	∅	ن	ئەوانەب∅ن	داخوازی

۳- ئەگەر ئە روی واتاییهوه بهراوردی ئەم دو کۆمه ئە رستانه ی سهرهوه بکهین، ههست بهوه دهکهین، که له کۆمه ئە یه کهمدا بههوی بونی تهنیا مۆرفیمی کاتی ئیستا فریزه ناویه که ئیستا له نارادایه و بونی ههیه، بهبی گویدانه رابوردو یا داهاتو. رۆلی گرنگ و تایبهتی مۆرفیمی ئارایی لهم جۆره رستانه دا له وه دایه که توانای دهرنه کهوتن (به سفر بون) ی ههیه، بهلام له کۆمه ئە ی دوهمدا بههوی دهرکهوتنی مۆرفیمی ئارایی مۆرفیمی کاته که دهبیته (∅/ئ) ی داهاتو و بهمش واتاکه ی دهگۆری بو مهرجی (داخوازی). تهنیا له کهسی سییه می تاکدا نهبی، ئەگەر مۆرفیمی کاتی ئیستا بمینیتتهوه، رسته که دهبیته فەرماندان بو کهسی دوه می تاک، بهلام ئەگەر وهکو رسته کانی تر که سه که نهگۆرین و ههر کهسی سییه می تاک بی، مۆرفیمی (ئ) ی داهاتو دهرده کهوی و رسته که دهبیته مهرجی (داخوازی).

۴- ئەگەر راناویکی لکاو دهسته ی خاوهنی بکهوینته دوا ی (هه) له چاوگی هه بوندا ئەم راناوه رۆلی بکهری و بهرکاری نابینی، به لکو تهنیا رۆلی دیارخه ری (خاوه نیتی) دهبینی. واته، ئەو توخمه ی له نارادا ههیه، خاوه نداره و ئیره دا کاره که هه رگیز نابیتته تیپه ر<sup>۱</sup>.

رسته	ف ن	پیشگر	دیارخه ر	رەگ	مۆرفیمی ئیستا	توخم (راناو) <sup>۲</sup>
هه مه	∅	هه	م	∅	ه	∅
هه تانه	∅	هه	تان	∅	ه	∅
هه یه	—	هه	—	∅	(ی) ناوېر + ه	∅
هه یه تی	—	هه	←	∅	(ی) ناوېر + ه	(ت) ناوېر + ∅ ی
			←	←	←	←

۱- عه بدولوه هاب خالیید موسا، ریزمانی بون و هه بون له زمانی کوردیدا، ل ۳۹-۴۳.

۲- عه بدوللا حوسین ره سول، پوخته یه کی وردی رسته سازی کوردی، ل ۱۳.

### ۳.۲.۱ : دەمکاتی رابوردو:

رابوردو ئەو کاتە یە کە پێش ئیستا، واتە، بەر ئە دەمی ناخوتن رویداوه. دەمکاتی رابوردو دابەشی چەند بەشیک کراوه:

#### ۱.۳.۲.۱ : رابوردوی نزیک:

ئەم دەمکاتە بە شیوهیەکی گشتی ناماژە بەو شتانه دەکا، کە بەر ئە دەمی ناخوتن هاتونەتە ئارا، بەلام بۆ جیاکردنەوه ئە رابوردوی دور بە رابوردوی نزیک ناوئراوه، هەندێ جارێش پێی وتراوه (رابوردوی سادە)، چونکە تەنیا یەک مۆرفیمی کاتی رابوردوی تیا دایە. فۆرمی دارشتنی بەم شیوهیە:

رەگی کار	مۆرفیمی رابوردو	راناوی لکاو	رەگی کار	مۆرفیمی رابوردو	راناوی لکاو
ب	و	م	ب	و	ین
ب	و	ی	ب	و	ن
ب	و	∅	ب	و	ن

ئەم نمونانەدا واتای (هاتنە ئارایی) ئە مۆرفیمی (ب) ی رەگی کاردا، بە ئاشکرایێ دیاره، بۆ نمونە، کە دەئیی (من بوم) واتە (من هاتمە ئارا)، بەلام کە دەئیی (من بوم بە مامۆستا) واتە ئاراییەک ئە مندا گۆرا، یا شتیکی تر ئە مندا هاتە ئارا کە مامۆستایەتیە.

بە هەمان شیوه، کە دەوتری (نازاد هەبو) واتە (نازاد ئە ئارادا بو)، بەلام کە دەوتری (نازاد خانوی هەبو) واتە (خانولای ئەو ئە ئارادا بو).

### ۲.۳.۲.۱ : رابوردوی بەردەوام:

ئەم دەمکاتەدا رەگی کار دو مۆرفیمی کات وەردەگری: مۆرفیمی کاتی ئیستا (ه) وەکو پیشگر و مۆرفیمی کاتی رابوردو (و) وەکو پیشگر، بۆیە بواری کارکردنی ئە رابوردو دەستپێدەکا تاکو ئیستا و ئە ئیستادا دەوستی. (ئەوهی شایانی باسه، تەنیا مۆرفیمی کاتی ئیستا ئە مۆرفیمەکانی کات دەتوانی، ببیتە پیشگر (ه)، کە رەنگە، دەنگی (د) ی وەک دیاردەییەکی فۆنۆلۆجی کوردی بکەوێتە پیش و ئەگەر ئەو دەنگە

۱- هەندێ ئە توێژینەوه و سەرچاوهکانی ریزمانی کوردی بەم شیوهیە ناویان هیناوه ئەوانه:

أ- کامیل حەسەن بەسیر، کوردستانی موکریانی، سادق بەهانه ددین ئامیدی، حەمە ئەمین هەورامی، زاره کوردی یەکان، ل ۱۶.

ب- عەبدووللا حوسین رەسول، پوختەییەکی وردی رستەسازی کوردی، ل ۷

پ- ک. ک. کوردوییف، ریزمانی کوردی، ل ۲۳۶.

نه بو، وهك ههر دهنگه بزوينيكي سهرهتا دهنگي ههمزه (ئى له پيش دروست دهبي)'. فورمي دروستبونهكهي بهم شيوهيه :

مورفيمي نيستا	رهگي كار	مورفيمي رابوردو	راناوي لكاو	كهسهكان
(د/ئ)ه	ب	و	م / ين	كهسي يهكه م
(د/ئ)ه	ب	و	ى / ن	كهسي دوهم
(د/ئ)ه	ب	و	∅ / ن	كهسي سييه م

نه گهر به وردى سهرنجى نه م نمونانهى سهرهوه بدين، بومان دهردهكهوى كه به كارهينانى نه م فورمه وهكو بچوكترين رسته باو نيه. نه م ش دهگه رسته وه بو واتاي هاتنه ناراي رهگه كه، چونكه هاتنه ناراي شتيك كاتيكي زور و بهردهوامى ناوى. به سنورداركردى مورفيمه كاني كات نه رههاييه وه بو كاتيكي دياركراو دهتوانرى فورمه كه به ناساي به كار بي. وهك :

- نه سهردهمى رثيمي به عسدا ده بوين به سهرباز.
- نه كوچره وه مه زنه كه دا به رورژو ده بوين.
- كه نهجه كانمان نه هه نده ران ده بون به كريكار.

به لام نه كاتي دانانى زوربهى ناوه لكاره كاني شوين يان ناوه لئاوه كان<sup>2</sup> له پيش نه م فورمه پتر واتاي هاتنه ناراي مورفيمي (ب) مان بو دهردهكهوى و واتاي نه وه دها نه و ناوه لئاوه يان ناوه لكاره نه فريره ناويه كه ده هاته نارا :

ناوه لئاو	رابوردوى بهردهوام	راناوي كهسي	ناوه لكارى شوين	رابوردوى بهردهوام	راناوي كهسي
دلخوش	دهبو	م	به ر	دهبو	ين
ماندو	دهبو	ى	لا په رگه	دهبو	ن
شيت	دهبو	∅	ده ربه دهر	دهبو	ن

ههر نه م واتا گشتيهى ناراي مورفيمي (ب) واى نه چاوگي (بون) كردوه روليكى فراوان ببيني نه دروستكردى چه ندين چاوگي ليكدراوى نه م شيوهيه و نه م روه وه چالاكترين كار بي له كاره تينه په ركان و به رامبه ر چاوگي (كردى) بوه ستى نه چاوگه تيبه ركان. شايانى باسه مورفيمي (ب) رهگي (بون) واتاي

۱- عه بدوللا حوسين ره سول، پوخته يهكى وردى رسته سازى كوردى، ل ۷.

۲- بوزانيارى زياتر له باره ي بيكهاتنى ته واو كه رى كارى بو له ريگه ي ناوه لئاو و ناوه لكاره كان بروانه : صلاح حويز رسول، رسته سازى و واتاسازى بوون، ل ۵۹ - ۶۷.

ھاتنە ئارايى خۇكىرد دەگەيىنى، بەلام مۇرفىمى (كە) ى رەگى (كردن) واتى ھېنانە ئارايى دەستكرد دەگەيىنى.

ئەھى ئېرەدا ئە چاۋگى (ھەبون) تېيىنى دەكرى، ۋەگودەمكاتى رانەبوردو، كاتى پېشگىرى (ە) ى مۇرفىمى كاتى ئىستا ھەبى، پېشگىرى (ھە) دەسۋى و نامېنى.

### ۳.۳.۲.۱: رابوردوى تەواو:

ئە دەمكاتى رابوردوى تەواويشدا رەگى كار ھەردو مۇرفىمى (و-) ى رابوردو و (ه/∅) ى كاتى ئىستا ۋەردەگى، بەلام ئە مچارە ھەردوكيان پاشگرن. فۆرەمەكە بەم شېۋەيە دادەپىژرى:

رەگى كار (ب) + مۇرفىمى كاتى رابوردو (و) + مۇرفىمى ئاۋەئناۋى كراو (و-) + مۇرفىمى كاتى ئىستا (ه/∅) + راناۋى لكاو (م/ى /∅- /ين/ن/ن). شايانى باسە ئاۋەئناۋى كراو پېكىدى ئە {رەگى كار (ب) + مۇرفىمى كاتى رابوردو (و) + مۇرفىمى ئاۋەئناۋى كراو (و-)}.  
 ۋەك ئەم نمونانەدا دەردەكەۋى:

رەگى كار	مۇرفىمى رابوردو	مۇرفىمى ئاۋەئناۋى كراو	مۇرفىمى ئىستا	راناۋى لكاو
ب	و	و	∅	م
ب	و	و	∅	ى
ب	و	و	ە	∅
ب	و	و	∅	ين
ب	و	و	∅	ن
ب	و	و	∅	ن

بۋارى كارکردنى رابوردوى تەواو پېچەۋانەى رابوردوى بەردەوامە، ئە رابوردوى بەردەوام بۋارى كارکردنەكە ئە رابوردو بو و ئە كاتى ئىستادا دەۋەستا، بەلام ئە رابوردوى تەواودا رودانى كارەكە ئە رابوردو رويداۋە و ئىستا بەردەوامە. بۇ نمونە كە دەۋترى (دەبۋين بە سەرباز) ئەمە ئە رابوردو بو و ئىستا نيە، بەلام كە دەۋترى (بو و ∅ ين بە مامۇستا) واتە ئىستا ئىمە مامۇستايىن و پېشتر مامۇستا نەبۋين. كەۋاتە شتىكى تر ھاتۋتەئارا كە مامۇستايەتتە. ئېرەدا دەردەكەۋى بۋارەكانى ھاتنە ئارايى بە پېسى مۇرفىمەكانى كات دەگۋرېن.

ئە كاتىكدا پېشگىرى (ھە-) بخرىتە سەر فۆرەمەكە و بخرىتە ھەبون، گۆرانىك ئە واتادا بەدەيدەكرى و بۋارى ئە ئارادابونەكە، رابوردوش دەگىتەۋە:

پیشگری (هه)	رەگی کار	مۆرفیمی رابوردو	مۆرفیمی ئاوه ئناوی کراو	مۆرفیمی ئیستا	راناوی لكاو
هه	ب	و	و	∅	م
هه	ب	و	و	∅	ی
هه	ب	و	و	ه	∅
هه	ب	و	و	∅	ین
هه	ب	و	و	∅	ن
هه	ب	و	و	∅	ن

(بەردەوام تیبینی ئەوه دەکری، (ه)ی مۆرفیمی کاتی ئیستا ئە بەر ئەوهی بزویئیکی کورت و ناسکە و دەرنەکەوتنی نابیتە هوی واتا گۆرین، ئەگەر راناوی بە دوا دا هات دەسوی، بەلام ئە کەسی سییەمی تاکدا ئەبەر ئەوهی راناو دەرناکەوی، (ه)ی مۆرفیمی کاتی ئیستا دەرنەکەوی. ئەم دیاردەیه بە هەمان شیوه ئە رستە ی کاتی ئیستا، فەرماندان، ... هەیه.)

#### ٤.٣.٢.١: رابوردوی دور:

ئە دەمکاتی رابوردوی دوردا، (ب)ی مۆرفیمی ئارایی جگە ئەوهی دەتوانی وەکو رەگی کاری سەرەکی رۆنی خوی ببینی، بەردەوام تەنانت ئەگەر رەگی کارەکانی تریشدا رۆنی کاری یاریدەدەر دەبینی. ئەو سیما چالاکە ی کاری یاریدەدەر کە ئەم مۆرفیمەدا هەیه، دەگەریتەوه بۆ واتای (هاتنە ئارایی). ئەم مۆرفیمە چون توانی ئە رابوردوی نزیکدا واتای هاتنە ئارایی هەر بەشیکی ئاخوتن رابگەیبینی، بە هەمان شیوه توانای ئەوهی هەیه واتای هاتنە ئارایی هەر کاریکیش ئە رابوردوی دور رابگەیبینی

راناو	کاری یاریدەدەر	کاری سەرەکی	
∅	بو	بو	مندا ئەکە ئە دایک
∅	بو	بو	نازاد گەورە
∅	بو	روخا	کاتی ئەوان هاتن، خانووە کۆنەکە
∅	بو	کرد	خانوی تازەیان دروست
ی	بو	بو	تۆ

ئە رابوردوی دوردا دو رەگی کار هەن و ئەگەر وردبینهوه ئە دوا رستە ی سەرەوهدا (تۆ بوبوی) هەردو رەگەکە (ب)ی مۆرفیمی ئارایی، بەلام ئەبەر ئەوهی هەردو رەگەکە یەک فریزی ناوی (راناوی لكاو) یان هەیه بە یەک رستە ی سادە دادەنری:

١- عەبدوللا حوسین رەسول، پوختە یەکی وردی رستە سازی کوردی، ل ٨-٩.



بوی... (یهك رستهی سادهیه).

بوی و نه بوی... (دو رستهی سادهن).

له یه که مدا ته نیا یهك (ی) ی راناوی لكاو هه یه، به لام له دوه مدا، دو (ی) ی راناو ههن، بویه ده بیته رستهی لیکدراو و دو رستهیه.

سیمای دوباره بونه وهی هه مان رهگی کار و مؤرفیمی کات له گه ل یهك راناو ته نیا له رهگی کاری بوندا هه یه و دیسان نه م توانایه ش ده گه ریته وه بؤ واتای ناراییه که ی:

بوبوم... بوبوی... بوبو... بوبوین... بوبون... بوبون...

چوچوم\*... مردمردی\*... شکاشکا\*... هاتها تین\*... که وتکه وتن\*...

### ٤.٢.١: واتای نارایی و گیره که کان:

واتا گشته که ی نارایی له مؤرفیمی (ب) ی رهگی چاوگی بون، وای له م چاوگه کردوه، بتوانی له گه ل ناوه ئناوه کان و چه ندین ناوه لکار و گیره کی پیشگر یان پاشگر چاوگیکی تر واتایه کی نوی دروستبکا، به لام به وردبونه وه له واتای هه مویان دهرده که وی که هه ر چاوگیکی به پیی گیره که که واتای هیئانه نارایی توخمه که یان فریزه ناویه که دهدا. وهك له م نمونانه ی خواره وهدا ده خریتته رو:

### پیشگره کان:

نه گه رچی ژاره ی گیره که پیشگره کان زور نین، به لام راناوه کان رۆلیکی به رچاو ده گپرن له دروستکردنی چاوگه ناساده کاندای:

چاوگ	رسته	واتا گشته که ی هاتنه نارایی له گه ل پیشگره که
هه بون	چیمان هه بو.	چ مولکیکمان له نارادابو.
دهربون	ناوه که دهر بو.	هاتنه نارایی ناوه که له دهر وه.
زهر دبون	که لاکه زهر دهبی.	زهر دی له و گه لایه دیتته نارا.
کویر بون	نه م مندائه کویره.	کویری له و مندائه له نارادایه.
به ربون	زیندانیه که به ربو.	زیندانیه که هاتنه نارای نه م به رهی پیش گیرانه که.
گیر بون	قولا په که گیر بوه.	گیر بونی قولا په که له شتیک هاتوه ته نارا.
پیر بون	توش پیر دهبی... <sup>١</sup>	پیری له تو دیتته نارا.
وسبون	وسبه!	بیدهنگی بهینه نارا.

١- دیره شیعریکی حاجی قادری کوویه که ده لی:

چاوکه م توش پیر دهبی، ریشته ده بیته گوره وی --- وهك بفرمووی من فلانم، بیته ده لئین توخوا هه وی؟

(حاجی قادری کووی، ل ٢٧١)

## پاشگرهكان :

گيرهكه پاشگرهكان زور كه من له دواى چاوكى بون بو دروستكردى چاوك و ناوه ئناو و ناوه ئكارهكانيش

نابن به پاشگر :

چاوك	رسته	واتا گشتيه كهى هاتنه ئارايى له گه ل پاشگرهكه
بونهوه	دەرگاكه بوهوه.	هاتهوه ئارايى پيشتر.

هه ندى جار به هوى پاشگرهوه ناوى دارپژراوى لى دروستده كرى، وهك : (بونهوه).

### ٣.١ : به ندى سيبه م : رستهى ئارايى و داتاگه ياندى :

يه كيك له سه ره كيترين نهركى زمان ئالوگورپ زانيارى يان داتاكانه . پيوستى به خشين و وهرگرتنى داتاكان زمانى دروستكرده . ئالوگورپ داتاكان بوه هوى په ره سه ندى هوشى مروف له لايهك و په ره سه ندى زمانه كهى له لايهكى تر . بويه بير و زمان وهك دو روى دراويك هاويه ندى . نهركى به خشينى داتاكان و نهركى وهرگرتن يان داواكردى داتاكان دو نهركى پيچه وانه و ته واوكه رى يه كترن . له ريزماندا نهركى به خشين يان پيدانى داتاكان پيى و تراوه ( نهركى زانيارى و هه والدان ) و نهركى وهرگرتن يان داواكردى داتاكان ناو تراوه ( نهركى پرسپارى ) . رستهى ئارايى رولى گرنگ ده بينى له رومان و دارشتنى هم دو نهركه به تاييه تى و له نهركه كانى تر به گشتى .

### ١.٣.١ : نهركى به خشينى داتاكان :

نه گهر به بوچونيكى لوجيكيا نه بير له سه ره تاكانى دروستبونى زمان بكه يينه وه ، يان نه گهر سه رنج بدينه سه ره تاي فيربونى زمان لاي مندا ل ، بومان ده رده كه وى ، سه رجه م نه و رسته سه ره تاييانه ي له ده سپي كدا له گه ل نه و بونه وه ره تازه يه به كاردى رسته ي به خشين يا پيدانى داتاكانه . له مه ش گرنگتر نه وه يه ، نه گهر شي كرده وه يه كى ورد بو رسته كان بكرى ، ده رده كه وى كه زور به ي رسته كان مورفي مى ئارايى راسته وخو يان ناراسته وخو به شداري رومانى نه و رستانه ده كا و تواناي خوگونجاندى ( مرونه - Flexibility ) به ده ركه وتن و ده رنه كه وتن وا يكرده ، هم مورفي مه له ناستى سه ره وه ي ( Surface structure ) ده رپر ينه كان بسوى و ببينه مورفي مى سفر و له ديوى ناوه وه ي ( Deep structure ) ده رپر ينه كه واتاي ئارايى شته كه ببه خشى . ته نانه ت وهك هه ر زمانيكى ساكار و سه ره تاي رسته كان له كاتى ئيستا ده دوين و باسى رابوردو و داهاتو ناكه ن . وهك له م نمونه دا ده رده كه وى :

١- نعوم جومسكى ، اللغة والعقل ، ص ٣٣ .

رناو	م. نیستا	ناوبر	ب	ف.ن	واتا	ناستی ناوهوه	رسته
∅	+ ه	+ ی	+ ∅	+ مه مه	شیر بخۆ	نهوه مه مه یه	مه مه
∅	+ ه	+ ی	+ ∅	+ بقشه	ترسناکه	نهو شته بقشه یه	بقشه
∅	+ ه	+ ی	+ ∅	+ کخخه	پیسه	نهو شته کخخه یه	کخخه

به شیوهیه کی گشتی به خشینی داتاگان نه هه مو جوړ و نه رکه کانی تری رسته زۆرتتر و باوتره، چونکه زۆریه زمانی دهزگاگانی راگه یانندن به نوسراو و بینراو و بیسراو و نه لیکترۆنیه وه داتاگان ده به خشن و گوینگر که متر تیایدا به شداری دهکا و دهکه ویتته چوارچیپوهی نه مه نه رکه وه. نهو داتایانهی که سی یه که م دهییه خشیتته که سی دوه یان هه واته یان زانیاری. ( هه موو نهو رستانه دهگریته وه باسی دیارده کانی دهووبهر ده که ن ) داتاگانی هه واول نه دۆخی گۆرانی به رده وام دان. واته، سه رده میک نهو داتایه نه نارادا نه بوه و دیتته نارا و دواتر نامینی، راست و هه نهی تیدده که وی. وهک هه ر هه وائیک، به لام داتاگانی زانیاری نه گۆرن و هه ر هه بون و به دهگه ن نه بی گۆرانیان به سه ردا نایی، وهک هه ر داتاییکی زانستی پوت، که راست و هه نهی تیناکه وی.

### یه که م: به خشینی داتای زانیاری:

نه م به شه دا داتای زانیاریکی هه می شه یی، واته، زانیاریکی به رده وامی نه گۆر نه می شکی قسه که ر که سی یه که مدایه و ده توانی به رستهی زانیارییه خش بیگه یینیتته که سی دوه م، نیتر نه م که سی یه که م و دوه مه قسه که ر بن یان نوسه ر، تاک بن یان کو. نه م جوړه رستانه بو به خشینی بابته زانستییه کان به کاردی<sup>۲</sup>. وهک:

- ناو نه سه د پلهی سه دی به سه ره وه ده بی به هه نه م و نه سفر پلهی سه دی به خواره وه ده بی به سه هون.
- یه که ی خیرایی یه کسانه به یه که ی دریشی، نه سه ر یه که ی کات.
- نهوت نه ناو سوکتره.
- مه تر سه د سانتییه تره.
- نه نیوان چوار سالان سائیک ده بیته که بیسه، سائی که بیسه ۳۶۶ رۆژه.
- هه ر که ردیکی ناو که ردیله یه کی نوکسجین و دو که ردیله ی هایدرو جینی تیدایه.
- نه سائیکدا چوار وهرز هه ن.

۱- قیس کاکل توفیق، جوړه کانی رسته و تیوری کرده قسه ییه کان، ۱۸ل.

۲- عه بدوللا حوسین ره سول، پوخته یه کی وردی رسته سازی کوردی، ۴۷ل.

پۆنانی کاری ئەم پستانە بەم شیوهیە :

فریزی کاری	پیش کار	م. ئیستا	م. ئارایی	م. ئیستا	م. داھاتو	ناوېر	راناو	بەستن
دەبی بە	--	ه (د)	ب	--	ئ	--	∅	بە
یەكسانە بە	یەكسانە	--	∅	ه	--	--	∅	بە
سوكتەرە	سوكتز	--	∅	ه	--	--	∅	--
سانتیمە ترە	سانتیمە تر	--	∅	ه	--	--	∅	--
دەبی تە	--	ه (د)	ب	--	ی	ت	∅	ه
رۆژە	رۆژ	--	∅	ه	--	--	∅	--
تێدایە	تێدا	--	∅	ه	--	ی	∅	--
هەن	هە	--	∅	∅	--	--	ن	--

ئەم پستانە ی سەرھەدا ئەم تێبێنیانە سەرئەنچ رادەكێشێن :

۱- مۆرفیمی ئارایی واتە (ب) ی رەگی بون پۆلیکی فراوان دەبێنی ئە پستانەکانی بەخشیانی داتاكانی زانیاری.

۲- داتاكان ئەبەر ئەوەی زانیاریی نەگۆرن ئە دەمکاتی رابوردو نابن و بە زۆری ئە دەمکاتی ئیستا دەبن.

**دووم : بەخشیانی داتای هەوال :**

جیاوازیی نیوان بەخشیانی داتای زانیاری و بەخشیانی داتای هەوال ئەوویە ، داتای (زانیاری دەربارە ی دیاردەییەکی نەگۆرە ، واتە ، ئە کۆندا هەر وابووە و ئیستاش هەر وایە و ئە داھاتوشدا هەر وا دەمیانی ، بەلام بابەتی زانیاریەکە ئە نەرکی هەوالدان دەربارە ی دیاردەییەکی گۆراوە ، واتە ، هەوائیکە ئەک زانیارییەک و ئە کۆندا نەبووە و ئە دواپیدا هاتۆتە ئارا و ئە کۆتاییشدا نەماوە یا نامیانی . وەك :

- شەری چالیدییان پوه هوی یەكەم دابەشکردنی كوردستان .<sup>۱</sup>
- گەلی كورد سەریە خو دەبی و كوردستان دەبی تە دەوڵەت .
- پۆژیک دی نرخی ئاو ئە جیهاندا ئە نەوت بایە خدارتەردەبی .
- جەمیل سیدقی زەھاوی و یەشار كەمال كوردن .
- پیسبونی ژینگە بەردەوامە و مەرگەساتی بەدواویە .
- كورد خاوەنی هەزاران پیشمەرگە ی ئازایە .
- زمانی كوردی چوار دیالیکتی هەییە ، بەلام زمانیکی ئەدەبیی یەكگرتوی نیە .

۱- عەبدوللا حوسین رەسول ، پۆلینکردنی رستە ی كوردی ، ۷۸ ل .

رۆنانی ئەم رستانەى سەرەوه بەم شێوەیە :

فریزی کاری	پیش کار	م. نیستا	م. نارایی	م. نیستا	م. داھاتو	م. پابوردو	ناوېر	راناو	بەستن
بوه	--	--	ب	--	--	و	--	∅	ه
دەبى	--	ه(د)	ب	--	ی	--	--	∅	--
دەبیتە	--	ه(د)	ب	--	ی	--	ت	∅	ه
كوردن	كورد	--	∅	∅	--	--	--	ن	--
بەردەوامە	بەردەوام	--	∅	ه	--	--	--	∅	--
بەدواوویە	بەدواو	--	∅	ه	--	--	ی	∅	--
نازایە	نازا	--	∅	ه	--	--	ی	∅	--
ھەییە	ھە	--	∅	ه	--	--	ی	∅	--
نیە	نی	--	∅	ه	--	--	--	∅	--

ئەم نمونانەى سەرەوھشدا دەبینن توانای خوگونجاندى مۆرفیمی نارایی وەکو رەگی کاری بون و ھەبون و دەرکەوتن و دەرئەکەوتنى رۆئیکی فراوان و بەرچاوی بینووە ئە بەخشینی داتاگان بە شێوەى ھەوان، ئەگەر سەرنجیکی وردتریش بدەین دەبینن بە شێوەیەکی گشتیی زۆربەى ھەوائەکان راستن، بەتایبەتی چونکە ئەو ھەوائانەى ئە دەمکاتی نیستا ئە ئارادان کەمتر ھە ئەیان تێدەکەوی.

٢.٣.١ : ئەرکی وەرگرتنى داتاگان :

ئەرکی وەرگرتنى داتاگانیش ھەر دەربارەى گواستنەووی داتاگانە، بەلام ئەم ئەرکە پێچەوانەى بەخشینی داتاگانە، ئەگەل ئەووی ( ھەردووکیان دەربارەى زانیین )، بەلام ئە مجارە کەسى یەکەم بە ھۆی کەمى داتا ئە مێشکی ئە بابەتیی ناخاوتنیان رستەى پرسیاری بەکاردینى بو وەرگرتنى داتا ئە کەسى دووم. کەسى دوومیش بەھۆی بەخشینی داتاگان ( زانیاری بن بیان ھەوائدان ) وەلامى کەسى یەکەم دەداتەو، کە ئەم بارەدا پێگەکانى کەسى یەکەم و دووم ناوگۆر دەبن. ئەم بارەدا داتاگان ئە مێشکی کەسى دووم دان ( گۆیگر بى یا خوینەر) و کەسى یەکەم (قسەکەر بى یا نوسەر) داویان دەکا بە مەبەستى تەواوکردنى داتاگانى ناو مێشکی خۆى<sup>٢</sup>. (گرنگی پرسیار ئەو دەایە : - پرسیارکار بێر دەکاتەو، - ئە نیو وەلامدا دەیەو بەدوای زانیاریدا بگەرى، - پرسیار وواتریش وەلام، رایەئى و پەییوئەندى و فاكتەرى بەیەکەوئەیانى مرقەکانە، -

١- بروانە : محمد معروف فتاح، زمانەوانى، ل ٣٢٧.

٢- ئەبوبەکر عومەر قادر، پرسیار ئە زمانى کوردیدا، ل ٣٧.

له نیو پرۆسهی پرسیار و گه‌ران به‌دوای وه‌لامدا نه‌ینه‌کان به‌تال ده‌بنه‌وه<sup>۱</sup>. ئەم جوهره‌ی سه‌ته‌یه ئاسایی خو‌ی له نیوان دو راستی ده‌بینیته‌وه (راسته‌یه‌کی سینتاکسی و راستیه‌کی واتایی، راستیه‌ سینتاکسیه‌که واته‌ پیکهاته‌ی سینتاکسی، نه‌و داتایانه‌یه‌ که پیکهاته‌ی سه‌ته‌ پرسیاریه‌که تیدا ده‌خاته‌ رو، نه‌گه‌ل نه‌وه‌ی داتا‌کانی ئاستی ناوه‌وه‌ی پرسیاریمان بو ده‌خاته‌ رو)<sup>۲</sup>. بو نمونه‌ ده‌شی له فه‌رمانگه‌ی نشینگه‌ ئەم دیالوگه‌ هه‌بی:

- (که‌سی یه‌که‌م): ناوت چیه‌؟
  - (که‌سی دوهم ← که‌سی یه‌که‌م): هه‌ ئو. (= ناوم هه‌ ئویه).
  - (که‌سی یه‌که‌م): خه‌ ئکی کو‌یی؟
  - (که‌سی دوهم ← که‌سی یه‌که‌م): نه‌و دیو. (= خه‌ ئکی نه‌و دیوم).
  - (که‌سی یه‌که‌م): له‌ کو‌ی له‌ دایکبوی؟
  - (که‌سی دوهم ← که‌سی یه‌که‌م): مه‌ ه‌باباد. (= له‌ مه‌ ه‌باباد له‌ دایکبوم).
  - (که‌سی یه‌که‌م): چه‌نده‌ ئیره‌ی؟
  - (که‌سی دوهم ← که‌سی یه‌که‌م): سائییک. (= سائییکه‌ ئیره‌م).
  - (که‌سی یه‌که‌م): چ کاره‌ی؟
  - (که‌سی دوهم ← که‌سی یه‌که‌م): هونه‌رمه‌ند. (= هونه‌رمه‌ندم).
  - (که‌سی یه‌که‌م): ناسنامه‌ت هه‌یه‌؟
  - (که‌سی دوهم ← که‌سی یه‌که‌م): به‌ ئی. (= به‌ ئی هه‌مه‌).
  - (که‌سی یه‌که‌م): پیتوایه‌، تا که‌ی ئیره‌ ده‌بی؟
  - (که‌سی دوهم ← که‌سی یه‌که‌م): ره‌نگه‌، سائییکی تر. (ره‌نگه‌، سائییکی تر ئیره‌ ده‌بم).
- (له‌ ریزمانی دیریندا وا باو بو، که‌ ده‌بوایه‌، وه‌لامی پرسیاره‌که‌ به‌ ته‌واوی بدیریته‌وه. واته‌، کاتی ده‌پرسن: پ- ناوت چیه‌؟ ده‌بوایه‌، بلییت: و: ناوم فلانه‌، به‌لام له‌ ریزمانی هاوچه‌رخ (ئاخاوتن) دا، ده‌توانی، ته‌نیا ناوی خو‌ت بلییت، چونکه‌: یه‌که‌م - ئاستی ناوه‌وه‌ و ئاستی ده‌روه‌ دوزرایه‌وه‌ و دوهم - له‌ زانسته‌کاندا تو‌ یاسا ده‌دو‌زیته‌وه‌ و یاسا دروستناکه‌ی و به‌ زور بیسه‌ پینی به‌ سه‌ر که‌ره‌سه‌کاندا، واته‌، ئیستا له‌بری: و: من ناوم فلانه‌. ده‌توانی بلیی (یا بنوسی): فلان<sup>۳</sup>.
- ئه‌گه‌ر شیکردنه‌وه‌یه‌کی ورد بو ئەم رستانه‌ی سه‌روه‌ه‌ بکه‌ین، رو‌نانه‌که‌یان به‌م شیوه‌یه‌:

۱- سالار عوسمان، نزیکتر شاری زانکو، ل ۱۱.

2 - Whitman, Randal.L., English and English Linguistics, P:10.

۳- نه‌بویه‌کر عومهر قادر، پرسیار له‌ زمانی کوردیدا، ل ۳۶.

۴- عه‌بدو‌نلا حوسین ره‌سول، پۆلینکردنی سه‌ته‌ی کوردی، ل ۸۰.

ف.ك	پیش کار	م. نیستا	م. نارایی	ناوبر	م. نیستا	م. داهاتو	م. رابوردو	راناو
چیه؟	چیه	--	∅	(ی)	ه	--	--	∅
هه ئویه	هه ئو	--	∅	ی	ه	--	--	∅
کوئی؟	کوئ	--	∅	--	∅	--	--	ی
نهو دیوم	نهو دیو	--	∅	--	∅	--	--	م
له دایکبوی؟	له دایک	--	ب	--	--	--	و	ی
له دایکبوم	له دایک	--	ب	--	--	--	و	م
لییره؟	لییره	--	∅	--	∅	--	--	ی
لییرم	لییره	--	∅	--	∅	--	--	م
کاره؟	کاره	--	∅	--	∅	--	--	ی
هونه رمه ندم	هونه رمه نند	--	∅	--	∅	--	--	م
هه یه؟	هه	--	∅	ی	ه	--	--	∅
هه مه	هه	--	∅	--	ه	--	--	م
دهبی؟	--	ه(د)	ب	--	--	∅	--	ی
دهبم	--	ه(د)	ب	--	--	∅	--	م

له م نمونه‌های سه‌روه‌شدا ده‌توانری تییینی نه‌م ورده‌کاریانه بکری:

۱- لییره‌دا، ده‌بینین توانای خۆگونجانندن مؤرفیمی نارایی وه‌کورپه‌گی بون و هه‌بون و ده‌رکه‌وتن و ده‌رنه‌که‌وتنی رۆئیکی فراوان و به‌رچاوی بینیه‌وه له وه‌رگرتن و داواکردنی داتاگان به‌شیوه‌ی پرسیار، نه‌گه‌ر سه‌رنجیکی وردت‌ریش بده‌ین ده‌بینین به‌شیوه‌یه‌کی گشتیی له پرسیارکردندا راست و هه‌له‌ نیه، چونکه که‌سی یه‌که‌م خۆی داتای که‌مه و داوای داتا له که‌سی دوهم ده‌کا، ئیتر راست و هه‌له‌ له به‌خشینی داتا (وه‌لامه‌که‌ی) ده‌بی نه‌ک له داواکردنی داتا (پرسیارکردن).

۲- له‌م جۆره‌ رستانه‌دا که مؤرفیمی نارایی ده‌بیته‌ سفر و ده‌رناکه‌وی، وا دیته‌ به‌رچاو که‌ رسته‌کان کاریان تبادا نیه، نه‌مه‌ش له‌ ریزمانی لاساییکه‌روه‌ی کوندا هه‌ندی له‌ ریزمانزانه‌کانی به‌و لارییه‌دا برده‌وه که‌ باوه‌ر به‌ رسته‌ی بی‌کار (کردار/فرمان) بکه‌ن و نه‌و رستانه‌ ناوینین (رسته‌ی ناوی) ، بیان رسته‌ی (نیهادی):

۱- بره‌وانه: ۱- نسرين فخري، رسته‌وه‌ چه‌مکی رسته‌ به‌گشتی و تاييه‌ تمه‌ندييه‌کانی له‌ زمانی کوردیدا، ل ۱۷.

ب- زه‌ری یوسوپوفا، شیوه‌ی سلیمانی زمانی کوردی، ل ۱۸۱.

پ- محمدامین هه‌ورامانی، زاری زمانی کوردی له‌ ته‌رازوی به‌راوردکاری دا، ل ۳۰۶.

- ئەو ھەباوكمە .
- كراسەكەى نەسرین كۆنە .
- مائمان ئە قەلايە .
- ئەمرو ھەينىيە .
- ھەولپىر پايته ختى كوردستانە .

كەچى ئە شىكردنەوھى رۇنانى ئەم رستانە كارە دەرئەكەوتوھكەيان بەم شىوھىيە شىدەكرىنەوھ :

ف.ك	پىش كار	مۇرڧىمى ئارايى	ناوېر	مۇرڧىمى ئىستا	راناو
... باوكمە	باوكمە	∅	--	ە	∅
... كۆنە	كۆنە	∅	--	ە	∅
... قەلايە	قەلا	∅	پ	ە	∅
... ھەينىيە	ھەينىيە	∅	(پ)	ە	∅
.. كوردستانە	كوردستانە	∅	--	ە	∅

تېيىنى ئەوھش دەكرى رستەكانى سەرەوھە ھەمويان ئە دەمكاتى ئىستادان، چۈنكە ئە كاتى دەمكاتى رابوردو و رانەبوردو (ب) مۇرڧىمى ئارايى دەردەكەوى.

تەنانەت ھەندى پىسپۇرى زمان ئەم جۇرە رستانەدا ئە ئە نجامى دەرئەكەوتنى (ب) مۇرڧىمى ئارايى راناوھ ئكاوھكانى دەستەى رىككەوتن (م، ي، ن، ن) يان بە كار يان راناوھى كارى داناوھ<sup>۱</sup>. ھەندىكى تىرشىيان (ە) مۇرڧىمى كاتى ئىستايان بە كار يان كارى بېھىز داناوھ<sup>۲</sup>.

۳- مۇرڧىمى ئارايى رۇلىكى سەرەكى دەيىنى ئە دروستكردى پىرسىيار و داواكردى داتاكان، وەك پىرسىيار دەربارەى ئاوەئناوھكان و ئاوەئكارەكان. بۇ نمونە ئاوەئناوھى ژمارە (چەند؟)، ئاوەئكارى شوين (كوى؟)، ئاوەئناوھى دورىەكان (درىژى؟، پانى؟)، ئاوەئكارى كات (كەى؟)، ئاوەئكارى چۈنپەتى (چۈن؟)، ئاوەئناوھى رەنگەكان و قەبارەكان، ... ھتد. تەنانەت ئە ھەندىكىيان تەنيا مۇرڧىمى ئارايى بەكاردى، وەك: (دورىەكان، رەنگەكان ... ھتد).

۱- ئەوانە:

- ۱- كامل ھەسەن بەسىر، كوردستانى موكرىيانى، سادق بەائەددىن ئامىدى، ھەمەئەمىن ھەورامى، زارە كوردى يەكان، ل ۱۰۰.
- ب- ئىبراھىم ەزىز ئىبراھىم، گىروگرفتى نوسىنى فرمان ئەگەل راناو ئە روى پىكەوھ نوسان و پىكەوھ نەنوسان، ل ۴۵۴.
- پ- كوردستان موكرىيانى، جۇرەكانى جىيى ناو دەورىان ئە رستەى كوردىدا، ل ۲۴۰.

۲- ئەوانە: ۱- لىژنەيەك ئە وەزارەتى پەرورەدە، كتېبى قوتبا بخانەكان - پۇلى دوازەھەمى ئامادەيى، ل ۳۹.

ب- نورى على ئەمىن، دەورى پىتە بزوئىنى (ە) ئە زمانى كوردىدا، ل ۱۶۹-۱۸۲.

پ- ھىوا زەندى، مقترح لىكتابە بالھجە الفيلية، ل ۲۲.



### ۱.۲.۳.۱: مۇرپىمى ئارايى و نامرازەكانى پرس:

چەند؟:

- چەند سائى؟
- ژمارەى مۇبايلىت چەندە؟
- چەند پارەت ھەيە؟
- كە باوكى مرد، تەمەنى چەندبو؟
- چەند دەبى؟ تۆلىرەى.
- بالات چەندە؟
- پىش وەرزشكردن كىشت چەند بو؟

بە شىكردنه وەيەكى ورد ئەم رستانەى سەرەوہ رۇنانەكەيان بەم شىوہيەن:

راناو	مۇرپىمى رابوردو	مۇرپىمى داھاتو	مۇرپىمى ئىستا	ناوېر	مۇرپىمى ئارايى	مۇرپىمى ئىستا	پىش كار	ف.ك
ى	--	--	∅	--	∅	--	سائ	... سائى؟
∅	--	--	ە	--	∅	--	چەند	.... چەندە؟
∅	--	--	ە	پ	∅	--	ھە	.... ھەيە؟
∅	و	--	--	--	ب	--	چەند	... چەندبو؟
∅	--	ئ	--	--	ب	د(د)	چەند	.. چەند دەبى؟

كوى؟:

- دوينى ئە كوى بوى؟
- ئىرە كويىيە؟
- دەبى ئەو ديمەنە كوى بى؟
- ئەو ئە بنەرەتدا خەلكى كويىيە؟
- پايتەختى دەولەتى مېديا كوى بو؟

شىكردنه وەيەكى ئەم رستانەى سەرەوہش رۇنانيان بەم شىوہيەن:

ف.ك	پیش کار	مۆرفیمی ئیستا	مۆرفیمی ئارایی	ناویر	مۆرفیمی ئیستا	مۆرفیمی داھاتو	مۆرفیمی رابوردو	راناو
... کوی بوی؟	کوی	--	ب	--	--	--	و	ی
.... کوییه؟	کوی	--	∅	ی	ه	--	--	∅
.... کوی بی؟	کوی	--	ب	--	--	ی	--	∅
... کوی بو؟	کوی	--	ب	--	--	--	و	∅

### کە ی؟؟

- کە ی بوی بە فەرمانبەر؟
- کۆنفرانسی یەکیتی پیاوان کە یه؟
- کە ی رۆژی ئەدایکبونتە؟
- جارنامە ی مافی مروق کە ی بو؟
- کە ی کوردستان دەبی بە دەوڵەت؟

بە شیکردنەوە ی ورد دەرە کە ی، رۆنانی ئەم رستانە ی سەرەو بەم شیوە یه :

ف.ك	پیش کار	مۆرفیمی ئیستا	مۆرفیمی ئارایی	مۆرفیمی ئیستا	مۆرفیمی داھاتو	مۆرفیمی رابوردو	راناو	بەستن
.. کە ی بوی بە	کە ی	--	ب	--	--	و	ی	بە
.... کە یه؟	کە ی	--	∅	ه	--	--	∅	--
کە ی ... دایکبونتە؟	کە ی ... دایکبونت	--	∅	ه	--	--	∅	--
... کە ی بو؟	کە ی	--	ب	--	--	و	∅	--
... دەبی بە؟	کە ی کوردستان	(د) ه	ب	--	ی	--	∅	بە

### چۆن؟؟

- چۆنی؟ باشی؟
- ئە خۆشە کە تان چۆن بو؟
- ئەم گرافتە چۆن چارەسەر دەبی؟
- ئەم قوماشە ت پی چۆنە؟
- ئەم نایە کسانیه چۆن دەبی؟

ئەگەر ئەم رېستانەى سەرەو شېبىكەينەو، رۇنانەكانيان بەم شېۋەيە دەردەچن :

ف.ك	پېش كار	مۇرۋىمى ئىستا	مۇرۋىمى ئارايى	مۇرۋىمى ئىستا	مۇرۋىمى داھاتو	مۇرۋىمى رابوردو	راناو
... چۈنى؟	چۈن	--	∅	∅	--	--	ى
... باشى؟	باش	--	∅	∅	--	--	ى
... چۈن بو؟	چۈن	--	ب	--	--	و	∅
چۈن چارەسەر دەبى؟	چۈن چارەسەر	ه(د)	ب	--	ى	--	∅
... چۈنە؟	چۈن	--	∅	ه	--	--	∅
... چۈن دەبى؟	چۈن	ه(د)	ب	--	ى	--	∅

ئاييا؟ (يان بەبى نامراز) :

- (ئاييا) شېخ مەحمود مەلىك بو؟
- (ئاييا) رەنگى ئاوشىنە؟
- (ئاييا) ئەشكەوتى شانەدەر كۆنترىن مۆلگەى ژيانە؟
- (ئاييا) چىپاي حەسارۇست زۇر بەرزە؟
- (ئاييا) كورد سەربەخۇ دەبى؟

ئەگەر ئەم رېستانەى سەرەو شېبىكەينەو، رۇنانەكانيان بەم شېۋەيە دەردەچن :

ف.ك	پېش كار	مۇرۋىمى ئىستا	مۇرۋىمى ئارايى	مۇرۋىمى ئىستا	مۇرۋىمى داھاتو	مۇرۋىمى رابوردو	راناو
... مەلىك بو؟	مەلىك	--	ب	--	--	و	∅
... شىنە؟	شىن	--	∅	ه	--	--	∅
... ژيانە؟	ژيان	--	∅	ه	--	--	∅
... بەرزە؟	بەرز	--	∅	ه	--	--	∅
چۈن سەربەخۇ دەبى؟	چۈن سەربەخۇ	ه(د)	ب	--	ى	--	∅

ئەھمۇ ئەم كۆمە ئە رستە پىرسىيارىانەى سەرەو، دەبىنن مۇرۋىمى ئارايى چ رۆلىكى گىرنگ دەبىنى ئە دروستكردنى پىرسىيار، ئەمەش دۇبارە دەگەرپىتەو بۇ چالاكىي واتايى ئەم مۇرۋىمە و تواناى بونى بە مۇرۋىمى سفر و دەرئەكەوتنى.

### ۳.۳.۱: ئارايى و رستهى هستهست دهريپين (سهروسورمان):

له رستهى هستهست دهريپيندا كەسى يەكەم (قەسەكەربى يا نوسەر) هستهستى دەرونى خۆى بى پيچ و پەنا بە پۆزەتيف يا نەگەتيف دەربى. مۆرفيمى ئارايى له رستهى هستهستدەريپينيشدا بە ئايى بى يان بە ئايى، رۇئىكى گەنگ دەبينى و بە فراوانى بەشدارى رۇئانى ئەو جۆره رستانە دەكا. وهك:

سهروسورمان: (واى،) ئەم ژيانە سهيره! ... هەرچيهك بى، كۆتاييت مردنه!

ئاي! ئەم ژنه سهروسوانكەرە!، چەند هيچ و پوچە!

هۆنراوى باس: بەلام تەببعەت هەرگيزا و هەرگيز، ... بى رووناكى يە بى بزى نازيز!

ئەسل و نەسەبت دۆمە، ئە من بووى بە هەجيى!

بیمروت و ئينساف و حەرامزادە و پيچى!

پارانەو: ئەم زۆمە قبول نەكەى خودايە! ئەسلەن ئەمە ئەم بە كەس نەمايە!

ئەم ميللەتە گەورەيە و عەزيمە! سى پارچە كراوە، بویتە قيمە.

جنيودان: ئاپاكي! نارهسەن!، ... ئەو بيئابروە! سيخورە! ...

له دواى شيكردەنەو رۇئانى كارى رستهكانى سەرەو بەم شيوەيەن:

فریزی كاری	پیش کار	م. ئارايى	م. ئیستا	م. رابوردو	ناویر	راناو	بەستن
سهيره!	سهير	∅	ه	--	--	∅	--
مردنه!	مردن	∅	ه	--	--	∅	--
سهروسوانكەرە!	... سوانكەر	∅	ه	--	--	∅	--
پوچە!	پوچە	∅	ه	--	--	∅	--
بى رووناكيە!	بى رووناكى	∅	ه	--	(ي)	∅	--
دۆمە!	دۆمە	∅	ه	--	--	∅	--
بوى بە!	--	ب	--	و	--	ى	بە
پيچى!	پيچە	∅	∅	--	--	ى	--
گەورەيە!	گەورە	∅	ه	--	ي	∅	--
عەزيمە!	عەزيمە	∅	ه	--	--	∅	--

۱ - ديوانى گوران، ل ۱۰.

۲ - ديارى مەلا محمدى كۆيى، ل ۵۵.

۳ - هەمان سەرچاوە، ل ۵۳.

ه	∅	ت	و+ی <sup>۱</sup>	∅	ب	--	بویته!
--	∅	--	--	ه	∅	بینابرو	بینابروه!
--	∅	--	--	ه	∅	سیخور	سیخوره!

له هندی رستهی ههسته رپرین و جنیوداندا تیپینی نهوه دهکری، که رانای لکای کهسی دوهی تاک به زوری دهرناکهوی، چونکه بهرامبه ر قسه کهره و پیویست ناکا، به لام بهوه له کهسی سییه می تاک جیاده کریتهوه، که له کهسی سییه می تاکدا مورفیمی کاتی نیستا دهرکهوی و له کهسی دوهی تاکدا دهرناکهوی، وهک: (تۆ هینی! ... هه ی هین! ... نهو هینه! ...).<sup>۲</sup> ته نانهت له هندی رسته شدا له کهسی سییه می تاک هه مان دیارده روده دا به تاییه تی له کاتی خستنه سردا به هوی مورفیمی به ستنی (و). وهکو له نمونه کانی فورمی هندی له رسته کانی سهروه دهرکهون:

فریزی کاری	پیش کار	مورفیمی نارایی	مورفیمی نیستا	رانای کهسی دوهی تاک	رانای کهسی سییه می تاک
بی جوانی نازیز!	بی جوانی نازیز	∅	∅	----	∅
بیمرهت!	بیمرهت	∅	∅	ی ← ∅	----
(بی) نینساف!	(بی) نینساف	∅	∅	ی ← ∅	----
چه رامزاده!	چه رامزاده	∅	∅	ی ← ∅	----
ناپاک!	ناپاک	∅	∅	ی ← ∅	----
ناره سن!	ناره سن	∅	∅	ی ← ∅	----

### ۴.۳.۱: نارایی و رستهی ههست و روژاندن:

رستهی ههست و روژاندن نهو جوهره رستانه ن که کهسی به کهم به شیوازیکی دهرپرین ناراسته وخو فهرانیک به کهسی دوهم دهکا، بیجوئینی یان کاریکی بی نه نجامبدا به مه به ستیک یان نه نجامیکی چاکه یان خراپه. بویه په ندی پیشینان، قسهی نهسته ق، وتاری ناینی، ستایشی به ههشت، هه ره شهی دۆزه خ، جوهره کانی پروپاگه نده و پیا هه لدان (مه رای) ... ده چنه چوارچیوهی ههست و روژاندن.

۱- نه م (ی) یه، مورفیمی ناوه نناوی کراوه، که له زاری ستاندهر مورفیمی (و) و له شیوه زاره کانی بادینی و سورانی ده بیته (ی). وهک: مردوه ← مریه، مردیه ...

۲- عه بدوللا حوسین ره سول، پوخته یه کی وردی رسته سازی کوردی، ل ۵۶.

ئەھۋى مەبەستە مۇرەپپىمى ئارايى ئەم بوارەشدا زۇر چالاكە و بۇلى بەرچاۋ دەبىنى. سەرئىجى ئەم

رەستانەى خوارەۋە بەدە :

پەندى پېشىنان : قسە ھەزارە، دوانى بەكارە.<sup>۱</sup> مەبەست : كورتېرپە  
 ھاندان : ئەم خاكە داکى تۆپە ! كەۋتە دەستى ئەجنەبى، مەبەست : بەرگى كىرنە  
 ئەى كوردى ساحبب غىرەت ! تۆ چلۇن رازى دەبى؟<sup>۲</sup> ئە نىشتان.  
 نامۇزگارى : بخوئىنن، چونكە خوئىندن بۇدېفاسى تېغى دوشمىنتانە مەبەست : نامۇزگارى و  
 ھەموو ئان و زەمانى عەينى قە ئغان و سوپەرتانە!<sup>۳</sup> ھاندان بۇ خوئىندن.  
 پروپاگاندە : دەنگى تۆ رەۋايە و دەنگدانە بە شەھىدانى رېگىاى پروپاگاندەى رامپارى.  
 رزگاريمان!

دەتوانى رۇنانى كارى رەستەكانى سەرەۋە بەم شېۋەيە شېبەكەينەۋە :

فرىزى كارى	پېش كار	م. ئىستا	م. ئارايى	ناۋىر	م. ئىستا	م. داھاتو	راناو
ھەزارە	ھەزار	--	∅	--	ە	--	∅
بەكارە	بەكار	--	∅	--	ە	--	∅
تۆپە	تۆ	--	∅	پ	ە	--	∅
رازى دەبى	رازى	ە (د)	ب	--	--	∅	ى
سوپەرتانە	سوپەر	--	∅	--	ە	--	تان
رەۋايە	رەۋا	--	∅	پ	ە	--	∅
دەنگدانە	دەنگدان	--	∅	--	ە	--	∅

ئە كۆتايى بەشى يەكەمدا بە پېۋىست دەزانى، ئەم تېبىنىيە بخىرئتە رو كە زۇرەبى ئەۋ نەۋنەنى  
 خراۋنەتە ژىر تىشكى باسكردن و شىكردنەۋە، ئە دەمكاتى ئىستادا بون و پتر مۇرەپپىمى ئارايى تىاياندا سواۋە  
 و بوۋتە مۇرەپپىمى سفر. كەمتر باسى دەمكاتى داھاتو كراۋە كە پتر ئە رەستەى مەرجى دەرەكەۋى. ھەرۋەھا  
 باسى ئەۋ فۇرمانەش نەكراۋە كە ئە بەشەكانى دوۋم و سېبەمى ئەم تويژىنەۋە باس دەكرىن، ۋەك رەستەكانى  
 فەرماندان و داخۋازى و خۇزگەبى و مەرجى .... ھتد.

۱ - شىخ مەمەدى خال، پەندى پېشىنان، ل ۲۸۷.

۲ - ديارى مەلا محمدى كۆبى، ل ۵۶.

۳ - ديوانى ئەحمەد موختار جاف، ل ۱۴۶.

**بہشتی دوہم**

## بەشى دوهم

### رستەى فەرماندان و رستەى داخووزى

#### ۱.۲. بەندى يەكەم: رستەى فەرماندان:

مروۇق خوليا و حەزەكانى وايلىكردوه هەميشە ئە ھەوتى ھىنانەئارايى خواستەكانى بى. شىۋەبىكى ئەو ھەوتداندەش فەرمانە، كە داوايىكە فەرماندەر (قەسەكەر يان نوسەر) دەيكا بۇ ئەۋەى بەرامبەرەكەى فەرمانىپىكراو (گويگر يان خونەر) راستەوخۇ فەرمانەكەى جىبەجى بكا. واتە، فەرماندەر (كارىك بە گويگر ئە نجام دەدا).<sup>۱</sup> كەواتە فەرماندان (ئەو كۆ مروۇق ژ بۇ بجىكرنا كارەكى فەرمان ل يەكى دى بكى و بىژى).<sup>۲</sup> ئەمەش بە پىپى تۈوانا و ھىز و دەسلەتتى فەرماندەر و ئەو پلە و پايەى كۆمەنگا پىپىداۋە، دەتۈانى فەرمانى ھىنانەئاراي كار و كوردەيەك بكا، ئىنجا نۈاندەكە زارەكى بى يان كارەكى.

رستەى فەرماندان بە ھەمەھەنگىي وشەكان بە واتى جياواز خۇى دەنۈينى. ۋەك: (داواكارى، پارانەۋە، پىراگەياندن، پروپاگەندە، گلەيى، رىژدارى...).

بۇ نەمۇنە:

( پروپاگەندەى بازرگانى )	يەك جار سەردانمان بىكە، پەشىمان نابىتەۋە.
( تۈانچ ئىدان )	ئىۋە ھەر ئە خەمى خۇتاندان بن.
( بىژارى، يان تۈرەيى )	ھەندى ژەھرم بۇ تىبىكە.
( ئاگاردار كوردنەۋە )	ۋانەكانت بىخۈينە.
( رىژدارى )	بفەرمون.
( ناپەزايى )	تۆ ھەر جگەرە بە جگەرە دابگىرسىنە.
( پەتكردەۋە )	دەست بە كالاۋتاندەۋە بگرن، بانەيىا.
( داواكارى )	قومىك ئاوم بۇ بەيىن.
( پارانەۋە ) <sup>۲</sup>	توخوا مندالەكەم ھەئىگرن.
( پىراگەياندن )	بەيارمەتت بوەستە.
( نزا )	خودايە، ئەم ۋلاتە بىپارىزە.

۱- اسلان گلفام، اصول دستور زبان، ل ۴۹.

۲- جگر خوین، اۋا نودەستورا زمانى كوردى، ل ۱۵۳.

۳- پارانەۋە ئە بنەرەتدا ئە پۈى پىكەتتەۋە ۋەك فەرماندانە، جياوازيان ئەۋەدایە: فەرمان داوا ئە كەسى ئە خۇى بچوكتەر دەكا، بە لام پارانەۋە بە پىچەۋانەۋە داوا ئە خۇى بە دەسلەتتەر دەكا. بۇ زانبارى زياتر، بروانە: (ابن السراج، الاصول فى النجو، ص ۳۰).



دەتوانرى رۇننى كارى رستەكانى سەرەوۋە بەم شىۋەيە شىبكرىنەوۋە:

كارى فەرماندان	پىشگر	مۇرپىمى ئارايى	راناو	رەگى كار	مۇرپىمى كاتى ئىستا	راناو
بكه	--	+ب	--	كه+	ه	∅
بن	--	∅	--	+ب	∅	ن
تىبكه	تى	+ب	--	كه+	ه	∅
بخوينه	--	+ب	--	خوين+	ه	∅
بفهرمون	--	+ب	--	فهرمو+	∅	ن
دابگىرسينه	دا+	+ب	--	گىرسين+	ه	∅
بگرن	--	+ب	∅	گر+	∅	ن
بهينن	--	+ب	∅	هين+	∅	ن
هه ئبگرن	هه+	+ب	∅	گر+	∅	ن
بوہسته	--	+ب	--	وہست+	ه	∅
بپاريزه	--	+ب	∅	پاريز	ه	∅

نېرەدا بە سەرنجدان تىبىنى دەكرى، ئە فەرماندان مۇرپىمى (ب) ئارايى ھەمىشە دەبىتە پىشگر دەچىتە سەر رەگى كارەكە و شوينى ناگورى ئەگەر ھەر پىشگرىكى تر بچىتە سەر كارى فەرمانەكە.

۱.۱.۲: مۇرپىمى ئارايى و رستەى فەرماندان:

رستەى فەرماندان ئە كارى تىپەر و تىپە پەرى بكەرى دروستدەكرى، كاتى (ب-) ئى مۇرپىمى ئارايى (واتە، رەگى چاوكى -بون-) دەچىتە پىش رەگى كارى سەرەكى و ھىزى فەرماندانى ھىنانە ئارايى پىدەبەخشى، وەك فەرمانكردن بە (نوسىن) دەبىتە (ب+نوس-ه). مۇرپىمى ئارايى ناتوانى فەرماندان ئە چاوكەكانى تىپە پەرى بەركارى (خونەكرد) دروستبكا، وەك (خنكان، شكان، مردن، زان، پزىن،... ھتد)، چونكە نىھادى ئەم رستانە كارەكە ئە نجام نادەن، بە ئكو بەسەريان دادى، واتە، دەبنە بەركارى. بۇ نمونە: فەرماندەر ناتوانى فەرمان بە يەكى بكا و بلى: (بخنكى، بسوتى،... ھتد)، ئەگەر ئەمە بكا دەبىتە داخووزى نابىتە فەرماندان، چونكە نىھادەكە واتە توخمەكە تواناى ھىنانە ئارايى كرددەكەى نىپە، ناتوانرى داواى

۱- ئىبراھىم عەزىز ئىبراھىم دەربارەى مۇرپىمى (ب) دەئى: (ئامرازى (ب) تايپەتە بەفەرمانى كاتى ئىستا وە دەلالەتى داخووزى دروست دەكا) بروانە: (ئىبراھىم عەزىز ئىبراھىم، ئامراز ئە زمانى كوردىدا، ۲۴۷). ئەسەرەتادا (ب) ئە رستەى فەرماندانا ئامراز نىپە، بە ئكو مۇرپىمى رەگى كارى بونە. جگە ئەمە ئەم مۇرپىمە تايپەت نىپە بەكاتى ئىستا، بەلام ئەمە جگە ئە كاتى ئىستا ئە كاتى داھاتو و رابوردوشدا بەشدارى پىكھاتنى كارى رستە دەكا و ئە رستەى فەرماندان رستەكانى ئارايى ( داخووزى و خۇزگەيى) ىش ئەرك و رۇلى خۇى دەبىنى.

هينانه ئاراي ئيبكىرى، ناتوانرى داواي كارىك نه كهسى بكرى نه توانى كارهكه نه نجام بداو تواناي هينانه ئارايى نه م كرده يه نه بى. بويه فه رمان به كه سىك ناكرى، كه هينانه ئارايى نه ژير ده سلا تى خويدا نه بى و به سه ريدا بسه پى. نه گهر نه م جوړه كارانه دا فه رماندان دروستكرا، نه وه چاوگه كه به واتاي ره سنى خوى به كارناهيئرى و واتاكه ي ده گورى بو واتاييكي خوازراو، كه واته ده توانرى فه رماندان بو مه به سنى واتايه كي خوازراو دروستبكرى. وهك:

- سندان، ده بتوپه!
- نه فلان بترسه!
- وا ده فرم به سه رشاخاندا، توش هر هر بمره نه داخاندا.

نه م رستانه ي سه ره وه به م شيوه يه ده خرينه رو:

رستانه	مه به سنى فه رمانده ر م.	ره گى كار م. ئيستا	راناو
بتوپه	ب+	توپ+	ه
بترسه	ب+	ترس+	ه
بمره	ب+	مر+	ه

نه گهر به وردى سه رنج بده ين، نه م رستانه له پوى پونانه وه ته واون، وهك شيوه ي چاوگه كانى تر ئاسايى فه رمانى هينانه ئاراييان لى دروستكراوه، به لام به وردبونه وه نه ئاستى ناوه وه يان (نه پوى واتاوه) ده رده كه وى، كه نه م چاوگانه واتاي ره سنى خويان ناگه يه نن و به واتايه كي تر ده ربراون، كه واتاي بنه رته يه كه ي خويان نيه، چونكه نه م چاوگانه تينه پهرى به ركارين.

هه نديك نه م چاوگانه كه تينه پهرى به ركارين ده كرين به تيبهر، ئينجا فه رماندان يان لى دروستده كرين. بو نمونه:

چاوگى تينه پهر	چاوگى تيبهر	رستانه	مورفيمى ئارايى	ره گى كار	كاتى ئيستا	راناو
مردن	مراندن	خوت بمرينه.	ب+	مرين+	ه	Ø
خزين	خزاندن	خوت بخزينه ناو جه ماوه ر.	ب+	خزين+	ه	Ø
خه وتن	خه واندن	خوت له سه رزه ويه كه بخه وينه	ب+	خه وين+	ه	Ø

هه ريهك نه م رستانه ي سه ره وه كاره كان يان له بنه رته دا تينه پهرن، به لام كاتيك ده كرين به رسته يه كي فه رمانى، كارى رسته كان تيبه رينراون، ئينجا كاره كان كراون به فه رمان و ليبره دا (مردن، خزين، خه وتن...) نايه ته ئارا، به لكو نواندنى نه م چاوگانه ديته ئارا.

خوت بمرينه. # (يه گسان نيه به) خوت بكوژه = خوت بكه به مردو، واته، نه مردوه.

خوت بخزينه ناو. # (يه گسان نيه به) خزاندن = چونه ناو (له رسته ي سه ره وه).

خوت بخه وینه. # (یه کسان نیه به) بنو = خوت وهکو خه وتو ئی بکه. واته، نه خه وتوه.

ئه وهی لهم رستانه دا تییبینی ده کری، فه رمان به هوی زوری دوباره کردنه وهی بهم هه مو واتایه له ریگهی (دهنگ له قسه کردن یان بیت له نوسین) له وه بی، نه مه له لایه ک و له لایه کی تر (له رسته دا هه مو وشه یه ک ده توانی ببیته سفر، نه گهر وینه هوشه کیه که ی میسکی قسه کهر به هه ر شیوه یه ک له میسکی گوینگر په یدا بی... هه مو وشه یه ک له رسته دا بواری ئه وهی هه یه ببیته سفر نه گهر بواری ئه وهی بو بره خسی. دوا راده ی بونه سفری وشه کان تا نه و کاته یه، گوینگر له مه به سته که بگا).<sup>۱</sup> ئیره دا هه ندی جار مۆرفیمی (ب-ی نارایی ده سوئ ده بیته سفر) (∅)، نه مهش دیاریده یه کی چالاک و باوی نه و مۆرفیمه یه. بو نمونه: (تی-ب-که، دا(ب-گیرسینه، هه ل-ب-گره، ...)) نه وهی جیگای سه رنجه پتر نه و کارانه مۆرفیمی نارایی ده سوئ، که ده که ویته دوا ی پیشگریکی تری، وهک: (دا، هه ل، را، ...) له ناو رسته دا.

هه ندی جار پیشگریکی تر پیش (ب-) مۆرفیمی نارایی ده که وئ، له و کاته دا مۆرفیمه ناراییه که ده بیته مۆرفیمیکی به خوشه کی، رهنگه بسوی یان ده ریکه وئ. له زمانی نوسیندا (نه و دیاریده یه میژویه کی زور کوئی نیه له سه رده می (تیگه یشتنی راستی) هیشتا سه ری هه ئنه دا بو).<sup>۲</sup> نه گهرچی ئیستا گۆرانی نه م مۆرفیمه به زهقی هه سته پیده کری، نه مهش ئاساییه، چونکه (گۆرانی زمان په یوه سته به کاته وه)<sup>۳</sup> نه م دیاریده یه له دوا ی گه یشتنی کاروانی شارستانی و پیشکه وتنی کومه نگا، فراوانتر بوه.<sup>۴</sup>

فه رماندان	پیش کار	پیشگر	م. نارایی	رهگی کار	م. ک. ئیستا	راناو
بازده/بازبده	باز+	--	∅/ب+	ده	∅	∅
داکاسی/دابکاسی	--	دا+	∅/ب+	کاسی	∅	∅
را په پرن/رابه پرن	--	را+	∅/ب+	په ر+	∅	ن
سه رکه ون/سه ربکه ون	سه ر+	--	∅/ب+	که و+	∅	ن

لهم رستانه ی سه ره وه دا تییبینی ده کری، که مۆرفیمی (ب-) ی نارایی هه میشه ده که ویته پیش رهگی کاری سه ره کی، نه گهر هه ر فریزیک یان پیشگریکی تر وهک پیشگر وه ربگری، (مۆرفیمی فه رمان ده که ویته پیش که رتی کاره که و نه ک پیش که ره سه ی یه که می ئیکدرا وه که).<sup>۵</sup>

1 - Henry.C. Wycil, The Growth Of English, P:93.

۲ - عه بدوللا حوسین ره سول و عه بدولوه اب خالد موسا، وشه ی سفر و مۆرفیمی سفر، ل ۱۷.

۳ - نه و ره حمانی حاجی مارفا، نوسینی کوردی به نه لئو بی عه ره بی، ل ۱۲۵.

4 - John Lyons, Language and Linguistics, P:179.

۵ - بو زانیاری زیاتر ده رباره ی گۆرانی زمان بره وانه: عه بدوللا حوسین ره سول، میژوی شیوه زاری گه رمیان (لیکۆئینه وه یه کی زمانه وانیی میژوویییه)، ل ۱-۲۷.

۶ - یوسف شریف سه عید، کاری ئیکدرا و له زمانی کوردی و فارسی، ل ۵۷.

هەندى كات (ب-)ى مۆرفىمى ئارايى دەسۆي، ئەگەر زىادەيەكى تر (پيشگر) بىكەويته پيش ئەم مۆرفىمە، ئەو (بە پيشى ياسايەكى بە ئارەزە (Optional) ئە حالەتى دروستبوون و پىكەاتنى وشە) كار دەكا، بەلام هيج كاريگەريى ناكاتە سەر واتايى ئارايى رستەكە. ئەبەر ئەو (هەمو رستەيەكى كورتكراو پەيوەندىي تەواوى بەم رەوتە زمانىە هەيە كە رستەكەي تيدا بەكارهينراو بە پيشى لابرەنى بەشەكانى رستە مامە ئەي ئەگە ئدا دەكرى) ۲.

ئە فەرمانداندا هەندى چاوك بەبى هيج پيشگرىكى ئارايى، وشەكان خويان چەمكى هاتنە ئاراييان تيداىە. بۇ نمونە:

فەرماندان	ئاستى ناووە	م. ئارايى	مۆرفىمى ناويە	ناوېر	كاتى ئىستا	راناو
وەرە	كرەدى نزيكبوئەو ئە نجام بدە/بەيتە نارا	∅	وەر	∅	ە	∅
(ب)فەرمون ۲	رۇيشتن ئە نجام بدەن/بەيتنە نارا.	(ب+)	فەرمو	∅	∅	ن
قەدەغەيە	دەستكارى ئە نجام مەدە/مەهيتە نارا	∅	قەدەغە	+ب	ە	∅

ئەم رستانەي سەرەو ئەو (بى ئارايى ئە كارى فەرمانى دەرنەكەوتە، ۴ هەرچەندە دەشى مۆرفىمى ئارايى دەرنەكەوى و ببىتە مۆرفىمىكى بە ئارەز، بەلام ئەمە ئە كاتىكدا دەبى، پيشگرىكى تر پيش مۆرفىمى ئارايى بىكەوى. ئيرەدا ئەمانە بەبى ئەو (هيج مۆرفىمىكى تر بىكەويته پيش مۆرفىمى ئارايى، ئەو مۆرفىمى ئارايى سواو. دەشى ئە هەندى كار بە هوى زورى دەبرين و سوكرەنى ئاخوتن و كەمكرەنەوى فشارى سەر دەم و زارەو بى، ئە سەرەتاي كارى فەرمانيدا مۆرفىمى (ب- (دەنەكەوى. ۵

۱ - رەفيق شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، ل ۱۷۳.

2 - F.R.Palmer, Seman cs, P 38.

۳- بـروانە: هەژار، هەنباە بۇرينە، ل ۵۲۵.

۴- زەرى يوسوپوفا، شيوەي سلىمانى زمانى كوردى، ل ۱۵۰.

۵ - هەندى جار فەرماندەر (قسەكەر- نوسەر) زياتر ئە فەرمانى ئاراستەي (گوئگر- خوينەر) دەكا، ئەمەش بەشيوەي رستەي ئىكراو دەبى. ئيرەدا گوئگر ئازادى زياترى پيدەدرى و سەرپشك دەبى بە ئارەزو يەكئ ئە كارەكان هەئيبزىرى و بەيتنە نارا. ئەم رستانەش بەهوى يەكى ئە ئامرازەكانى ئىكداە، (كە بەزورى (يان-يان) ئىكەدەرين). (رەفيق مەمەد مجيدىن شوانى، ئامرازى بەستتەو ئە زمانى كورديدا، ل ۹۶) بەو مەبەستەي كاريكيان بيهيتنە ناراو (تەنيا كارى يەكى ئەهەر دوو رستەكە روودەدا و جيبەجى دەكرى). (عەبدوللا حوسين رەسول، پوختەيەكى وردى رستەسازى كوردى، ل ۲۵) بۇيە دەتوانرى ئەم رستە ئىكراو فەرمانيانەي سەرەو بەرستەي (هەئبژاردنى

يەك ئارايى) ناوېردى بۇ نمونە:

- يان بخوينن، يان كار بىكەن.
- يا زانا بە، يا پرسا بە.
- يا بەخوازە يان دەستم ئيبەردە.

هەرودها رستهكانى فەرماندان بەشیوهیهکی گشتی ئە فۆرمی بچوکتزین رستهی ساده (یهك وشهیی) دەردهبردین (دوا رادهی بونه سفری وشه و مۆرفیمهکان تا ئەو رادهیه که گوینگر تیێ دهگا)، بەشه ناسههکیهکانی رستهکه دهسوین و دهرناکهون (نهم بهشانهی لابر دراون بو ناخیوههوانی زمان به ناسانی دیاری دهکرین) ٢، ئەبهر ئەوهی ههردو کهس (فەرماندهر و فەرمانپیکراو) بهرامبهرن نهم رستهیهدا. بهم پێیه (هه مو وشهیهك دهتوانی ببیته سفر، ئەگەر وینه هۆشهکیه کهی میشکی قسه کهر به هه ر شیوهیهك له میشکی گوینگر پهیدا بی) ٣ لێرهدا دهووبههاری ناخوتن نهم رستانهدا رۆلی گرنگ دهبینی.

## ٢.١.٢: بواری رودانی رستهی فەرماندان:

بواری رودانی کار له رستهی فەرمانداندا دهمکاتی ئیستایه٤ (دهمکاتی ناخوتن) ٥، مۆرفیمی کاتی ئیستا به پێی رۆنان به ههردو فۆرمی دیار (ه) و فۆرمی نادیار سفر (Ø) خۆی دهنوینی. له رستهی فەرماندان ئەگەر بکهه کهسی دوهمی تاک بی، ئەوه راناوی نکاو دهبیته سفر (Ø) و مۆرفیمی (-ه)ی کاتی ئیستا دهردهکهوی، بو نمونه:

- بنوسه ← ب+نوس+ه+Ø.
- بخوینه ← ب+خوین+ه+Ø.
- بکیله ← ب+کیل+ه+Ø.
- بخهوه ← ب+خه+و+ه+Ø.
- بنیره ← ب+نیر+ه+Ø.

بهلام ئەگەر رهگی کارهکهی به بزوین کۆتایی هاتبی، ئەوه مۆرفیمی (ه) له کاری فەرمانداندا دهسوێ (کاتیک رهگی کارهکه کۆتایی به پیتیکی بزوین بی) ٥، مۆرفیمی کاتی ئیستا نهبیته مۆرفیمی سفر و دهرناکهوی) ٦. لێرهدا دو بزوین دهکهونه دواي یهکتر، له زمانی کوردیشدا دو بزوین به دواي یهکهوه نایین، بویه نهم کاتهدا پێویسته ناوهر وهریگری یان بزوینیکیان بسوێ. ئەبهر ئەوهی مۆرفیمی کاتی ئیستا

١- عهبدووللا حوسین رهسول و عهبدوولوههاب خالد موسا، وشهیی سفر و مۆرفیمی سفر، ل ٢٦.

٢- ازیتا افراشی، ساخت زبان فارسی، ل ١٤٧.

٣- عهبدووللا حوسین رهسول و عهبدوولوههاب خالد موسا، وشهیی سفر و مۆرفیمی سفر، ل ٢٠.

٤- سعید سادقی، مختصر صرف و نحوی کوردی، ل ٣٩.

٥- پینج استاد، دستور زبان فارسی، ل ١٠٩.

٦- عهبدووللا حوسین رهسول، مۆرفیمه ریزمانیهکانی کار، ل ١٧٦.

بزويئىكى كورتتره به ئاسانى دەسۇي، بۇيە مۇرپىمى (ە) دەبىتتە سفر (Ø) و ناوبرى وەرنەگرتو،\* واتە، فەرماندان ئاراستەي كەسى دوھم دەكرى، راناوى لكاو بۇ كەسى دوھمى تاك سفرە (Ø) و بۇ كەسى دوھمى كۆ (ن)ە. ئە كەسى دوھمى كۆدا بە ھۇي ئەھوى (ن)ى راناوى لكاو دەردەكەوي (ە)ى مۇرپىمى كاتى ئىستا دەرناكەوي و دەبىتتە سفر (Ø)، بە لام راناوى لكاوى كەسى دوھمى تاك سفرە (Ø) بۇيە (ە)ى مۇرپىمى كاتى ئىستا دەردەكەوي، بە مەرجى رەگى كارەكە كۇتايى بە بزويئى ئەھاتى. بۇ نمونە :

رستە	م. ئارايى	رەگى كار	م. ك. ئىستا	راناو
بخۇ/بخۇن	ب+	خۇ+	Ø	Ø/ن
بلى/بلىن	ب+	بلى+	Ø	Ø/ن
بشۇ/بشۇن	ب+	شۇ+	Ø	Ø/ن

ئەگەرچى ئەم رستانەدا ئەو كارانەي رەگەكەيان بە نىمچە بزويئى (و) كۇتايى دى، دەشى مۇرپىمى (ە)ى كاتى ئىستا بىتتە مۇرپىمىكى خوشەكى . بۇ نمونە :

- بنو(ە) Ø.
- بجو(ە) Ø.
- بدرو(ە) Ø.

ئىرەدا مۇرپىمى كاتى ئىستا (ە-) بۇتە مۇرپىمىكى بە نارەزو، چونكە فۇنىمى (و) نىمچە بزويئە، ئەگەر (ە-)ى مۇرپىمى كاتى ئىستا دەركەوت (-و)ەكە دەبىتتە ئەبزويئى، ئەگەر (ە-) دەرنەكەوت، ئەھو (و-) بە بزويئى دادەنرى. ھەرچى بۇ كەسى دوھمى كۇيە، ئەگەر رەگى كارەكە بە بزويئى يان ئەبزويئى كۇتايى ھاتى، ئەھو مۇرپىمى كاتى ئىستا دەرناكەوي و دەسۇي، چونكە راناوى لكاو (ن) ھەمىشە دەردەكەوي، دەبىتتە ھۇي سوانى مۇرپىمى كاتى ئىستا. بۇ نمونە :

- بنوسن ← ب+نوس+Ø+ن.
- برۇن ← ب+رۇ+Ø+ن.
- بكىلن ← ب+كىل+Ø+ن.

ھەرچەندە نامازە بۇ ئەھو دەكرى ئە فەرماندان مۇرپىمى كاتى داھاتوى (ى)ى تىادا دەردەكەوي، واتە، فەرماندان ئە ئىستادايە و مۇرپىمى كاتى داھاتوشى ئەگەل دايە، (كارى فەرماندان (أمري) مۇرپىمى كاتى ئىستا و داھاتوى تىدايە) ئەمەش تەنيا ئە چاوكە ئەئفىھەكان بە ديار دەكەوي، بە لام ئەم مۇرپىمە ئە روى واتاھو رۇئىكى سەرەكى ناگىررى، چونكە كارى فەرماندان جەخت ئەسەر كاتى ئىستا دەكاتەھو و تىشكوى

(\* ) ئە ھەندى كارى وەكو (بە ØØرەھو، بخۇ ØØرەھو، ببە ØØرەھو، بشۇ ØØرەھو، بلى ØØرەھو، ...) ديسانەھو جگە ئەھوى راناوى لكاوى كەسى دوھمى تاك دەسۇي، مۇرپىمى كاتى ئىستاش سواھ.

۱- عەبدوئلا حوسىن پەسول، مۇرپىمە رىزمانىھەكانى كار، ل ۲۱۳-۲۱۴.

مەبەستى فەرماندەر ئە سەر مۆرفىمى كاتى ئىستايە. ئەمەش ئەو نەگە يىنى كە بوارى رودانى كارى فەرماندان بەرەو داھاتو ناچى. بۇ نمونه كە باوكىك بە كورەكەى دەئى: (كورم بخوینە. ) رەنگە مەبەستى باوكەكە جگە ئە ئىستا داھاتوش بى. ئەم چاوكەگەى خوارەوودا مۆرفىمى كاتى داھاتو بە ئاشكرا دەرەكەوى، كە برىتین ئە چاوكە ئە لىفەكان:

چاوكە	رستە	مۆرفىمى ئارايى	رەگى كار	م.ك. داھاتو	م.ك. ئىستا	راناو
سوران	بسورپ	+ب	سور+	ئى	∅	∅
گەران	بگەرپ	+ب	گەر+	ئى	∅	∅
جولان	بجوئین	+ب	جوئ+	ي+	∅	ن
دوان	بدوئین	+ب	دو+	ي+	∅	ن

ئەم رستانەى سەرەوودا تىبىنى ئەو دەكرى، مۆرفىمى كاتى داھاتو ئە چاوكە ئە لىفەكان دەرەكەوى، ئىنجا ئە بەر ئەوئى (ئى) مۆرفىمى كاتى داھاتو بزوينە، (ە) مۆرفىمى كاتى ئىستا ئە كەسى دوئى تاك دەرناكەوى، بەلام ئە چاوكەكانى تر مۆرفىمى كاتى ئىستا ئە كەسى دوئى تاك دەرەكەوى، ئە بەر ئەوئى (ە) مۆرفىمى كاتى ئىستا كورتترىن بزوينە، ئەگەر ئەگەل بزوينەكانى تر بى، ئەو ئەم بزوينە كورته دەسوى. بۇيە ئەم مۆرفىمە ئە چاوكە ئە لىفەكان دەسوى و دەرناكەوى، بەلام (ب-) مۆرفىمى ئارايى واىكردو ئەم جورە رستانە واتاى هینانە ئارا و فەرماندانەكەيان بپاريزن.

بە شىوئەكى گشتى مۆرفىمى (ئى) ئە رستەى فەرماندان دەرېكەوى يان دەرناكەوى، ئەركى بنەرەتى واتاى ناكەوئىتە سەر بەتايىبەتى ئەم جورە رستانەدا نەدەرەكەوى و نە ئە روى كاتەوئە ئەركى بنچىنەى واتاى هەيە. واتە، ئە رستەى فەرمانداندا بە فەرماؤشكردنى بوارى كاتى داھاتو، ئە بەر ئەوئى لاوئەكىيە، تىشك دەخرىتە سەر كاتى ئىستا (دەمى ئاخوتن)، وەك ئەم نمونانەى خوارەوودا بەرجەستە دەكرى:

فەرماندان	م.ئارايى	رەگى كار	م.ك. ئىستا	راناو
بگرە	+ب	گر+	ە	∅
بنوسە	+ب	نوس+	ە	∅
باژون	+ب	(ه) باژو+	∅	ن
بشون	+ب	شو+	∅	ن

ئەم رستانەى سەرەوودا مۆرفىمى كاتى داھاتو (ئى) ئە شىوئە دەرەكەوى و ئە رۆئى واتاى ديارە، كەچى ئە فەرمانداندا كاتى ئىستا دەرېكەوى يان دەرناكەوى، بە پىي ئاوازی رستەكە جەخت و تىشكوى كات ھەر ئەسەر ئەو مۆرفىمەيە و رودانى كارى فەرمانەكە ئە ھەمان دەمكاتدا دىتە ئارا. ھەر گۆرانىك ئە كات

دەبىتتە ھۆى گۆرانى جۆرى رىستەى ئارايىيەكە. مۆرفىمى (ئ) ئەگەل ئەوھى ئە ھەندى كارى رىستەى فەرماندان دەردەكەوئى، ئە ھەندى كارى تر دەردناكەوئى، بەلام ئە ھىچ يەككىيان رۆلى سەرەكى نابىنى. ئەبەر ئەوھى ھىز ناكەوئىتە سەر ئەم مۆرفىمە و بە ئاوازى فەرماندان دەردەبەردى. بۇ نەمۇنە :

- تۆ! ژمارەى نەينىيەكانم پى بلى!
- (فەرماندان)
- با ئەو بۇ خۆى گۆرانى بلى!
- (داخوازى)
- ھى! ئەو تۆپەم بۇ باوئى!
- (فەرماندان)
- ئەو ەچىيە؟ دەبا ھەر پەلاران باوئى!
- (داخوازى)
- سى جارار بە راگردن بە دەورى بازنەكەدا بسورئى!
- (فەرماندان)
- دەبى تاكەى ئەم گەردوئە ھەروا بسورئى؟
- (پرسىيار)

ئەگەر سەرنج ئە ئاوازى دەربىرىنى ئەم رىستانەى سەرەو بەدەين، ئەو شىوھى دەربىرىنى ئاوازى رىستەكان ئەيەكەو نەزىكن بەوھى ھەردو جۆرى رىستەكان ئە سەرەتادا ئاسۆى و راست دەرۆن، ئە كۆتايدا ئە فەرماندان ئاوازەكە بەرەو خوارەوھىيە. ھەرچى داخوازىشە ئە كۆتايى بەرەو ئىزبۇنەوھىيە، بەلام رىژەى نەزىمبۇنەوھى ئاوازى داخوازى (زۆر كەمترە ئە فەرماندان). ھەرەوھا وەستان (stop) و ھەئەستەش (Pause) كارىگەرىيان ھەيە ئەسەر جىياكردنەوھى زىاترى ئەم رىستانە.

### ۳.۱.۲: فەرماندان ئە چاوغى (بون) دا:

ئە كاتىكدا (بون) دەبىتتە كارى سەرەكىي رىستە، واتا بئەرەتتەكەى خۆى (ئارايى) بە زەقى ئە فەرمانداندا دەردەكەوئى. ئەو توخمەى وەك فرىزىكى ناوى (كە بە زۆرى ئاوەئناوہ) دەكەوئىتە پىش مۆرفىمى ئارايى (ب)، دەبىتتە مەبەستى كەسى فەرماندەر بۇ ھىنانە ئارايى ئە كەسى فەرمانپىكراو، ئىنچا فەرمانپىكراو كەسى دوھى تاك بى يان كۆ. بۇ نەمۇنە:

رىستەى فەرماندان	مەبەستى فەرماندان
پىاو بە	پىاوھتى ئە رەقتارت بەينە ئارا.
دنىيا بە	دنىيائى / بىگومانى ئە دەرونت بەينە ئارا.
بىدەنگ بن	بىدەنگى ئە خۇتان بەينە ئارا.
مىوان بن	مانەوہ ئە لائى ئىمە بەينە ئارا.

۱ - عەبدوللا حوسىن پەسول، پوختەيەكى وردى رىستەسازى كوردى، ل ۵۳.



ئەم رەستانەى سەرەوودا رەگى چاۋگى (بون) كارى سەرەكى رەستەيە، بەلام ئە رەستەكانى وەك:  
 (بنوسە، بىخەون، بىرئە... دا رەگى چاۋگى (بون) كارى سەرەكى رەستەكە نىيە، بەلكو مۇرەفيمى ئارايى (ب-)  
 پىشگىرى كارى سەرەكەيە.

ئەگەرچى (بون) چاۋگىكى تىنە پەرى بەركارىيە، بەلام ئەم جۆرە رەستانەدا وەك تىنە پەرى بەكىرى  
 رەفتار دەكەن و فەرماندەر (قەسەكەر- نوسەر) فەرمان بە فەرمانپىكراو (گويگر - خوينەر) دەكا،  
 گۆرانكارىيەك ئە خۆى بەيىتتە ئارا. ئەم ھىزى گۆرپىنە ئە رەگى كارى سەرەكەيدا نىيە، بەلكو ئە (ب)ى  
 مۇرەفيمى ئارايىيە. بۇ نمونە:

رەستانەى فەرماندان	فرىز	رەگى كارى	كات	راناو
زىرەك بە	زىرەك	+ب	ە	∅
بەھىز بە	بەھىز	+ب	ە	∅
ھىمىن بن	ھىمىن	+ب	∅	ن
دنيا بن	دنيا	+ب	∅	ن

ئەم رەستانەى سەرەوودا ئەوۋى سەرنىجان رادەكىشى، مۇرەفيمى (ب-) ى پىشگىرى ئارايىيە كە دەچىتە  
 سەر رەگى سەرەكى كارى (بو) ئە دەمكاتى ئىستادا، بەلام ئەم رەستانە پىويستى بە دوبارەكردنەۋى پىشگىرى  
 ئارايى نىيە، چۈنكە رەگى كارى سەرەكى چاۋگى (بون) ە. ئىرەدا تەنيا يەك ئەم دو مۇرەفيمە ئارايىيەى پىويستە  
 تا فەرمانى ھاتتە ئارايى بە فرىزە ناويەكە بىدا. تەنيا مۇرەفيمى كاتى ئىستاي تىدا دەردەكەۋى (رەستەى  
 فەرماندان تەنيا مۇرەفيمى كاتى ئىستاي تىدايە) ۱. واتە، (ب)ى رەگى كارى سەرەكى دەسۋى، چۈنكە (ب)ى  
 مۇرەفيمى ئارايى يەكە بە ھەمان واتا، بۇ شايىيە واتايىيەكە پردەكاتەۋە.

ھەندى جار ئەم جۆرە رەستانە شىۋەى ئاسايى فرىزى كارى ۋەردەگرن، واتە، جگە ئەۋەى (بون) رەگى  
 كارى سەرەكى رەستەكەيە مۇرەفيمى (ب-) ى ئارايى ۋەكو پىشگر ۋەردەگرنى، ئەم بارەدا فرىزە ناويەكە وەك  
 بەركارىكى بەيارىدە دۋاى كارى فەرمانەكە دەكەۋى. وەك:

- مامۇستا بە. ← بىبە بە مامۇستا.
- پىباۋ بە. ← بىبە بە پىباۋ.
- ئن بە. ← بىبە بە ئن.

ئەم رەستانەى سەرەۋە وردىبىنەۋە ئە ھەردو بارەكەدا مۇرەفيمى (ب) ھەمان رۆلى واتايى دەبىنى، كە  
 گۆرانكارى ئارايىيە. ئەم كاتەدا فرىزە ناويەكە دىتە دۋاى فرىزە كارىيەكە و مۇرەفيمى (ب-) ى پىشگرو رەگى

۱- عەبدولئوھاب خانىد موسا، رىزىمانى بوون و ھەبوون ئە كوردىدا، ل ۶۶.

(ب) ی بهیه که وه دهرده که ون. ئیره دا ئەمه ئەوه دەگه یه نی ئە کاتی کدا کاری رسته که ئاسایی بی، به پیی سیستەمی زمانی کوردی (SOV) یه، ئەوه مۆرفیمی (ب-) ی پیشگر دەسوی.

ئە رسته ی فەرماندا کاتی کاری ئارایی رسته که ده که ویتە پیش فریزی ناوییه که {گۆرانکاری ئارایی (بوون به) دروستدەبیت، بۆ ئەوهی دۆخی ئاراییه که بگۆری} به م شیوه یه:

رسته	پیشگری ئارایی	رهگی کار	کات	راناو	بهستن	فریز
ببه قوتابی	+ب	+ب	∅	∅	ه	قوتابی
ببه دایک	+ب	+ب	∅	∅	ه	دایک
ببه سەردار	+ب	+ب	∅	∅	ه	سەردار
ببە شۆرشگیر	+ب	+ب	∅	ن+	ه	شۆرشگیر
ببە مامۆستا	+ب	+ب	∅	ن+	ه	مامۆستا
ببە پاسەوان	+ب	+ب	∅	ن+	ه	پاسەوان

ئەم رستانە ی سەرە وە دا ئە بەر بونی دو بزوینی (ه) ی کاتی ئیستا و مۆرفیمی بهستن یه کیکیان دەسوی. ئەو مۆرفیمە ی که دەسوی کاتی ئیستایه، به به لگه ی ئەوه ی ئەگەر بکری به کو فۆرمە کان دەبنه (ببە شۆرشگیر، ببە مامۆستا، ببە پاسەوان، ...). ئە که سی کۆدا مۆرفیمی کاتی ئیستا دەرناکه وی، که چی ئەم مۆرفیمی (ه) وهک خوی ماوه بویه ئەو مۆرفیمە مۆرفیمی (ه) ی بهستنه.

ئیره دا ئەگەر (بون) کاری سەرەکی رسته بی، رسته که ئە دو فۆرمی رۆنان دهرده که وی:

۱- ئەگەر فەرماندەر فەرمانی کرد بۆ ئەوه ی فەرمانپیکراو شتییک ئە خوی بهیئیتە ئارا، فریزه ناویه که ی بکه ویتە پیش کاره که، ئەوه مۆرفیمی (ب) ی ئارایی خوی ئەرکی واتایی رهگی کاری سەرە کیش دەبیینی و مۆرفیمی (ب) ی رهگی کار دەسوی. وهک:

- ژیر به.
- زیرهک به.
- گوپرایه ل به.
- ئازا به....

ئەم رستانە دا به زۆری فریزه ناویه کان پتر (ئاوه ئناوی) دەبن، به لام ئەگەر فریزه ناویه کان بکه ونه دوا ی (بون)، ئیره دا (ب-) مۆرفیمی ئارایی جگه ئە رهگی کار ئەم مۆرفیمە دوباره دەبیئته وه و دەبیئته مۆرفیمی ئارایی پیشگر ئە رسته که دا. وهک:

۱- عەبدولنەهەب خانید موسا، ریزمانی بوون و هه بوون له کوردیدا، ل ۶۸.

- بېبه به مامۇستا .
- بېبه به برا .
- بېبه به مندال... .

ئەۋەى ئەم رىستانە جىگەى سەرنجە ئەۋەىيە ، فرىزە ناۋىيەكان پىتر (ناۋ) دەبن و دەبن به بەركارى بەيارىدە و نامرازى (بە) ى پەيۋەندىيان ئە پىش دى ، هەندىك جارىش تەنيا (ە) ى مۇرفىمى بەستەن دەكەۋىتە نىۋانىيان . ۋەك :

- بېبه مامۇستا .
- بېبه ئەندازىار .
- بېبە برا .
- بېبە مندال... .

۲- فەرماندان ئە چاۋگى (ھەبون) دا دروستتاكرى ، چونكە خۇى شتىك ھەىيە و ئە نارادايە { ئە فۇرمى ( ئە نارادا ھەبوون ) دروست نابى } . ناتوانرى ، داۋاى ھاتتە نارايى ئىبىكرى كەۋاتە پىشگرى خاۋەندارى ( ھە ) ناچىتە سەر چاۋگى ( بون ) ئە ناۋ رۇنانى كارى فەرمانداندان ، ئەبەر ئەۋەى كاتى توخىمى چاۋگەكە خۇى ئە نارادا بى ، ناتوانرى فەرمانى ھىنانە نارايى پىبىكرى .

## ۴.۱.۲ : فۇرمەكانى ھىنانە نارايى ئە فەرمانداندان :

رستەكانى فەرماندان بە زىاتر ئە فۇرمىك دەردەبەردىن ، ھەر يەك ئەم فۇرمانە ئە روى شىۋەى دەركەوتنىيان ، جىياۋازى ئە رۇنانى كارەكانىيان بەدەدەكرى ، بەلام ئە روى ناۋەرۋكەۋە ھەمويان بەھەمان واتاى فەرمانى دىن و ( ھەئدەستەن بە ھىنانە ناراي كارىك يان گۇرانى دۇخىك ) . فۇرمەكانى فەرماندان ئەم شىۋانەى دەخرىنە رو :

## يەكەم : بونى ( ب- ) ى مۇرفىمى نارايى :

ئاشكرايە ، پىشگرى ( ب- ) ى مۇرفىمى نارايى ، يەكىكە ئە بنەما سەرەككىيەكانى پىكھاتنى كارى رستەى فەرماندان دەركەوتنى ئەگەل رەگى كارى سەرەكى ھاتتە نارايى بە كارەكەى دەدا . ۋەك :

- كاكە نان بىھىنە .
- نامەيەكم بۇ بىنوسە .
- كورم درەنگە ، بىنو .

۱- عەبدولئوھاب خالىد موسا ، رىزمانى بوون و ھەبوون ئە كوردىدا ، ل ۷۰ .

۲- حسن احمدى گىۋى و حسن انورى ، دستور زبان فارسى ۱ ، ل ۱۹۸ .

- بېبە بە ئەندازىيار.
- بېبە بە مامۇستا.

### دوم: سوان و دەرئەكەوتنى مۇرپىمى (ب-ى) ئارايى:

ھەندى جار مۇرپىمى (ب-ى) رەگى چاوغى بون ئە كارى فەرمانىدا دەسوى، ئە ئە نجامدا مۇرپىمى ئارايى دەرئەكەوتى و دەبىتە مۇرپىمىكى سفر (Ø). بەم شىۋەيە:

- ئەم بارە ھەئە Ø گەرە. ( ھەئەگەرە )
- ئەم كىتبانە دا Ø گەرە. ( داگەرە )
- ئەم ماقورە را Ø خە. ( را بخە )
- گە ئەكەتان سەر Ø خەن. ( سەر بخەن )
- دوژمنان ئەولات دەر Ø كەن. ( دەر بگەن )

ئەم رىستانەى سەرەو ھەرچەندە ئە ئاستى سەرەو ( Surface Struture ) مۇرپىمى ئارايى بو بە سفر (Ø)، بەلام ئە ئاستى ناووەدا ( Deep Structer ) رۇلى واتايى خۇى ھەر دەمىنى فەرماوش نەكراو، واتە، بە ھەمان رۇل و ئەركى سەرەكى خۇى دەرەكەوتى.

شايانى باسە ئەم جۇرە رىستانەدا ( -ب-ى ) مۇرپىمى ئارايى خۇشەكەيە (بە ئارەزو)، دەتوانرى داينرى، بەلام سوان و دەرئەكەوتنى كىردارى دەرپرېن و گۆكردن ئاسانتەر دەكا.

### سىيەم: ئەبونى مۇرپىمى ئارايى:

مۇرپىمى ئارايى بەشىۋەيەكى سەرەكى ئە ناو زۇرپەى كارەكانى رىستەى فەرمانى دەرەبەردى، بەلام ئە ھەندى كاردا ئەم مۇرپىمى پېشگەرە ھەندى جار دەرئەكەوتى. ئېرەدا ئەم قۇرپەى فەرماندان بە كورتتېرىن شىۋە ئە ئاخاوتن دەرەبەردىن، واتە، بەبى دەرەكەوتنى مۇرپىمى ئارايىيە. ئەم رىستانە ئە روى قۇرپەو بەشىۋەى فەرماندان دەرئەبەردا، كەچى ئە روى واتاۋە ئەم رىستانە واتاي فەرماندانى تېدا ھاتۇتە ئارا. بۇ نەمۇنە:

- بىشەيە! (بۇ مندا)
- كىخە!
- دەى! (بۇ مۇرۇقى پېگەيشتو)
- شش!
- بەس!
- كىش! (بۇ بانندە)
- كورپش! (بۇ ولاخ و گۆيدىرېش)

- هۆش!
  - تهس!
  - وهحه!
  - هه چچه!
  - چغه!
  - گدی!
  - یخ!
- (ولاخ پیی هه ئیری).
- (بوگاو مانگا)
- (بوگیانه وهری بارهه نگر کهرو ولخ)
- (بو سهگ)
- (بو کارو بهرخ)
- (بو ووشتر)

به وردبونهوه لهه رستانهه سهرهوه له روی واتاییهوه تیبینی دهکری. ههر کاریکیان فهرمانی هینانه ئارایی کار و کردهوهیهه دهگهیهنن و به مه بهستیگ و له باریکی دیاریکراو به کاردههینرین (دهتوانری داواى هینانه ئارای کاریگ بکهی به بی به کارهینانی فۆرمی رستهی فهرماندان) واته، له روی پیکهاتنهوه هیج یه کیکیان مۆرفیمی (ب) ی رهگی چاوگی (بون) ی ئاراییان تیدا دهرناکهوی. نه مهش له وه دهچی، نهه وشانه تاییهت بن و که متر به بهریاساکانی رۆنان و دارشتن بکهون، بۆیه له فه رههنگ جیگیان نابیتهوه یان که متر دههینرین.

## ۵.۱.۲: بکه رنادیاری و فهرماندان:

ناشکرایه ناتوانری داوا له که سیکی شاراوه (نادیاری) بکری کاریگ نه نجام بدا، واته، فهرماندان له رستهی بکه رنادیاری دروستناکری. ههرچه نده له سه رهتای توژیینه وهکانی زمانهوانی باس له پیکهاتنی بکه رنادیاری دهکهن، له ژیر ناویشانی بابتهی (فهرمانی نه مر). باسی کاری (نه مر) یان له گه ل کاتهکانی کاردا کردوه به لاساییکردنه وهی ریزمانی عه ره بی<sup>۲</sup>، به لام له که تواردا (واقع) فهرمان به سه ره که سیکی بزرو شاراوه دا ناکری. نه وهی باسکراوه به ناوی فهرماندان (هه مان شیوهی رانه ردووی نیلزانی (داخوازی) یه، چونکه - رستهی فهرمانی - له کوردیدا ناکری به نادیاری).<sup>۳</sup> نهه دهرنه که وتنه ته نیا له زمانی کوردیدا نیه، به لکو (نه مه دیاریدهیه کی جیهانیه) ههرچه نده رستهی فهرماندان له کاری تیپه ر و تیینه په ری بکه ری دروستده کری، به لام لابر دنی بکه ره ده بیته هوی لادان له یاسا گشتیه که ی فهرماندان.

نه وهی لی ره دا مه به سته، رستهی فهرماندان له سنوری نهه باسه دا نه وهیه، که داوا له بکه ره ده کری شتیگ بهینیته ئارا. له رستهی بکه رنادیاریدا، بکه ره که خوی بونیکی فیزیکی و ناشکرای له رسته دا له ئارا

1 - Linda Thomas, Beginning Syntax, P:57.

۲ - لیژنه ی زمان و زانستهکانی له کۆری زانیاری کورد، ریزمانی ناخواتنی کوردی، ل ۱۸۲.

۳ - فه رهیدون عه بدول به رزنجی، نادیاری، ل ۱۷.

۴ - نه ریمان عه بدونلا خوشناو، بکه رنادیاری، ل ۵۷.

نيه، بۆيە ناتوانرى داواى ئى بىرى شتىك بەينىتە ئارا. ئەمە واىكردوۋە ئەپى ئۇچىك و پىكھاتەى زمانەۋە نەتوانرى رستەى فەرماندان ئە بىكەرنادىياردا دروستبىكرى. بۇ نەمۇنە، كە دەۋترى:

• نامەيەك دەنوسرى.

ئەم رستەدا ئەگەرچى ( نامەيەك دەنوسرى)، بەلام نازانرى كەسى بەرامبەر كىيە؟ كە ئەو نامەيە دەنوسى، بۆيە ئەگەر كەسى بەرامبەر دىار نەبى، فەرماندەر نازانرى فەرمان بە كى بىكا؟ تاۋەكو ئەو نامەيە بنوسى.

ھەرۋەھا ھۆكارىكى تىرىش ئە ئازادايە، ئەۋىش ئەۋەيە كە رستەى بىكەرنادىيارى دەمكاتى ئىستاي بە تەنيا نىه:

- ھەۋئىر خۇش كرا / كراۋە / كرابو / بىكرايە. ( بىكەرنادىيارى رابوردو )
  - ھەۋئىر خۇشە! ( بىكەرنادىيارى ئىستا دروستناكرى )
  - ھەۋئىر خۇش بىكرى. ( بىكەرنادىيارى داھاتو - داخۋازى - )
  - ھەۋئىر خۇش دەكرى. ( بىكەرنادىيارى رانەبوردو - ئىستا + داھاتو - )
- دەمكاتى رستەى فەرماندان ئە كاتى ئىستايە و دەمكاتى ئىستاش ھەرۋەك ئەم رستانەى سەرۋەدا دىارە ئە رستەى بىكەرنادىيارى دروستناكرى، چۈنكە (بون) كارى سەرەكپە ئەم جۆرە رستانەدا و (بون) ئىش كارىكى تىنە پەرە، بۆيە ئەمەش ھۆكارىكى ترە كە نەتوانرى رستەى فەرماندان ئە رستەى بىكەرنادىيارى دروستبىكرى.

## ۶.۱.۲: نەرىكردن ئە رستەى فەرمانداندا:

رستەى فەرماندانى ناكراۋ، شىۋەيەكى تىرى فەرماندانە ئە پوى واتاۋە بە فۆپمى نەرى دەبى و فەرمانى قەدەغەكردن و دوركەۋتەنەۋە و ئە نىجام نەدانى كىردەيەكى (كارەكى يان زارەكى) ئە فەرمانپىكراۋ دەكرى. ئەو جۆرە رستانە پىچەۋانەى فەرماندانە، فەرمان بە فەرمانپىكراۋ (گويگر - خوينەر) دەكا كە شتىك نەھىننىتە ئارا، كە رەنگە ئەگەرى ئەۋە ھەبى، بەبى ئەۋە فەرمانە وا چاۋەرۋاندەكرى، فەرمانپىكراۋ ئەۋە كارە بىكا. واتە، ئەۋە شتە بەينىتە ئارا. نەبونى مۇرفىمى ئارايى (ب-) ئە فەرماندانى ناكراۋ بە بەنگەيەك دادەنرى، كە مۇرفىمى (ب) واتا و ئەركى ھىنانە ئارايى دەگەيىنى و ئەم جۆرە رستانەش پىچەۋانەى ھىنانە ئاران، بە تايىبەتى ئەۋە بىكەرانەى شتىكىيان (كارەكى يان زارەكى) ھىناۋەتە ئارا يان بەنىيازى ئەۋەن و بەم جۆرە رستانە داۋايان ئى دەكرى، ئەۋە ھىنانە ئارايىبە نەكەن يان نەبەيلىن. ۋەك:

- جگەرە مەكىشە. ( دىارە بىكەرەكە جگەرە دەكىشى )
- كارى ئەمپۇ مەخەرە بەيانى. ( دىارە بىكەر كارەكانى داۋەخا، يان نىيازى ئەۋەى ھەيە كارەكەى دوا بخا )

• كاتتان بە فيرۇ مەدەن. ( ديارە بكار كە كۆيە كاتيان بە فيرۇ دەدەن ).

لەم جۆرە رىستانەدا دەردەكەوى كە مۇرپىمى (مە) ئە روى واتاۋە يېچەۋانەى مۇرپىمى (بى) ئارايىيە ئە رىستەى فەرمانداندا. بۇ نەمۇنە :

فەرماندان بە نەرى	فەرماندان بە نەرى
ئەۋ كارە مەكە.	ئەۋ كارە بىكە.
مەبە بە مامۇستا.	بىبە بە مامۇستا.
ھەئە گرن.	ھەئىب گرن.
پىياۋ مەبن.	پىياۋ بىن.

بەلگەى بەھىزىش بۇ ئەمە كاتىك كە مۇرپىمى پىشگرى ئارايى دەگۈرپىن بە مۇرپىمى نەرى ئەۋە بەرۋنى دەردەكەوى. مۇرپىمى نەرى و مۇرپىمى پىشگرى ئارايى دو مۇرپىمى يەكتە لادەبەن Mutually Exclusive. لەم بارەدا ھەردو مۇرپىمى رەگى كار و نەرىيەكە بە ئاشكرا دەردەكەون. ۋەك :

- بىخەۋە. ← مەخەۋە.
- دەست ھەئىبگەرە. ← دەست ھەئەگەرە.
- مەرەكە سەر بىرن. ← مەرەكە سەر مەبىرن.
- جىمبەيلىن. ← جىممەھىلىن.

ئىرەدا ئەۋەى جىگى سەرنجە ئەۋەىيە كە كاتىك رەگى چاۋگى (بون) رەگى كارى سەرەكىيە ئە رىستەى فەرماندان، رەگى كارەكە خۇى مۇرپىمى ئارايىيە، مۇرپىمى پىشگرى ئارايى (بى-) دوبرەيە و دەرناكەوى. واتە، مۇرپىمى ئارايى بۆتە سفر (∅)، ئىرەدا مۇرپىمى نەرى (مە) دەبىتتە پىشگرى رەگى كارى سەرەكى و ئە شۋىنى مۇرپىمى ئارايىيە دەرنەكەۋتەكە (سفر) كە دى. بۇ نەمۇنە :

فەرماندان بە نەرى	فەرماندان بە نەرى
ژىر مەبە.	ژىر ∅ بە.
دئسۆز مەبە.	دئسۆز ∅ بە.
مامۇستا مەبە.	مامۇستا ∅ بە.

۱- ئە نەمۇنەى (پىياۋ بە) دا كە دەكرىتتە نەرى (پىياۋ مەبە)، ئەۋەمان بۇ دەردەخا كە رىستەكە ئە بىنەرەتدا (پىياۋ بە) يە و بۇ ئاسانى دەربىرن سواۋە و بۆتە (پىياۋ بە).

هەر يهك ئەم كارانهى سەرھوھ داواى دوركەوتنەوھ ئە ھىنانە ئاراي كار و كردهوھىھىيان ئىدەكرى،  
يان فەرمانى قەدەغەكردنى ھىنانە ئاراي كارىكيان ئاراستە دەكرى. واتە، بكەرى رستە ئەبەرنامەيدايە،  
يان بە نيازە كارىك بكا، يان گۆرانكارىيەك (زارەكى بى يان كارەكى) بەھىنئەئارا و فەرماندەر فەرمانى  
پىدەكا، ئەو گۆرانكارىيانە ئەھىنئەئارا.

## ۲.۲: بەندى دوھم: رستەى داخوازى؛<sup>۱</sup>

رستەى داخوازى، داواى ھىنانەئارايى گۆرانكارىيەكى (زارەكى يان كارەكى) يە ئە داواى دەمكاتى  
ئاخاوتن - ئە دەمكاتى داھاتودا- (ئەو فرمانەيە كە داخوازى كردن يا ئەكردنى كردهوھىھىكى پى ئەكرى  
ئەداواى ئاخاوتن).<sup>۲</sup> ئەم جۆرە رستەيە بە زۆرى بەمەبەستى مەرجى بەكاردەھىنئەئارا، كە تىيادا {كەسى يەكەم  
(قسەكەر يان نوسەر) چ تاك بى يان كۆ، راستەوخۆ يا ناراستەوخۆ، داوا ئە ھەر يەكەك بىھوئى، ئە ھەر  
شەش كەسەكە تەنانەت خويشى دەكا} كارىك بەھىنئەئارا، بەلام ھىچ جۆرە دئىيابونىك ئە ھاتنە ئارا و  
بە ئە نجام گەياندننى ئەم داوايەدا نىھ و مەرج نىھ گويگەر پابەندى داواكە بى، دەتوانى رەتیبىكاتەوھ يا  
داويىخا. ئەمەش پتر بۆ ئەو جىياوازيىھ دەگەرئەتەوھ كە بواری ھىنانە ئاراي كارەكە ئە كاتى ئىستادا نىھ و  
رودانى ئارايىبونى دور دەكەوئەتەوھ بۆ داواى دەمكاتى ئاخاوتن (داھاتو). ئىرەدا رستەكانى داخوازى بە واتاي  
جىياواز دەرەكەون. بۆ نمونە:

پارانەوھ	كرىچىم، ھەتیمە ھەيە، خواخىرتان بنوسى.
نزاكردن	خوا دەست بە بالاتەوھ بگرى.
پىھەئدان و نزا	بۆ ئىمە ھەر بەمىنى.
توككردن	جەرگت بسوتى.
سوپاسگوزارى	خوا خىرت بنوسى.
پەندە	سەد سال بەكى پىگانە پەرستى، داويى ھەردىنى نشوستى.

۱- ئەم جۆرە رستەيە بە زىاتر ئە زاراوھك ناوبەرداوه ئەوانە:

۱/ ئىزئەنى زمان ئە كۆرى زانبارى كورد، بە (فەرمانى نا صرىح).

ب/ قىس كاكل توفىق، بە (فەرماندانى شاراوھ).

پ/ ئەو رەھمانى حاجى مارف، بە (رېژەى ئىنشائى) باسىكردوھ.

ئەم تويژئىنەوھىھى زاراوھى داخوازى ئە زاراوھكانى تر بە پەسندتر دەزانرى.

۲- نورى على امين، قەواعىدى زمانى كوردى ئە صرف و نحو، ل ۳۲.

۳- عەبدووللا حوسىن رەسول، پوختەيەكى وردى رستەسازى كوردى، ل ۵۲.

۴- پەندى پىشىنان، شىخ محەمەدى خال، ل ۲۴۱.



تەنبا جارىك سەردانى مائى خوام بۆ ھە ئېكەوى، ئەوجا بشمرم ئاسايىھ. ھىوا و ئاوات  
 تاكەى ئە تارىكى بژين.  
 واباشە ريز ئە ميوانەكانى خورئاوا بنين.  
 گەر جارىك ئەو بەرھەمە نوپپە بەكاربھينن، ناتوان، دواتر وازبھينن.  
 پپويستە ئيمە بە يەك دەنگ ئە بەغدا بجهنگين.  
 پپويستە ئيمە بە يەك دەنگ ئە بەغدا بجهنگين.  
 ئەوھى جىگاي سەرنجە، ئەم جورە رستە يە پپويستى بە زيادکردنى مۇرفيمى (ب-ى) پيشگري  
 ئارايپە بۆ رەگى كارەكە تا ھينانە ئارايى بە روداوى رستەكە بەخشى. دەتوانرى كاري ھەر يەك ئەم  
 رستانەى سەرھوۋە بەم شيوھيە شيبكرتتەوھ:

كارى داخووزى	پيشگر	م. ئارايى	رەگى كار	م.ك. داھاتو	راناو
بنوسى	--	ب+	نوس+	ئ	∅
بگري	--	ب+	گر+	ئ	∅
بمىنى	--	ب+	مىن+	∅	ى
بسوتى	--	ب+	سوت+	ئ	∅
بنوسى	--	ب+	نوس+	∅	ى
بكەى	--	ب+	كە+	∅	ى
ھە ئ (ب) كەوى	ھە ئ	(ب) +	كەو+	ئ	∅
بژين	--	ب+	ژى+	∅	ين
بنين	--	ب+	ن+	ئ+	ين
بەكاربھينن	بەكار	ب+	(ھ) ين+	∅	ن
وازا (ب) ھينن	وازا	(ب) +	(ھ) ين+	∅	ن
بجهنگين	--	ب+	جهنگ+	∅	ين

ئيرەدا دەردەكەوى مۇرفيمى (ب-ى) ئارايى ئە سەرھتاي كاري داخووزى دى و ناتوانرى لابردرى، ئە  
 كاتيكدا ئەم مۇرفيمە دەسوى و دەبىتە مۇرفيمىكى خوشەكپە، كە پيشگريكى تر وەر بگري، ئيرەدا مۇرفيمى  
 ئارايى دەتوانى دەربكەوى و دەرنەكەوى.

رستەى داخووزى تا رادەيەكى زور نزيكە ئە رستەى فەرماندان، ھاوشيوھيپان ئەوھدايە، ھەردو رستەكان  
 بەھوى مۇرفيمى (ب-ى) پيشگري ئارايپەوھ دروستدەبن. واتە، ئە روى رۇنانەوھ ھەردو كيان (پپويستيان

به زیادکردنی مۆرفیمیکی (ب) نیشانهی کاری فه‌رمان و داخوازی<sup>۱</sup> یه. جیاوازییان نه‌وه‌دایه: رستهی فه‌رماندان ته‌نیا ئاراسته‌ی که‌سی دوهم ده‌کری تاک بی یان کۆ، به‌لام رسته‌ی داخوازی ئاراسته‌ی هه‌مو که‌سه‌کان ده‌کری به تاک و به کۆ،<sup>۲</sup> جگه نه جیاوازی نه ئاوازی رسته‌که نه ئاخوتندا. رسته‌ی فه‌رماندان داوای هینانه ئارایی کاره‌که ده‌کا نه کاتی ئیستادا، به‌لام رسته‌ی داخوازی داوای هاتنه ئاراییه‌که‌ی ده‌که‌ویته داوای ده‌مکاتی ئیستا. به‌م شیوه‌یه:

که‌س	ژماره	رسته‌ی داخوازی
یه‌که‌م	تاک	با پیتان بلیم: به‌و مسه ناچنه ناشی. <sup>۲</sup>
	کۆ	بیین، هاوکاریتان بکه‌ین؟
دوهم	تاک	ته‌مه‌ن درێژ بی!
	کۆ	ده‌ستی براکانتان بگرن.
سییه‌م	تاک	مائی ناوابی!
	کۆ	گوته‌کان ناوبده‌ن.

نی‌رده‌ا تیپینی نه‌وه ده‌کری، که نه رسته‌ی فه‌رمانداندا راناوی لکاوی که‌سی دوهمی تاک ده‌بیته مۆرفیمی سفر (Ø) ده‌رناکه‌وی. وه‌ک:

• بنوسه Ø کوردستان.

به‌لام نه رسته‌ی داخواییدا (ی) راناوی لکاوی بو که‌سی دوهمی تاک دهرده‌که‌وی. وه‌ک:

• ده‌توانی بنوسی کوردستان؟

هه‌روه‌ها جیاوازییه‌کی تری رسته‌ی داخوازی نه‌وه‌دایه، که رسته‌ی فه‌رماندان بواری کارکردنی نه

ئیستادایه. واته، که‌سی دهربر به مه‌به‌ستی هینانه ئارای کاره‌که نه ئیستادا به‌کاری دینی. وه‌ک:

• پیی بلی: بخوینه Ø.

نی‌رده‌ا بواری کارکردنی رسته‌ی داخوازی نه کاتی داهاتودایه، واته، که‌سی دهربر به مه‌به‌ستی

هینانه ئارای کاره‌که نه داهاتودا (داوای ئاخوتن) به‌کار دینی. وه‌ک:

• پیی بلی: بخوینی Ø.

۱- محمد معروف فتاح و سه‌باح ره‌شید قادر، چه‌ند لایه‌نیکی مۆرفۆلۆجیی کوردی، ل ۷۰.

۲- عه‌بدو‌لواحید موشیر دزه‌یی، رسته‌سازی رۆنانکاری و گوێزانه‌وه، ل ۲۶.

۳- په‌ندی پیشینه‌ی واتای (که‌متان نه‌باردایه، ده‌بی تواناتان بره‌و پی بدن).

جگه له مه، نه گهر سه رنجی نهم دو رستهی سهروهه بدهین: (پیی بلی: بخوینه Ø). له گه ل (پیی بلی: بخوینی Ø)، نه و پاناوهی دهرنه که وتوه و بوه به مؤرفیمی سفر (Ø)، له رستهی یه که مدا، پاناوی لکاوی که سی دوه می تاکه و نه رستهی دوه مدا، پاناوی لکاوی که سی سییه می تاکه.

رستهی داخوازی له هه مو جوړه کانی کاردا دروستده بی، تیپه پ و تیپه په ری بکه ری و بهرکاری و بکه ردیار و نادیار، به لام رستهی فرماندان ناتوانی له تیپه په ری بهرکاری به هه مان واتای خو ی دروستبی، بو نمونه: له رستهی فرماندان که سی فرماندهر ناتوانی فرمانی مردن به که سی دوه م بکا، چونکه (مردن) له دهسه لاتی بکه ردا نیه، به لام له رستهی داخوازیدا ده توانی بگوتی:

- منت بمری!
- نیمه تان ئی بمری!
- توم ئی بمری!
- نیوه م ئی بمرن!
- دایکت بمری!
- نه یارانتان بمرن!

ههروهه فرماندان له باری بکه رنادیاریش دروستناکری، که داخوازی له م باره دا پیکدی. وهک:

- سه رکرده بکوژی، سوپا ده شله ژی.
- نیمه هه ئبژیردرین، گه نده ئی ناهیلین.
- پیویسته خه ئک وشیار بکرینه وه بو پاراستنی ژینگه.

## ۱.۲.۲: مؤرفیمی نارایی و رستهی داخوازی:

هاوشیوهی رستهی فرماندان، له رستهی داخوازیدا مؤرفیمی (ب-ی) نارایی رولیکی سه ره کی ده بی نی له پال ره گی کاردا بو رومان و دهر برینی مه به سستی داخوازیکار له هیئانه نارای شتیکی کرده یی بی یان زاره کی، بهرجه سته بی یان واتایی. نهم جوړه رستانه بویه ناو نراون داخوازی و له رستهی فرماندان جیاکراونه ته وه، چونکه دهر بر (قسه کهر بی یان نوسه ر) فرمان به بهرام به ره که ی (که سی دوه م) ناکا، تا شتیکی زاره کی یان کاره کی له کاتی ئیستادا به یئیتته نارا، به ئکو داخوازیکار داخوازییه ک له نیهادی (Subject) رسته که ده کا - هه ر یه کیئک له که سه کان ناماده بن یان ناماده نه بن، که داواکه ی له داهاتودا به یئیتته ناراوه. ئیره دا مه رج نیه که سه که داوا لیکراو (گو یگر-خوینه ر) بهرام به ری داخوازیکار بی، بویه داواکارییه که له فورمی داخوازی دنوینری و نابیتته فرماندان، واته، دهسه لاتی جیبه جیکردن پتر بو داوا لیکراو به جیده مینی و شیوه یه کی خوشه کی (Option) و مرده گری، نه ک زوره کی (Obligation). به م شیوه یه ده بیته رسته یه کی داخوازی.

ئېرەدا بە پېيويست دەزانرى، بەوردى باسى مۇرۋىمە پېكھېنەرەكانى رېستەى داخوازى بىكرى، تا سنورى ئەم جۆرە رېستانە ئە رېستەى فەرماندان جىباكرىنەوۋە و ھىچ ئېلواتايىبەك تىيانداندا دروستنەبى: مۇرۋىمى (ب)ى ئارايى ھەمان واتا و ھىزى ھىنانەنارا بەم فۇرمە دەبەخشى، وەك ئەو ئەركەى ئە كارى فەرماندان ھەببىو (ب) - كە ئە كارى بونەوۋە ھاتوۋە، بۇ نېشانەى داخوازى و ئېنشائى بەكارھاتوۋە <sup>۱</sup>.  
بۇ نمونە :

رېستەى داخوازى	پېشگر	راناوى خاوەنى بەركار	م. نارايى	رەگى كار	م.ك. داھاتو	راناوى رېككەوتن بىكر
ھەئى(ب) گرى	ھەئ+	ي+	∅ / ب+	گر+	∅	ين
دات(ب) بەزىنم	دا+	ت+	∅ / ب+	بەزىن+	∅	م
سەر(ب) كەون	سەر	--	∅ / ب+	كەو+	∅	ن
را(ب) وەستى	را	--	∅ / ب+	وەست+	∅	ى

ئەوۋى سەرنجەمان رادەكېشى ئەوۋىيە، كاتىك پېشگرىكى تر بىكەوتتە پېش مۇرۋىمى ئارايى ئەوۋە ئەو مۇرۋىمە (ب) - دەبىتە مۇرۋىمى خۇشەكى <sup>۲</sup>. واتە، دەتوانى دەرېكەوى يان دەرەكەوى، ھەر بۇيە ئە رېستەكانى سەرەوۋەدا ئەم مۇرۋىمە ئە نىوان كەوانە دانراوۋە.

## ۲.۲.۲: بوارى رۇدانى رېستەى داخوازى:

ئاشكرايە، بوارى رۇدانى كارى داخوازى ئە كاتى داھاتودايە و بە مۇرۋىمى كاتى داھاتو (∅ / ئ) نامزەى پېكراوۋە. يەكك ئە جىياكەرەوۋەكانى كارى داخوازى ئە كارى فەرماندان، ئەوۋىيە كە ئەم مۇرۋىمە ئە ھەندى كاردا، بۇ نمونە: ئە رەگى چاۋگەكانى (سوپان، شكان، شلەژان، ترسان، دوان، گريان، ...) ئە ھەمو كەسەكان دەرەكەوى، ئە تېكراى كارەكانى تردا ئە كەسى سېبەمى تاك دەرەكەوى، وەك:

بىسورېم - بىسورېين	بنوسم - بنوس∅ين
بىسورېى - بىسورېين	بنوسى - بنوس∅ن
بىسورې∅ - بىسورېين	بنوسى∅ - بنوس∅ن

ئەم رېستانەى سەرەوۋە بە سەرنجەدان ئە پېكھانتىيان تېبىنى ئەوۋە دەكرى، كە داواكارى ئاراستەى كەسى سېبەمى تاك دەكرى، راناوى لكاوى كەسى سېبەم دەرناكەوى و دەبىتە (سفر)، ئەبەر ئەوۋە مۇرۋىمى كاتى داھاتو ھەمىشە دەرەكەوى. جگە ئەم كەسە ئە زۇربەى چاۋگە كوردىەكاندا ئە ھەمو كەسەكانى تر مۇرۋىمى كاتى داھاتو (ئ) دەرناكەوى و بەشېۋەى مۇرۋىمىكى سفر(∅) خۇى دەنوئى، بە ھۇى ئەوۋە راناوۋە

۱- طالب حسين على، ھەندىك لايەن ئە پەيوەندى نىوان رېستە و واتا ئە كوردىدا، ل ۶۰.

۲- شەرزاد ماھوتيان، دستور زبان فارسى، ل ۳۵.

لکاوہکانیان دەرکەوتون. ھەرچی چاوگە (۱) ئەئفیە تینە پەرەکانن، کاتی دەگۆرپن بۆ داھاتو { بە گۆرپنی ئەم (۱) ە بۆ (ی) ڕەگەگە دەبی بە داھاتو }<sup>۱</sup> راناو دەرکەوی یان دەرئەکەوی مۆرفیمی کاتی داھاتو بە ئاشکرا دەرئەکەوی. { مۆرفیمی (ی) کاتی داھاتوو ئە چاوگە تینە پەرە ئەئفیەکان (۱) ئە ھەموو کەسەکاندا دەرئەکەوی، بەلام ئە چاوگە تینە پەرەکانی تر مۆرفیمی (ی) کاتی داھاتو تەنیا ئە کەسی سیبەمی تاک دەرئەکەوی }<sup>۲</sup>.

جیاوازییەکی دیار ئە ھینانە ئارایی فەرماندان و داخواری ئەو دەدایە کە ئەرکی ئاراییەکان بە پێی دەمکاتی رودای رستە دیار دەکری. رودانی ئارایی رستە فەرمان ئە دەمکاتی ئیستایە و رستە داخواری ئە دەمکاتی داھاتو.

ھەرۆھا ئەو چاوگە تیپەرانی بە ھۆی پاشگری (-اندن) ئە تینە پەرەو کراون بە تیپەر، مۆرفیمی (۱) چاوگە تینە پەرەگە ئەبنەرەتدا مۆرفیمی رابوردووە ئە رستە ئاراییدا دەبن بە (ی). ئیڕەدا ساغ ئەکراوەتەو، ئایا ئەم مۆرفیمە بە ناوگر (Infix) دادەنری یان نا؟ وەک:

تیپەر	تینە پەر
سوتاندن ← بسوتینی	سوتان ← بسوتی
رژاندن ← برژینی	رژان ← برژی
دراندن ← بدرینی	دران ← بدری
خزاندن ← بخزینی	خزین ← بخزی

### ۳.۲.۲: راناوی کەسی ئە کاری داخواریدا:

جیاوازی رستە داخواری ئەگەل فەرماندان ئە کەسەکاندا ئەو دەدایە، داواکار (قسەگەر - نوسەر) داوا ھینانە ئارا ئاراستە داوالیکراو (گۆیگر - خوینەر) (بۆ ھەموو کەسەکان بەبی - بیژۆک) تەنانەت (خۆشی) دەکا، کە ئەرکی ھینانە ئارایی کاریک ئە ئەستۆ بگرن، بەم شیوہیە:

رستە داخواری	م. ئارایی	رەگی کار	م.ک. داھاتو	راناو
برۆم	ب+	رۆ+	∅	م
بوەستی	ب+	وەست+	∅	ی
بجوئی	ب+	جوئ+	ی	∅

۱- وریا عومەر ئەمین، نیشانە کات ئە زمانی کوردیدا، ۸۹.

۲- عەبدوللا حوسین رەسول، پوختەییەکی وردی رستەسازی کوردی، ۱۵.

۳- لیژنە زانیار زانیار کورد، ریزمانی ئاخوتنی کوردی، ۱۸۶.

بمړين	+بـ	مر+	Ø	ين
بژيښ	+بـ	ژيـ+	يـ+	ن
بسوتين	+بـ	سوتـ+	يـ+	ن

لهم رښتانهی سهرهوهدا دردهکھوئ، که راناوهکانی دستهی رښکھوتن (م، ی، Ø، ين، ن، ن) دهچنه کوټایي کاره تښه پهرهکان، بکھری بن بیان بهرکاری. <sup>۱</sup> راناوی لکاوی کهسی دوهی تاک له رښتهی داخوازی به شپوهی (ی) دردهکھوئ، بهلام لهم راناوه له رښتهی فھرماندانا درناکھوئ و دهبښته سفر (Ø).

شپوهی رښانای کارې رښته، له کهسی دوهی کوئ فھرماندان لهگهل کهسی سښه می کوئ داخوازی هر دو رښتهکه (له ناستی سهرهوه) بههه مان شپوه دردهکھون، له روی (نوسین) پوخسارهوه وهک یهکن و ناتوانرئ لهیه کتر جیابکرښهوه. بو نمونه: که دهئیی: بسورئ.

{ بسورئ = م. نارایی (ب) + رهگی کار (سور) + م. داهاتو (ئ) + م. ئیستا (Ø) + جیناوی لکاوی کهسی دوهی تاک (Ø) = فھرماندان.

{ بسورئ = م. نارایی (ب) + رهگی کار (سور) + م. داهاتو (ئ) + جیناوی لکاوی کهسی سښه می تاک (Ø) = داخوازی.

لهم فوړمانه ی سهرهوهدا نهوهی جیواوزه ده مکاته کانه. له فھرماندانا دمکاتی ناخاوتنه و مورفیمی کاتی ئیستای تښدایه، بهلام داخوازی، له دمکاتی دوا ناخاوتنه و مورفیمی کاتی ئیستای تښدایه. لږدهدا ناستی ناوهوه (لهم ناسته ی که په یوهندیه ناوخویبه کانی نیوان که رهسه کانی رښتهیه و کاریگه ری به سر و اتاوه هیه) <sup>۲</sup>، بهلام له ناستی سهرهوهدا به هوئ نهو په یوهندیه ی رښانای رښتهکه به دهوروبه ری ناخاوتنهوه ده بښرئ، ده توانرئ له روی و اتاوه له ناستی ناوهوه به ناستی جیابکرښهوه. نهوهی یارمه تیی نهو جیاگردنه وهش ددها، دهوروبه ری ناخاوتن (Context) و ناوازی رښته کهیه.

نهوهی جیگه ی سرنجه، به شیک لهم رښتانه لهگهل جوړیکی تری رښته ی نارایی له فوړمدا جوړیک له تیکه ئی له نوسیندا ده بښرئ، به سرنجدان له پیکهاته ی کاری هر رښتهیه که لهم رښتانه دا تښبښی نهوه ده کرئ، که:

۱- کاری لهم رښتانه له شپوهی (پوخساری) نوسینان و له روی پیکهاتنهوه وهک یهکن، بهلام له روی و اتاوه جیواوزن. بو دیارکردنی لهم جیواوزیبه به هوئ ناوازه و دهوروبه ری ناخاوتنهوه و اتاکانیا ن ده زانرئ، (به هوئ رهوتی ناخاوتن و ناوازی دوخه که جیا نه کرښهوه) <sup>۳</sup>.

۱- دربارهی درکهوتنی راناوه لکاوهکان. بړوانه: وریا عومهر نه مین، رښمانی راناوی لکاو، ل ۷۱.

۲- ناوات نه حمدهد محمدهد صالح، شپوازی گوټنی فھرماندان له زمانی کوردیدا، ل ۹.

۳- عه بدوللا حوسین رهسول، مورفیمه رښمانیه کانی کار، ل ۱۱۸.

۲- ئە ناوهرۆكدا ئە روى واتايپهوه، ئە رهوتى ئاخوتنى ناو دهقهكه و دهوروبهري پراگماتيكي دوانهكه (Discourse) شيددهكرينهوه. (نهوهى ئەم بارهدا بى دهبى ئە سىياقى رستهكهوه ريگهى پى بېرى). بۇ نمونه :

- ئيوه برۆن. (فهريماندان)
- دهبا ئيره برۆن. (داخووزى)
- خوتان ناماده بكهن. (فهريماندان)
- دهبا ههر خوپيشاندان بكهن. (داخووزى)
- دارهكان بېرن. (فهريماندان)
- با قونايگى تر بېرن! (داخووزى)

كارى داخووزى	پيگهاتن	جوورى رسته
برۆن	ب+ رۆ+ ه/ Ø + ن	فهريماندان
برۆن	ب+ رۆ+ ئي/ Ø + ن	داخووزى
بكهن	ب+ كه+ ه/ Ø + ن	فهريماندان
بكهن	ب+ كه+ ئي/ Ø + ن	داخووزى
بېرن	ب+ بر+ ه/ Ø + ن	فهريماندان
بېرن	ب+ بر+ ئي/ Ø + ن	داخووزى

## ۴.۲.۲: (بو) وهك كارى سهرهگىي داخووزى:

مؤرفيمي (ب-سى) رهگى چاوگى بون وهك رهگى كارى سهرهگى دى و دهبيته يهكيك ئە كاره چالاكهكان به هوى ئەو بواره فراوان و ئەو واتايه گشتيهى ئەم چاوگه ههيهتى، رۆئيكى فراوان دهگيرى. ئە رستهى داخووزى وهك ههر بواريكى تر داواى هينانه نارايى كاريك به شيوهى داخووزيى ئە دهمكاتى داهاتو دههينيتته نارا. وهك:

- ئەبهختهوهريدا بىن.
- نالاكهمان ههر شهكاوه بى.
- مائتان ناوا بى، كورپتان به زاوا بى.
- ناكرى، ئە ولاتى خومان ناواره بىن.

۱- مصطفى محمد زهنگه نه، كارو نهركى ئە سينتاكسدا، ل ۹۱.

• ميوان بن.

• ياخوا خه ونه كانمان ببى به راستى!

• ناخو كهى كوردستان ببينه ولاتىكى سهر به خو؟!

ئەوھى جىگاي سەرنجە ، ئەگەر داخوازىي ھىنانە ئارايىيەكە ئە فرىزىكى ناويى پىش (ب)ى مۇرفىمى ئارايى بىكى ، ئەم جۆرە رستانەدا ، رەگى (بون)ى كارى سەرەكى دەببىتە مۇرفىمىكى خوشەكى (بە ئارەزو) و بە زۆرى دەسوى ، بەلام ئەگەر رستەى داخوازىيەكە داواى گۆرانى ئارايى ئە ناوھكەى داواى خوئى بىكا ، ئەوھ پىويستى بە مۇرفىمىكى پىشگىرى ئارايى دەبى تاوھكو جەخت ئە ھىنانە ئارايىيەكە بىكاتەوھ . بەم شىوھىيە :

كارى داخوازى	فرىز	م. ئارايى	رەگى كار	م. كات	راناو	ناوېر	بەستن	فرىزى ناوى
ئەبەختەوھرىدا بن	ئەبەختەوھرىدا	∅	+ب	∅	ن	--	--	--
شەكاوھ بى	شەكاوھ	∅	+ب	ئى	∅	--	--	--
زاوا بى	زاوا	∅	+ب	ئى	∅	--	--	--
ئاوارە (ب)بن	ئاوارە	(ب)	+ب	∅	ين	--	--	--
ميوان (ب)بن	ميوان	(ب)	+ب	∅	ن	--	--	--
ببى به راستى	--	+ب	+ب	ئى	∅	--	بە	راستى
ببىتە ولاتىكى سەرىبە خو	--	+ب	+ب	ئى	∅	ت+	ه	ولاتىكى سەرىبە خو

ئىرەدا كاتىك چاوكى (بون) دەببىتە كارى سەرەكىي رستە ، ئەگەر فرىزە ناويەكە ببىتە پىشگىر ، واتە ، بىكەوئىتە پىش رەگى كارى (بون) ، بە زۆرى مۇرفىمى پىشگىرى (ب-)ى رەگى بون دەسوى و دەببىتە سفر (∅) . بۇ نمونە :

• پىويستە ئەمرو شوپشگىر بىم .

• دەبو تو پىباو بى!

• ئەوانەيە ، ماموستا بى!

• دەخوازم ، زىرەك (ب)بى .

• ھىوادارم ، يەكەم (ب)بن .

ھەروھە ئەگەر فرىزە ناويەكە بىكەوئىتە داواى رەگى سەرەكى (بون) ، ئەوھ مۇرفىمى ئارايى دەردەكەوى و ھەردو مۇرفىمى رەگى كار و پىشگىرى (ب-)ى ئارايى بەداواى يەكترەوھ دىن ، واتاى ئارايى بەرستەكە دەبەخشن و كارى ھاتنە ئارايىيەكە بەھوى مۇرفىمىكى بەستتەوھ بە فرىزە ناويەكەى داواى خوئى دەلكىنرى ، بۇ نمونە :

• پىويستە بىم بە شوپشگىر .

• دەبو ، تو ببىتە پىباو .



- ئەوانەيە، بېي بە مامۆستا.

شايەنى باسە، رستەي فەرماندان ئە چاۋگى (ھەبۇن) دروستناكرى و ناتوانرى، فەرمان بە توخمىك بكرى كە بەيئە ئارا، كە خۇي بەرامبەرتە و ئە ئارادايە. واتە، ناتوانرى بوترى (ھەبە\* / ھەبىن\*)، بە لام رستەي داخووزى ئە چاۋگى (ھەبۇن) دروستدەكرى، بۇ نمونە :

- پشتت ھەبى، ئە كەس مەترسە.

- پارەمان ھەبى، قوتنا بخانە دروست دەكەين.

- چىپاكانمان ھەبىن، پشتىوانمان ناوين.

ئەگەر كارەكانى (ھەبى / ھەبىن) كە ھىلىيان بە ژىرداھاتو، ئە رستەكانى سەرھودا، دەبىنن پىشگرى (ھە) نامىنى و (ب)ى مۇرفىمى ھاتنە ئارايى جىگەي دەگرىتتەو، بەم شىۋەيەي خواروھ :

- پشتت بېي، ئە كى دەترسى؟

- پارەمان بېي، قوتنا بخانە دروست دەكەين.

- چىپاكانمان بىن، پشتىوانمان بۇ چىبە؟

ھەرھەھا ئەو رستانەي بەردەوام دويارە دەبنەو و زۇر بەكاردى، بەتايىبەتى ھەندى ئەم رستانەي

نزاكردىيان تىيادايە، جگە ئە مۇرفىمى ئارايى، رەگى كارى (بۇن) ىش دەسوى، وەك :

- بەيانىت باش! (بى)

- مائت ئاوا! (بى)

- خوات ئەگەل! (بى)

- بەقوربان! (ت بى).

- خواحافىز! (ت بى).

بە سەرنجدان ئەم رستە كۆمەلايەتى و مەرايىانەي سەرھودە، كە ئە شىۋەي رستەي داخووزى رۇنىنراون،

بۇمان دەردەكەوى، بە زۇرى ئەم جۇرە رستانەدا ھەردو مۇرفىمى (ب)ى ھاتنە ئارايى و (ب)ى رەگى كارى

سەرھكى ساوون و بەشىۋەيەكى گشتى دەرناكەون، ھوى سەرھكىش ئەوويە، ئەم جۇرە رستانە زۇر دويارە

دەكرىنەو و ئە شىۋەي كورته رستەن.

## ۵.۲.۲: بکەرنادىيارى ئە رستەي داخووزىدا :

ئاشكرايە، كردهي بکەرنادىيار ئە كارى تىنە پەر دروستناكرى، چونكە ئە كارى تىنە پەر تەنيا يەك

توخم (كەس) ھەيە كە بکەرە يان بەركارە، ئەگەر ئەو توخمەش بېي بە نادىيار، ئەو ھىچ توخمىك نامىنى

وەك كەسىكى دىيار نەركى ھىنانە ئارايى كارى رستەكەي بدرىتە پال. بە پىچەوانە ئە كارە تىپەرەكان دو

توخم (كەس) ھەن، كە بکەر و بەرکارن. ئەگەر بکەرەكە بېی بە ناديار بەرکارەكە بە شېۋەى ديار دەمېئېتەۋە تا ئەركى ئارايى بکەۋىتە ئەستۆ. ئەم ديارىدەيە واىکردوۋە ئە رېژمانەكاندا مەرجى بون بە بکەرناديارى راستترين ھۆكارى يەكلاکەرەۋەيە بۇ جياکردنەۋەى كارە تېپەرەكان ئە تېنە پەرەكان. داۋاى ھېئانە ئارايى كار و کردەۋەيەك ئە داھاتودا مەرج نيە ئە ھەمو بارىکدا ئە نجامدەرى كارەكە ديار بى. كاتېك كارى رستەكە ئە بارى تېپەرەدا بى، دەتوانرى ئەو كەسەى بە ئە نجامدانى كارەكە ھەئدەستى بشاردريتەۋە ( بکەرەكەى ئە رستەدا دەرناکەۋى و تەنيا ئە كارى تېپەرەدا دادەرپېژرى )<sup>۱</sup>، بە ھۆى نېشانەى (رى مۇرفېمى بکەرناديار ئە كارى رستەى داھاتو مۇرفېمى (ى) دەبېتە پاشگەر و بەشېۋەى (رى) <sup>۲</sup> دەچېتە سەررەگى كارى رستەكە.

- پېۋىستە ھەفتانە وانەكان بـخوینرىن.
- با ئۆتۆمبېلەكە بـفرۆشرىتەۋە.
- خەلاتەكان دابهـشېكرىن.
- ھەمو بائە خانەكە چاكبـكرىتەۋە.

ئېرەدا كارى ئەم رستە داخۋازيانە دەكرى بەم شېۋەيە شېبېكرىنەۋە:

كارى داخۋازى	پېشگەر	م.ئارايى	رەگى كار	م.بکەرناديارى	م.داھاتو	راناو	ناۋېر	م.دوبارە
بخوینرىن	--	ب+	خویند+	ر+	ي+	ن	--	--
بفرۆشرىتەۋە	--	ب+	فرۆش+	ر+	ي+	∅	ت+	ھوہ
دابهـشېكرىن	دابهـش+	ب+	ك+	ر+	ي+	ن	--	--
چاكبـكرىتەۋە	چاك+	ب+	ك+	ر+	ي+	∅	ت+	ھوہ

ئەم رستانەدا سەرنج بۇ چەند تېبېنىيەك رادەكېشرى بەم شېۋەيە:

- ۱- ئەم رستانەدا رۇداۋ و كات و مۇرفېمى ئارايى دەرەكەون تەنيا ئە نجامدەرى كارەكان دشاردريئەۋە.
- ۲- ئە نجامدەرى رۇداۋى رستەكە (بکەر) نانسرى، بەنېشانەى (ر) ئامازەى پېدەكرى، دەچېتە سەركارى رستەى داخۋازى. ئەم ناديارىە دەبېتە نېشانە بۇ بکەرى رستەكە، ئەم مۇرفېمى ناديارىە دەكەۋىتە نېۋان

۱- كامېل ھەسەن بەسېر، كوردستانى موكريانى، سادق بەھانەددىن نامېدى، مجەمەئەمېن ھەورامى، زاہ كوردىيەكان، ل ۱۷.

۲- نېشانەى بکەرناديارى ئە زمانى كوردىدا بەنېشانەى (را - رى) دەناسرىتەۋە، ئە بئەرەتدا تەنيا (ر) نېشانەيە بۇ بکەرناديار و مۇرفېمى (ا-ى) نېشانەى كاتن راستەۋخۇ دەكەونە دواى مۇرفېمى بکەرى ناديارەۋە. مۇرفېمى (ر) ئامازەيە بۇ بکەرىكى ناديار، تەنانت ئە ناۋى بکەردا (اسم فاعل) ھەمان ئەم مۇرفېمەيە رۇلى بکەرىكى ناديار دەگېرى، ۋەك: بکەر، نوسەر، خوینەر، بېنەر،.....

رەگی کار و مۆرفیمی کات. ئە رستەى بکەرنادیاری داخواییدا، مۆرفیمی ئارایی (ب) بەشیوەى ئاساییەکەى دەرەکەوی.

## ٦.٢.٢: نەریکردنی ئە رستەى داخواییدا:

نەریکردن داواکردنی وازھینان و دورکەوتنەو ئە جیبەجیکردن و نەھینانە ئارایی دەگەییەنى. ئەمە واتای دۆراندنی چەمکی ئارایی بونەکە نیە، بەئکو نەھینانە ئاراییەکەییەتی. ئەگەرچی ئە سەرەتای تووژینەوکانی ریزمانی کوردیدا رۆنانی فەرماندان و داخوای بەیەکەو بەسکراون و تیکەئکراون. کەچی ئەبارى نەریئیدا درک بەم جیوازییە کراو و دو نیشانەى نەریکردنیان بۆ ئەم رستانە دەستنیشانکردو. <sup>١</sup> بەبى ناماژکردن بۆ هیچ ئیکجیاکردنەوئەییەکی ئەم دو فۆرمە. رستەى داخوای بە مۆرفیمی (نە) ی نەرى کردنەو واتای رستەکە پیچەوانە دەکریتەو. {پیشگری (نە) شوینی پیشگری (ب) ی گرتۆتەو، هەر ئەو چەمکە هەئەگری، بەلام بەقەدەغەکردن} <sup>٢</sup> هەمان چەمکی دانانی (نە) نیشانەى نەرى (نە) ی شوینی (ب) مۆرفیمی ئارایی ئە رستەى داخوای ئەکاتی داھاتودا دی، دورکەوتنەو ئە جیبەجیکردن و هینانە ئارای داخوایەکەییە. بۆ نمونە:

پەند: نیشکەرت بەرى، بەس تەگبیرکەرت نەمرى. <sup>٣</sup>  
 شیعەر: هەر کەسى نادان نەبى خوی تاییبی مەعنا دەکا. <sup>٤</sup>  
 گومان: دەترسم بەھیواکا نمان نەگەین.  
 هەست دەربەرىن: خوایە هەئینەگری!

رۆنانی کاری ئەم رستانەى سەرەو بەم شیویە:

کار	پیشگر	پاناوی نکاوی خاوەنى	م. نەرى	رەگی کار	م. کات	پاناوی نکاوی ریککەوتن
		(بەرکار)				(بکەر)
نەمرى	--	--	نە+	مر+	ئى	∅
نەبى	--	--	نە+	بە+	ئى	∅
نەگەین	--	--	نە+	گە+	∅	ین
هەئینەگری	هەئە+	یە+	نە+	گر+	∅	ى

ئەم رستانەدا هەندى تاییبی ورد دەخرینە رو:

- ١- بڕوانە: نوری علی امین، قەواعدی زمانی کوردی ئە صرف و نحو، ل ٣٣.
  - ٢- محەمەد مەعروف فەتاح و سەباح رەشید قادر، چەند لایەئیکی مۆرفۆلۆجی کوردی، ل ٨١.
  - ٣- ئەو پەندەى کوردی بە واتای: راولیژ و گفتوگۆکردن و نەخشەدانان گرنگترە ئە هیز و بازو.
  - ٤- نائی ئە دیرە شیعیکیدا دەئى:
- کەس بە ئە نفاظم نەئى خو کوردییە خو کردیە هەر کەسى نادان نەبى خوی طاییبی مەعنا دەکا. (دیوانى نائی، ل ١٠٧)

۱- ئەم رىستاندا مۇرپىمى ناكردنى (نە) دەكەۋىتە پېش رەگى كار، نەرىكردنىكى بىنېر (قېتىمى) نىيە (بە شىۋەيەكى نادابېر (غېر قېتىمى) بە جۇرىك بوارىك بۇ روودانى مەبەستەكە دەھىلىتتەۋە) <sup>۱</sup>چونكە ئەم رىستانىيە ئە كاتى داھاتوۋە.

۲- مۇرپىمى نەرىيى (نە) ئە شوئىنى مۇرپىمى (ب-۱) ئارايى دى.

۳- ونبۇنى مۇرپىمى (ب-۱) ئارايى ئە رىستانى داخوازىدا، چ بە ھاتنى مۇرپىمى (نە) ئە شوئىنى (ب-۱) دا چ بە گۇرانى بۇ مۇرپىمى سىفر كارىگەرىيى واتايى خۇي ئە سەر روودانى كارى رىستانىكە ھەر دەمىنى، { بە لابرەنى (ب) ئە ناۋ پېشگرەكانى فرمانى داخوازى كارىگەرى دەمىنى، ئەمە رەسەنايەتى دەگەيەنى و نىشانى بىنەرەتى فرمانەكەيە } <sup>۲</sup>

۴- ھەرگىز مۇرپىمى (ھە) ئى خاۋەندارى ئەگەن رىستانى نەرىدا دەرناكەۋى چونكە { مۇرپىمى (نە) پېچەۋانە مۇرپىمى (ھە) ئى خاۋەندارىيە } <sup>۲</sup> ئەگەن يەكتەدا نايەن، واتە، پېشگرى (ھە) ئەگەن نامرازى نەرى كۆ نايىتتەۋە.

---

۱- عەبدوللا حوسېن رەسول، ناكردن ئە كوردىدا، ل۷۱.

۲- رەفىق شۋانى، چەند بابەتتىكى زىمان و رىزىمانى كوردى، ل۱۷۱.

۳- بىروانە: عەبدوللا حوسېن رەسول، مۇرپىمە رىزىمانىيەكانى كار، ل۱۸۳.

بہشتی سینیم

## بەشى سىيەم

### رستەى خۇزگەيى و رستەى مەرجى

لە رستەى خۇزگەيى و رستەى مەرجىدا، (ب) مۇرپىمى ئارايى رۋى سەرەكى دەبىنى ئە دواى رەگى كاردا. ئەم دو جۈرە رستەيەدا مۇرپىمى ئارايى خۇزگە يان مەرجى ھاتنە ئارايى كارەكە بەرجەستە دەكا. دروستبۇنى ئەم رستانە بەبى مۇرپىمى ئارايى كارىكى ئەستەمە، تەنانەت ئەگەر لە ھەندى دۇخى دەگمەندا مۇرپىمى ئارايىكە بسوى، رستەيەكى سرك دەرەچى. ئەگەرچى ھەندى وشەى تايىبەتى ھەن بە رستەكانى خۇزگەيى ۋەك (بريا، كاشكى، خۇزگە، ...)، ھەرۋەھا بۇ رستەى مەرجىش وشەى (ئەگەر، گەر، ...) بەكاردىن، بەلام ئەگەر ئەم وشانەش بسوىن و دەرەكەون (ب) مۇرپىمى ئارايى رىزبەند و واتى رستەكە دەپارىزى و رىگە نادا ئەنگى ئە مەبەستى قسەكەر پويدا.

#### ۱.۳: بەندى يەكەم: رستەى خۇزگەيى:

رۋى (ب) مۇرپىمى ئارايى ئە رستەى خۇزگەيىدا جياوازىيىكى زورى نىبە ئەگەل رستەى داخوازى تەنيا فۆرمەكە ئە رستەى داخوازىدا (بەينىتەئارا) يە، واتە رۋدانى كارەكە ئە داھاتودا دواى دەمكاتى ئاخوتنە و ئەگەرى ھاتنە ئارايى نىكە. كەچى ئە رستەى خۇزگەيىدا فۆرمەكە دەبىتە (بەتايەئارا / بەتايەئارا / ھاتبەئارا)، رۋدانى كارەكە ئە رۋدودايە و داخوازىكە پىش دەمى ئاخوتنە. ئەگەر ھەر داخوازىيىكىش كاتى بەسەردا چوبى و تا ئىستا ئەھتايەئارا، ئەگەرى ھاتنە ئارايى دەبىتە ھەرگىز (مەھال)، (رۋداوى ئەم جۈرە رستەيە داخوازىيەكەى ئەستەمە يان رۋنادا) ۱ ۋەك خۇزگەيەك دەمىنەتەو، ئەبەر ئەوۋەيە ناونراو (خۇزگەيى). ئىرەدا قسەكەر (نوسەر) داخوازىيەك ئاراستەى گۈنگر (خوئىنەر) دەكا و ئاواتى ئەوۋە دەخوازى كارىكى كەردەيى يان قسەيى بەتايەئارا، بەلام نايەتە دى (خۇزگەيى ھىواى ئارايىونى رۋدانى رۋداويىكە يان ھاتنەدى داوايىكە كە كارەكەى رۋنادا) ۲، ئەبەر ئەوۋە ماوۋى ھاتنەئارايى كارەكە تىپەپىوۋە دەسلەتتى بەسەر رۋدانى كارەكەدا ئەماوۋ، ناشى داواكەى بەينىتەئارا. دەتوانرى ئەم جۈرە رستانە بە زىاتر ئە مەبەستى دەرپەردىن. بۇ نمونە:

توكکردن<sup>۲</sup>

• برىا مى بشكابايە.

۱- رضى الدين الاستربادى، شرح الكافية في النحو، ص ۳۴۳.

2 -Oxford university, Oxford learner's English Dictionary, p: 267.

۳- أ / توكکردن: دوعاى خراب ئەيەكەك بىرى، ۋەك: چاوت كوئىر بى.

ب / نزا: پارانەوۋە ئە خودا، ۋەك: خوا بىپارىزى.

پ / پارانەوۋە: داواى ھاتنە ئارايى شتىكە ئە دەسلەتتى داواكاردا نىبە، ۋەك: نكايە فرىامكەون.

- كاشكى بەزەيت بە مندا ئەكان بەاتبايە . پاراڭنەو
- دەبو يارمەتت بەدايە . گلەيى
- برىا ھەمو ناھەزا نمان وەك ئىمە مۆمى ئاشتىيان ھە لگىرساندا . ئاوات
- كاشكى UN ھاوكارى زىاترى ئاوارەكانى بکردبا . ئارەزايى

ئەم رىستانەي سەرەوودا ئەوۋى جىگەي سەرنجە، ھەندى وشە و ئامراز ھەن ئە سەرەتاي رىستەي خۇزگەبيدا بەكاردەھىنرېن. وەك: (خۇزگە، برىا، كاشكى، ...)، ئەمانە دەبن بە نىشانەبەك بۇ رىستەي خۇزگەبي، ئەگەن ئەوۋىدا دەتوانرې ئەم وشانە -ئامرازى خۇزگەبي- بە ئاسانى لاپىردرېن، چۈنكە ھىزى واتايى مۇرفىمى ئارايى دەتوانى شۇنى ئەم وشانە پىر بكاتەو، بەبى ئەوۋى ئەنگىيەكى ئەوتۇ ئە واتا و رۇنانى رىستەي خۇزگەبي رۇبدا، بۇ نەمۇنە: (ملى بشكابايە، بەزەيت بە مندا ئەكان بەاتبايە، يارمەتت بەدايە، ...).

دەشۇ كارى رىستەكانى سەرەو بەم شىۋەيە شىبكرىنەو:

كارى خۇزگەبي	پىشگر	م.ئارايى	رەگى كار	م.رۇبورد	م.ئارايى	م.رۇبوردو	راناو	ئاوبىر	ئىستا
بشكابايە	--	+ب	شك+	+ا	+ب	+ا	∅	+ي	ە
بەاتبايە	--	+ب	ھا+	+ت	+ب	+ا	∅	+ي	ە
بدايە	--	+ب	د+	+ا	∅	∅	∅	+ي	ە
ھەن(ب)گىرساند	ھەن+	+ب/∅	گىرساند	+د	+ب	+ا	∅	--	--
با			+						
بکردبا	--	+ب	كر+	+د	+ب	+ا	∅	--	--

ئەوۋى جىگەي سەرنجە، مۇرفىمى ئارايى دەبىتتە پىشگر يان پاشگر ياخود ھەردوكيان (پىشگر و پاشگر) و بەيەكەو ئەگەن رەگى كارى سەرەكى و مۇرفىمى كاتى رۇبوردو دىن و ئارايىون ئە كاتىكى بەسەرچودا بە كارەكان دەبەخشن. پاشگرى (ب-ى) مۇرفىمى ئارايى و مۇرفىمى كاتى رۇبوردو (ا)يان بەدوادا دى. بە شىۋەيەكى گشتى ئە تويژىنەو رىزمانىيەكاندا بە فۇرمى (با) وەك نىشانە باسكراو بە رىستەي خۇزگەبي، كە ئە بنەرەتدا ئەم فۇرمە پىكھاتو ئە دو مۇرفىم (ب/مۇرفىمى ئارايى + ا/مۇرفىمى رۇبوردو).

۱- بۇ زانىارى زياتر دەبارەي ئامرازەكانى خۇزگە برۋانە: ئىبراھىم عەزىز ئىبراھىم، ئامراز ئە زمانى كوردىدا، ل ۳۱.

۲- برۋانە:

ا/ صلاح حويىز رەسول، رىستەسازى و واتاسازى بوون، ل ۲۷.

### ۱.۱.۳: مۇرفىمى ئارايى و رستەي خۇزگەيى:

ئە كارى رستەي خۇزگەيىدا مۇرفىمى (ب-ى) ئارايى پۇلىكى فراوانتر ئە رستە ئارايىبەكانى تر دەبىنى، جگە ئە نەركە سەرەكپەكەي خۇي، دەتوانى دويارە بېيىتەوۋە بۇ جەختىكردنەوۋە ئە سەرھاتتە ئارايى كارەكە ئە كاتى رابوردودا بە مەبەستى بە خشىنى چەمكى خۇزگەيى. بۇ نمونە:

- بِنوسرايە ← بِنوسرايە
- بَمردايە ← بَمردايە
- بَهاتايە ← بَهاتايە

مۇرفىمى ئارايى ئە ناو پېكھاتەي ئەم كارانەي سەرەوۋەدا ئە روى ژمارەوۋە دەتوانرى زياتر ئە مۇرفىمىك ئە ناو يەك كاردا ھەبى، واتە، توناي دويارە بونەوۋەي ھەيە، بەمەش بواری زياتر بۇ ئەم مۇرفىمە دەرەخسى بۇ سوان و گۇرانى بون بە سفر(Ø) ئەمە ئەلايەك، ئەلايەكى تر نەوۋەي كارى خۇزگەيى ئە كارەكانى تىرى ئارايى -فەرماندان و داخوۋى- جىادەكاتەوۋە، جگە ئە دەمكاتى رۇدانى رۇداوۋەكە، دەشى زياتر ئە مۇرفىمىكى ئارايى ئە يەك كاتدا ئە ناو كارىكدا دەرېكەوۋى. لېرەدا ئەوۋەي گرنگە شېۋەزارى كەسى قسەكەر پۇل دەبىنى ئە دەرکەوتنى شوئىنى ئەم مۇرفىمە، بەلام ئە رستەكانى تىرى ئارايى تەنيا بەشېۋەي پېشگر دەرەكەوۋى و ناتوانى شوئىن گۇركى بكا. مۇرفىمى ئارايى ئە كارى خۇزگەيىدا گۇرانى شوئىن و شېۋەكانى دەرېرىنيان، بەم شېۋەيە:

### ۱.۱.۱.۳: مۇرفىمى ئارايى پېشگر:

مۇرفىمى (ب-ى) ئارايى ئە كارى تېنە پەرى خۇزگەيى دەبىتە پېشگر و ئە سەرەتاي كارى خۇزگەيىدا دەرەكەوۋى، بەم شېۋەيە:

كارى خۇزگەيى	م. ئارايى	رەگى كار	م. رابوردو	راناو	م. رابوردو	ناوېر	ئىستا
بەھوتمايە	+ب	خەو+	+ت	+م	+ا	+ي	ە
بمردنايە	+ب	مر+	+د	+ن	+ا	+ي	ە
بەھوتايە	+ب	خەو+	+ت	Ø	+ا	+ي	ە

ھەرۋەھا ئە كارە تېپەرە خۇزگەيىبەكانىشدا بەم شېۋەيە:

ب/ عەلى پوخزادى، رېزىمانى كوردى سۇرانى، ل ۹۲.

۱- ئەم شېۋەيە دەرېرىنى رستە خۇزگەيى زياتر ئە ناوچەي سلىمانى بەكاردى، بروانە: زەرى يوسوپۇفا، شېۋەي سلىمانى

زمانى كوردى، ل ۱۵۶.



كارى خۇزگەيى	م. ئارايى	راناوى خاوهنى	رەگى كار	م. رابوردو	راناوى رېككەوتن	م. رابوردو	ناوېر	ئىستا
		(بىكەر)			(بەركار)			

بىگرتنايە	+ ب	+ م	+ گ	+ ت	+ ن	+ ا	+ ي	ە
بىبا نىخوئىدايە	+ ب	+ يان	+ خوئىن	+ د	∅	+ ا	+ ي	ە
بىمانبىنايە	+ ب	+ مان	+ بىن	+ ي	∅	+ ا	+ ي	ە

ئىرەدا ئەۋەي جىگەي سەرنجە، مۇرپىمى ئارايى ھەمان ئەۋ مۇرپىمەيە ئە كارى فەرماندان و داخاۋىدا دەردەكەۋى، بەلام ئەۋەي جىبايان دەكاتەۋە ئە رستەكانى تىرى ئارايى، دەركەۋتنى مۇرپىمى (ا) كاتى رابوردو دىۋارەيە، دەبىتتە پاشگر و رودانى كارەكە دەگۈرى بۇ رابوردوئىكى ھەرگىز رۈنەداۋ. ھەندى جار ئەم مۇرپىمى رستەي خۇزگەيىدا (ب-ا) مۇرپىمى ئارايى دەركەۋى و دەبىتتە (سفر). ئەمە ئە كاتىدا دەبى، كە مۇرپىمى ئارايى دەبىتتە پىشگر و ئە ھەمانكاتدا مۇرپىمىكى تىرى پىشگر دەچىتتە پىش مۇرپىمە ئارايەكە، ئەۋە مۇرپىمە ئارايەكە دەبىتتە مۇرپىمىكى بە ئارەزو. بۇنمۇنە :

رستەي خۇزگەيى	پىشگر	راناوى خاوهنى	م. ئارايى	رەگى كار	م. رابوردو	راناوى رېككەوتن	م. رابوردو	ناوېر	ئىستا
		(بىكەر)				(بەركار)			

رام(ب)گرتنايە	+ را	+ م	(+ ب)	+ گ	+ ت	+ ن	+ ا	+ ي	ە
ھەئ(ب)فېرنايە	+ ھ	--	(+ ب)	+ ف	+ ي	+ ن	+ ا	+ ي	ە
دات(ب)خستايە	+ دا	+ ت	(+ ب)	+ خ	+ ت	∅	+ ا	+ ي	ە

ئىرەدا كاتى مۇرپىمى ئارايى پىشگر دەبىتتە سفر و دەركەۋى، ئەۋە رستەي خۇزگەيى تەنيا بەھۋى مۇرپىمى (ا) كاتى رابوردو رۈنەداۋ دەناسرئىتەۋە، ئەم مۇرپىمەش دەبىتتە نىشانەيەك بۇ كارى خۇزگەيى. بە زۆرى ئەم بارەدا بواری رودانەكە (دەمكاتەكە) دىرئ دەبىتتەۋە بۇ كاتى ئىستا بەم شىۋەيە { (ا) مۇرپىمى رابوردو + (ي) ناوېر + (ە) مۇرپىمى ئىستا } .

### ۲.۱.۱.۳: مۇرپىمى ئارايى پاشگر:

مۇرپىمى (ب-ا) رەگى بون دەبىتتە مۇرپىمىكى پاشگر و دەچىتتە سەر كارى خۇزگەيى. بەم شىۋەيە :

كارى خۇزگەيى	پىشگر	رەگى كار	م. رابوردو	ئارايى	م. رابوردو	راناو	م. رابوردو	ناوېر	ئىستا
راچلەكىيام	+ را	+ چلەك	+ ي	+ ب	+ ا	م	--	--	--
ھەئىرۈكبايە	+ ھ	+ پۈك	+ ا	+ ب	+ ا	∅	(+ ا)	+ ي	(ە)
كەۋتباين	--	+ كەۋ	+ ت	+ ب	+ ا	ين	--	--	--

۱ - راناۋ ئە تىنە پەرەكاندا، بە پى جۇرى تىنە پەرەكە ئەركى دەگۈرى، ئە تىنە پەرى بەرى دەبىتتە بىكەر (دابىشتنايە، بىرۇشتنايە، ...)، بەلام ئە تىنە پەرى بەركارى دەبىتتە بەركار (ھەئىبىلىسكانايە، بىردنايە، بسوتانايە/سوتابانايە).

ئىرەدا ئەۋەى تىيىنى دەكرى، مۇرفىمى (ب-ى) ئارايى دەبىتە پاشگر و دەكەۋىتە نىۋان مۇرفىمىكى كاتى رابوردوى كارەكە ئەگەل مۇرفىمى كاتى رابوردوى (ا)ى خۇزگەيى، كە كاتى رودانى كارەكە دور دەخاتەۋە و واتى خۇزگەيى بە روداۋى رستەكە دەبەخى و بەيەكەۋە بە فۇرمى (ب-ا) دەردەكەۋى.

### ۳.۱.۱.۳: مۇرفىمى ئارايى پىشگر و پاشگر:

فۇرمىكى جىاۋازترە ئە ھەمو فۇرمەكانى تىرى كارى رستەكانى گرۇپى ئارايى، كە مۇرفىمى (ب-ى) ئارايى ۋەك پىشگر ئە سەرەتاي كارەكەدا دى و ئە ھەمان كاتدا مۇرفىمىكى تىرى (ب-ى) دۇبارەى ئارايى دەبىتە پاشگر و دەچىتە نىۋان مۇرفىمى كاتى رابوردو و مۇرفىمى دۇبارەى رابوردو (ا)ۋە. ئە كارى تىنە پەرەكاندا بەم شىۋەيەى لىدى:

كارى خۇزگەيى	م.ئارايى	رەگى كار	م.رابوردو	م.ئارايى دۇبارە	م.رابوردو	راناۋ	ناۋىر	ئىستا
بچوبايىن	ب+	چ+	و+	ب+	ا+	ىن	--	--
بگەيشتابىيە	ب+	گەيش+	ت+	ب+	ا+	∅	ي+	ە
بھاتىبام	ب+	ھا+	ت+	ب+	ا+	م	--	--

ئىرەدا ئەۋەى تىيىنى دەكرى، دەركەۋىتنى دو (ب-ى) مۇرفىمى ئارايى (پىشگر و پاشگر) ئە ناۋىيەك كارى خۇزگەيىدا، مۇرفىمىكىان ھاتنە ئارايى بە كارەكە دەبەخى، مۇرفىمەكەى تىريان مۇرفىمىكى دۇبارەى ھاتنە ئارايىيە و ئەتەك مۇرفىمى (ا)ى رابوردو جەخت ئە سەر تىپەپىنى كاتى ھاتنە ئارايى دەكاتەۋە و چەمكى بون بە خۇزگەيى تۇخ دەكاتەۋە، يان دەشى راپھاتنىكى زارەكى دەربىر بى و بىرىتى بى ئە تىكە ئكردى پىشگر و پاشگرى مۇرفىمى ئارايى، تەنانەت ھەندى جار مۇرفىمى (ا)ى رابوردوى خۇزگەيىش دۇبارە دەبىتەۋە، ۋەك: (بگەيشتابىم، بچوبايىن، بھاتىبابتىيە، ...)

ھەرۋەھا ئە كارى تىپەرى رستەى خۇزگەيى بەم شىۋەيە دەردەكەۋى:

كارى خۇزگەيى	م.ئارايى	راناۋى خاۋەنى	رەگى كار	م.رابوردو	م.ئارايى	راناۋى رىككەۋىتن	م.رابوردو	ناۋىر	ئىستا
		(بىكەر)			دۇبارە	(بەركار)			
بتىرتىباناىيە	ب+	ت+	گر+	ت+	ب+	ن+	ا+	ي+	ە
بتانماىيان	ب+	تان+	ما+	ي+	ب+	ن	--	--	--
بمخوئىندا	ب+	م+	خوئ+	د+	ب+	∅	--	--	--

ئىرەدا ئەۋەى جىگى سەرنجە ئەۋەيە، راناۋە ئكاۋەكانى دەستەى خاۋەنى دەكەۋنە دۋاى مۇرفىمى ئارايى يەكەم (پىشگر) و رۋلى بىكەرى رستەكان دەگىر، ھەرۋەھا راناۋە ئكاۋەكانى دەستەى رىككەۋىتن دەچنە كۆتايى كارەكان، دۋاى مۇرفىمى (ا)ى كاتى رابوردوى خۇزگەيى، ئىنجا پاشگرى (ايە) دى، ئەگەر ئە فۇرمى دەربىر پىنەكەدا ھەبى. واتە، رودانى خۇزگەى ئارايى تا دەمكاتى ناخاۋىتن دىركرايىتەۋە.

ئەۋەى تېيىنى دەكرى، كاتىك مۇرفىمى (ب-ى) ئارايى دەكەۋىتتە سەرەتاي كارى رستەكە، ھەر مۇرفىمىكى تىرى پىشگر بىكەۋىتتە پىش پىشگرى ئارايى، بەھەمان شېۋەى رستەكانى تىرى گرۇپى ئارايى مۇرفىمى (ب) دەبىتتە مۇرفىمىكى بە ئارەزو. بۇ نەمۇنە :

كارى خۇزگەيى	پىشگر	م.ئارايى	رەگى كار	م.رەبوردو	م.ئارايى دۇبارە	م.رەبوردو	راناو	م.رەبوردو	ناۋېر	ئىستا
سەر(ب)كەوتباينايە	سەر+	∅(ب)	كەو+	ت+	ب+	ا+	ين	ا+	ب+	ه
ھە(ب)دابايە	ھەت+	∅(ب)	د+	ا+	ب+	ا+	∅	--	ب+	ه
را(ب)ۋەستابم	را+	∅(ب)	ۋەست+	ا+	ب+	ا+	م	--	--	--
دا(ب)بارىيا	دا+	∅(ب)	بار+	ب+	ب+	ا+	∅	--	--	--

ئەم كارە خۇزگەيىئانەى سەرەۋە بە شېۋەيەكى گشتى سەرنجمان بۇ ھەندى تېيىنى كىشەكەن :

يەكەم: ئە پىكەتەى كارى ھەر سى فۇرمى ( بەھاتايەئارا و ھاتبايەئارا و بەھاتبايەئارا ) ئە يەك فۇرمى واتاي خۇزگەيى دەردەبەردىن، ئىرەدا شويى دەركەۋتتى مۇرفىمى (ب-ى) ئارايى ئە ھەر فۇرمىكىان ئە شويى جىاۋاز و بە ژمارەى جىاۋاز دەبىنرىن. گۇرانى شويى ئەم مۇرفىمە ئەم كارەكەدا كارىگەرىيىكى سەرەكىي ئە سەر واتاي بەھاتبايەئارا نايى، بەئكو خۇزگەى ھاتنەئارايى بە رودانى كارەكە دەبەخشى.

دووم: كاتىك كارى رستەى خۇزگەيى زىاتر ئە مۇرفىمىكى (ب-ى) ئارايى تىدا دەردەكەۋى، سۋانى ئەم مۇرفىمە ئاسانتر دەبى. <sup>۱</sup> بە واتاي ئەۋەى بوۋر و رىژەى بون بە (سفر) ئەم مۇرفىمە زىاترە ئە ھەر دو كارى فەرماندان و داخۋازى ئە ناۋ ئەم گرۇپەدا.

سېيەم: پاشگرى (-ايە) نىشانەى بەردەۋامىيە و تاييەتە بە فۇرمى كارى رەبوردو خۇزگەيى، ئەم پاشگرە ھەندى جار دەبىتتە نىشانەى خۇزگەيى و دەچىتتە سەر كارى خۇزگەيى ئە ھەردو شېۋەى رەبوردو (نزىك و دور). پاشگرى (ايە) پىكەتۋە ئە (ا/مۇرفىمى رەبوردو +ب/دەنگى ناۋېرى نىۋان دو بزۋىن +ه/مۇرفىمى كاتى ئىستا). ئەم پاشگرە ئە رۋى كاتەۋە بوۋرى خۇزگەيىكە (بەھاتبايەئارايىكە) ئە رەبوردو درىژدەكاتەۋە تا ئىستا. بۇ نەمۇنە :

- خويىندىبام/بەخويىندىبا دەبوم بە خزمە تكارىكى ئەم نىشتمانە. ( ئە رەبوردو )
- بەخويىندايە/بەخويىندىبايە دەبوم بە خزمە تكارىكى ئەم نىشتمانە. ( ئە رەبوردو تا دەمى ناخۋتن )<sup>۲</sup>

۱ - دەروون عبدالرحمن سائج، ئىكۋنۇمى ئە ئاستەكانى زمانى كوردىدا، ل ۷۵.

۲ - دەتۋانى، ئەم بەردەۋامىيە رەبوردو تا ئىستا، بە ئاۋەئكارىكى كات، سەنوردار و دەستنىشانىكرى، ۋەك:

- ئە پۇلى شەشەمدا بەخويىندايە...

- كە قوتابى بوم، بەخويىندايە...

بەم شىۋەيە دەتوانرى ئە رستەى خۇزگەبيدا فۇرمى رۇنانى كار بە پتر ئە شىۋەيەك دابريژرى، بى ئەۋەى  
 ھەست بە گۇرانى واتاي بئەرەتى رستەكە بكرى. ۋەك:

ژ	رستەى داخۋازى	ئاستى ناۋەۋە
۱	براكەم چوبيا( يە ) ( بچوايە - بچوبايە ) زانكۆ.	براكەم نە چۇتە زانكۆ.
۲	مندالەكەت زو نوستبا( ايە ) ( بنوستايە - بنوستبايە ).	مندالەكەت درەنگ نوستوہ.
۳	مامۇستاكەم گەيشتبا( يە ) ( بگەيشتايە - بگەيشتبايە ).	مامۇستاكەم نەگەيشتوہ.
۴	ھەندى زوتر تۆم ناسيبا( ايە ) ( بئناسيبايە - بئناسيبايە ).	درەنگ تۆم ناسى.
۵	قوتاببەكان ھەندى خويندبايان( ايە ) ( بيبا نخويندبايە - بيبا نخويندبايە )	قوتاببەكان نە ياندى خويند.
۶	ديلانم ئە مائە تازەكەى بيبيا( ايە ) ( بيبيايە - بيبيايە ).	لەۋى نە ميبيايە.

ئەۋەى جىگەى سەرنجە، مۇرفىمى ئارايى ۋەكو پيشگر يان ۋەكو پاشگر يان بە شىۋەى پيشگر و پاشگر  
 ئە ناۋ كارى رستەى رابوردو دەرەكەۋى و ھيوا و ئاۋات بە ھىنانە ئاراي كارىك دەخۋازى كە نايەتەدى، (بۇ  
 ئەۋ دۇخەى ئە كەتۋاردا ( واقع ) بۋارى ھاتنە ئاراي نىە، خۇزگە خواستن بەكاردى). ئەۋەى رستەى خۇزگەيى  
 ئە رستەكانى ترى ئارايى جىادەكاتەۋە، بۋارى رۋدانى كارەكانيانە ئە سنورى رۋدان دەچنە دەرەۋە و كاتيان  
 بەسەردا تىدە پەرى و بۋارى رۋدانىان نامىنى.

### ۲.۱.۳: بۋارى رۋدانى رستەى خۇزگەيى:

بۋارى رۋدانى كار ئە رستەى خۇزگەبيدا، بە شىۋەيەكى گشتى رابوردوى رابوردو، واتە، كاتى بەسەردا  
 تىپپەريۋە، بۋيە جگە ئە مۇرفىمى كاتى رابوردوى كارە سەرەكپەكە، مۇرفىمىكى ترى رابوردوى (۱) بە ھاۋكارى  
 مۇرفىمى ئارايى بەشدارى دەكا و كاتەكە دەكاتە رابوردوى رابوردو، ئە ئە نجامدا دەمكاتەكە تىدە پەرى و  
 كارەكە دەبىتتە خۇزگەيەك و رۋنادا. بە شىۋەيەكە كە مۇرفىمەكانى كاتى رابوردو (۱، ت، د، ي، و) دەكەۋنە  
 دۋاي رەگى كارى رستەكە و كارەكە دەكەن بە رابوردو. كاتىك كارەكە دەبىتتە خۇزگەيى ئەۋە مۇرفىمى (۱)ى  
 كاتى رابوردو دەبىتتە پاشگرى دۋبارە و ئەركى دورخستنەۋەى رۋدانى كارى رابوردو كە بۇ رۋنەدانى ھەمىشەيى  
 دەرەكەۋى (بۋارى ئە نجامدانى كارە رابوردو كە بكا بە رابوردو و ئە ئە نجامدا چەمكى رۋنەدان دىنيتتە  
 ئاراۋە) ۲ ھەرۋەھا ئەم مۇرفىمە دەبىتتە نىشانەيەك بۇ ناساندنى رستەى خۇزگەيى ئەگەل مۇرفىمى ئارايى بە  
 چەند شىۋەيەك دەرەكەۋى، ئەۋانە: (-با، -بايە، -ايە) ئەم مۇرفىمە ئە ھەر بارىكدا بى ھەمان ئەرك  
 دەبىتى، كە رۋدانى رۋداۋەكە دەگۈرى بۇ خۇزگەيى. ھەندى ئە زمانەۋانەكان ئە سەر ئەۋ بئەمايەى رابوردوى

- كاتى گەنج بوم، بىمخويندبايە...

1 - Sidney Green Baum and Gerald Nelson, An Introduction to English Grammar, p:123.

۲- عەبدوللا حوسىن رەسول، مۇرفىمە رىزمانىيەكانى كار، ل ۱۲۵.

خۆزگەیی (ئینشائی) ئە رابوردودایه، وهك رابوردوی ئاسایی (ئیخباری) بۆ سەر چوار بەش دابەش دەكەن، بەلام هەر جۆره كارێك تاییه تهنه ئیدی خۆی ههیه. بۆیه به پێی ئەو تاییه تهنه ئیدانی كاری خۆزگەیی ههیهتی، دهتوانی، بهم شیوهیه جۆرهكانی بخریته رو:

### ۱.۲.۱.۳: رستهی خۆزگەیی ئە رابوردوی نزیكدایا:

ناونانی ئەم جۆرهی رستهی خۆزگەیی به (رابوردوی نزیك)، تهنیا بۆ جیاكردنه وهیهتی ئە جۆری دوهم، كه (رابوردوی دور)ه. رستهی خۆزگەیی به شیوهیهکی گشتی ئە تافی رابوردایه. رابوردوی نزیك ئە رستهی خۆزگەیییدا، جگه ئە رهگی كاری سهرهکی و مۆرفیمی كاتی رابوردوی بنه رتهتی، (ب)ی مۆرفیمی ئارایی و (ا)ی مۆرفیمی رابوردوی خۆزگەیی دیتنه سهر، كه رهنگه ئە ههندی شیوهی دارشتندا ئەم دو مۆرفیمه دوبارهش ببنه وه. ئەم دو مۆرفیمه هاتنه ئارایی كاره رابوردوهكه بۆ جاری دوهم دهكهنه وه به رابوردو، بهمهش وهزی رودانی كاره سهرهکیه كه به سهردهچی و ئیتر رونا دا و دهبیتنه چه مکیکی خۆزگەیی. بهم شیوهیه:

رستهی خۆزگەیی	رهگی كار	م. رابوردو	م. ئارایی	م. رابوردو	رانای ریکهوتن
نوستباین	نوس+	ت+	ب+	ا+	ین
گونجبا.	گونج+	ا+	ب+	ا	∅
چوبای	چ+	و+	ب+	ا+	ی

ئهووی جیگهی سهرنجه، ئە رستهی خۆزگەیییدا دو مۆرفیمی كاتی رابوردو دهرکهوتون، مۆرفیمی (ب)ی رهگی بون كهوتوته نیوان ههر دو مۆرفیمی كاتی رابوردوهكه كه ئاراییونی بهم كاره به خشیوه. مۆرفیمی (با) ئە بنه رتهتا واتایی هاتنه ئارایی ئە كاتی رابوردو دا دهگهیهنی، چونكه ئە دو مۆرفیم پیکهاتوه، مۆرفیمی (ب)ی ئارایی و مۆرفیمی (ا)ی كاتی رابوردوی خۆزگەیی. كهواته (نوستبا، گونجبا، چوبا) هاتنه ئارایی ئە رابوردو دا دهگهیهنن، ئەمهش به هۆی مۆرفیمی (ب)ی ئارایی و مۆرفیمی رابوردو (رابوردو + رابوردو = رونهدان) و خۆزگەیی رودان، واته، رونهدان دیتنه ئارا.

۱- ههچه نده تاوهكو ئیستا له سهر شیوه و دروستبونی كار ئە رابوردو ئاسایی (ئیخباری) كه دابەش بكری بۆ چوار جۆر كاتی رابوردوی (نزیك، بهردهوام، تهواو، دور) كاری خۆزگەییشیان به پێی هه مان بنه ما شیکردۆته وه. بۆ زانیاری زیاتر دهربارهی ئەم دابهشکردنه، بپروانه:

أ/ ئە وه رحمانی حاجی مارف، ریزمانی كوردی - وشه سازی - كردار، ل ۲۲۵.

ب/ كوردستان موكریانی، قواعد اللغة الكردية، ص ۱۶۰.

پ/ یوسف شریف سه عید، كاری لیکدراو ئە زمانی كوردی و فارسی، ل ۱۱۰.

ت/ عه لی روخزادی، ریزمانی كوردی سۆرانی، ل ۹۲.

ج/ لیژنه یهك ئە وهزارهتی پهروه رده، زمان و ئە ده بی كوردی - پۆلی دوانزه هه می ئامادهی، ل ۱۵.

رابوردوی ئاسایی یان نزیکی رستهی خوزگهیی به پیی کەس یان ناوچه به چەند شیوهیهک دەرپراره و چەند فۆرمییکی تا رادەیهک هاوشیوه دەگریته خوئی، وهک: (هاتبایه نارا / بهاتبایه نارا / بهاتبایه نارا)، که له واتای گشتیدا هەمان مەبەست دەگەیین و جگە ئە رهگی کار و مۆرفیمی رابوردو، (ب)ی مۆرفیمی ئارایی و پاشگری (ایه = م.ک. رابوردو + ناویر + م.ک. ئیستا) ش ئەم فۆرمانەدا رۆلی گرنگ دەبینن. تەنانهت ئەگەر مۆرفیمی ئارایی یان مۆرفیمی کاتی رابوردو پتر ئە جارێک دوباره ببهوه و جهختکردن له سەر واتا و نهرکی خویان دهکه نهوه، دوباره بونهوهی مۆرفیمی کاتی رابوردو به شیوهی (ا)، وایکردوه بواری رودانی کاره رابوردوه که جارێکی تر بکاتهوه رابوردو، ئە ئە نجامدا ئە مهودای رودانی کاره که دهردهچی و ئیتر بواری رودانی نامینی و دهبیته خوزگهیی. دهتوانین ریزبه ندیی دارشتنی هەر یهکیک ئەم فۆرمانه بهم شیوهیهی خوارهوه نیشان بدەین:

رستهی خوزگهیی	رهگی کار	م. رابوردو	م. ئارایی	م. رابوردو	راناو	م. رابوردو	ناویر	م. ئیستا
هاتبایه	ها+	ت+	ب+	ا+	م+	ا+	ی+	ه
نوستبای	نوس+	ت+	ب+	ا+	ی	--	--	--
فریبایه	فر+	ی+	ب+	ا+	∅	--	ی+	ه
مردبانایه	مر+	د+	ب+	ا+	ن+	ا+	ی+	ه

شیوهیهکی تری دەرپرینی رستهی خوزگهیی بهم جوریه:

رستهی خوزگهیی	م. ئارایی	راناوی خاوهنی	رهگی کار	م. رابوردو	م. ئارایی	م. رابوردو	راناوی ریکهوتن	م. رابوردو	ناویر	م. ئیستا
		(بکه)					(بکه)			
بخهوتبام	ب+	--	خهو+	ت+	ب+	ا+	م	--	--	--
بکهوتبای	ب+	--	کهو+	ت+	ب+	ا+	ی	--	--	--
بمگرتبایه	ب+	م+	گر+	ت+	ب+	ا+	یت+	ا+	ی+	ه
بتنوسیبایه	ب+	ت+	نوس+	ی+	ب+	ا+	ین+	ا+	ی+	ه

ئەو نمونانە سەرەدا ئەوهی جیاوازی ئە نیوان تیپەر و تیپه پەرەکان دروست دهکا ئەوهیه، ئە تیپه پەرەکاندا ئەگەر بکه به ئاشکرا ئە رسته که دهرنه کهوی، دهتوانری، بکریته راناویکی لکاو ئە دهستهی خاوهنی و دهکه ویتە نیوان (ب-)ی مۆرفیمی ئارایی و رهگی کاره که، بویه تیپینی ئەوه دهکری، ئەم دۆخه دا پیوسته مۆرفیمی ئارایی ئە سەرتهای فۆرمه که دا هه بی. بۆ نمونه:

- من هونراوه کهم / نوسیبایه / بنوسیبایه / بنوسیبایه.
- ∅ ∅ ∅ / بـنوسیبایه / بـنوسیبایه.
- تو دزه کانت / گرتبایه / بتگرتبایه / بتگرتبایه.
- ∅ ∅ ∅ / بتگرتبایه / بتگرتبایه.

ئېرەدا ئەۋەي تېيىنى دەكرى، واتاي بىنەرەتى ھاتنەئارايى ھەر يەككىك ئەم كارانەي سەرۋە، ئەگەر مۇرفىمى (ب) شوئىن گۆركى بكا يان ئە شوئىنكىدا بسوئ ھىچ ئىلواتايىك ناهىئىتە ئاراۋە. ئەگەر پاشگرى (ايە) ئە كۆتايى كارەكە دەرىكەۋى، ئەۋە كاتى رۇدانى رابوردۋەكە تا دەمى ئاخوتىن درىژدەكاتەۋە. واتە، تا كاتى ئىستا، بەمەش بەردەۋامى رۇدانى خۇزگەيىكە دەردەخا.<sup>۱</sup>

### ۲.۲.۱.۳: رستەي خۇزگەيى ئە رابوردۋى دوردا:

تەنيا جىاۋازى ئە نىۋان ئەم جۇرە رستەيە ئەگەل رابوردۋى نىكدا ھەمان جىاۋازىيە كە ئە رابوردۋى ئاسايى نىك و دوردا ھەيە. واتە، تەنيا كارى يارىدەدەرى (بو) دەخرىتە دۋاي رابوردۋە ئاسايىكە. ئېرەدا بۋارى رۈنەدانەكەي - ئە خۇزگەيىدا واتاي رۈنەدانەكەي - دورتر دەخاتەۋە. رابوردۋى دور فۇرمى (بەتباۋايە / ھاتباۋايە) ئە خۇدەگرى، كە رىزبەندىي دارشتنى كەرەستەكانيان تا رادەيەكى زۇر ھاۋشېۋەي رىزبەندىي رابوردۋى نىكە. واتە، (رابوردۋى ئاسايى + (بو) كارى رابوردۋى)، بەلام ئە خۇزگەيىدا (ب-) ي پىشگرى مۇرفىمى ئارايى دەچىتە پىش كارى سەرەكى و پاشگرى (ايە) دەچىتە دۋاي (بو) كارى رابوردۋى (ب+) رابوردۋى سەرەكى + بو+ ايە). بەم شېۋەيە:

۱- رستەي خۇزگەيى فۇرمى رۇنانى بە پىي كاتى رۇدانى خۇزگەيى دابەش دەكرى بۇ خۇزگەيى نىك و دور. دەرنەكەۋتنى رىژەي رابوردۋى خۇزگەيى بەردەۋام و رابوردۋى تەۋاۋى خۇزگەيى ئەم دابەشكردنە دەتوانىن بەم شېۋەيە رۈنەكرىتەۋە:  
ا/ كارى رابوردۋى بەردەۋام بەھۋى خستتە سەرى نىشانەي بەردەۋامى فۇرمى (ايە) دروستدەبى ئەم فۇرمە ۋەكو شېۋەيەك ئە شېۋەكانى دەرىپىن دەچىتە سەر ھەردو رىژەي نىك و دورى خۇزگەيى. بۇ نمونە:

- چوبيا (رابوردۋى خۇزگەيى نىك) ← چوبايە (تا كاتى ئىستا).

- چوبوا (رابوردۋى خۇزگەيى دور) ← چوبوايە (تا كاتى ئىستا).

ب/ كارى رابوردۋى تەۋاۋى خۇزگەيى بەھەمان شېۋەي رابوردۋى ئاسايى نىە، ئەكارى خۇزگەيىدا ئەم شېۋەي رابوردۋى دەرنەكەۋى، بۇيە ناتوانرى بەشېۋەي جىاۋاز نامازە بۇ ئەم رىژەيە بكەين. ھەر چەندە ئە تويژىنەۋەكانى پىشتر نامازە بۇ ئەۋە كراۋە، بەلام ئە رستەي خۇزگەيى دروستنابى. بۇ نمونە: ناتوانرى يەككىك نامرازى خۇزگە (خۇزگە، كاشكى، برىا، ...) بخرىتە سەر ئەۋ نمونانەي كە ئەم رىژەيەدا ھىنراۋنەتەۋە، چونكە واتاكيان ئە بۋارى خۇزگەيىدا نامىنى، واتايان تىكەدەچى، بۇ نمونە كاتىك دەئىن:

- گرتبەم (ئەرەمان حاجى مارق، كردار، ل ۲۲۸) - خۇزگە گرتبەم.\*

- ھاتبىتەم (عەلى رۇخزاد، رىژمانى كوردى سۇرانى، ل ۹۲) - برىا ھاتبىتەم.\*

- كەۋتەم (كوردستان موكريانى، قواعد اللغة الكردية، ل ۱۶۴) - برىا كەۋتەم.\*

رستەي خۇزگەيى	م. نارايى	راناوى خاۋەنى	رەگى سەرەكى	م. رابوردو	رەگى يارىدەدەر	م. رابوردو	راناوى رىككەوتن (بەركار)	م. رابوردو	ناوپر	ئىستا
بەزماردبوايە	+ بە	+ مە	+ ژمار	+ د	+ بە	+ و	∅	+ ا	+ يە	ە
بتگۇرپيونايە	+ بە	+ تە	+ گۇر	+ يە	+ بە	+ و	+ نە	+ ا	+ يە	ە
بيناردبوايە	+ بە	+ يە	+ نار	+ د	+ بە	+ و	+ مە	+ ا	+ يە	ە
بمانكىلابوايە	+ بە	+ مانە	+ كىلە	+ ا	+ بە	+ و	∅	+ ا	+ يە	ە

فۇرمېكى تىرى دەربىرىنى رستەي خۇزگەيى، بەم شىۋەيە :

رستەي خۇزگەيى	رەگى كار	م. رابوردو	رەگى يارىدەدەر	م. رابوردو	راناو	م. رابوردو	ناوپر	ئىستا
خەوتبومايە	+ خەو	+ تە	+ بە	+ و	+ مە	+ ا	+ يە	ە
چوبويناىە	+ چە	+ و	+ بە	+ و	+ يىنە	+ ا	+ يە	ە
ترسابوايە	+ ترسە	+ ا	+ بە	+ و	∅	+ ا	+ يە	ە
گەيشتبونايە	+ گەيشە	+ تە	+ بە	+ و	+ نە	+ ا	+ يە	ە

### ۳.۱.۳ : (بو) وەك كارى سەرەكىي خۇزگەيى :

رەگى چاۋگى (بون) ئە كارى خۇزگەيىدا چ بە شىۋەي رەگى كارى سەرەكى بى يان بە شىۋەي رەگى كارى يارىدەدەر رۇلىكى گىرنگ دەبىنى، بە ھۆى ئەم بوارە فراوان و ئەم شىۋە چالاكەي ئەم رەگى چاۋگە ھەيەتى. ئە ھەر بارىك و ئە ھەر شوئىنىكىدا بە ھەر ئەركىك بى، ھەمان ئەركى واتايى خۇى ھەيە. شىۋەكانى رەگى (بون) ئە رستەي رابوردوى نىزىكى خۇزگەيىدا بەم شىۋانە دەردەكەۋى :

رەگى چاۋگى (بون) ئە رستە خۇزگەيىدا ئە شىۋەيەكى دەبىتە رەگى كارى سەرەكى و مۇرپىمىكى (بە) ي نارايى دەبىتە پىشگر بەم شىۋەيە :

- خۇزگە ببويناىە پزىشك<sup>۱</sup>.
- كاشكى ببويناىە مامۇستا.
- برىا ببوايە پىاو.

ئەم رستانەي سەرەو كارەكانىيان بەم شىۋەيە دەخىنە رو :

م. نارايى	رەگى كار	م. رابوردو	راناو	م. رابوردو	ناوپر	م. ك. ئىستا + بەستن	فرىزى ناوى
+ بە	+ بە	+ و	+ يىنە	+ ا	+ يە	ە	پزىشك
+ بە	+ بە	+ و	+ نە	+ ا	+ يە	ە	مامۇستا
+ بە	+ بە	+ و	∅	+ ا	+ يە	ە	پىاو

۱- ئىردا دەتوانرى بەستنى كارى رستە و فرىزە ناويەكە بەھۆى نامرازى (بە) بەيەكەۋە بەستىن، جگە ئە مۇرپىمى (ە) بەم شىۋەيە دەردەبىرىن: خۇزگە ببوايە بە ئەندازىار، كاشكى ببوايە بە مامۇستا، ....



ئە شىۋەيەكى تىرىدا چاۋگى بون رەگى كارى سەرەكى دەبى و مۇرپىمى (ب-ى) پاشگرى نارايى ئەگەن مۇرپىمى (ا) كاتى رابوردو بەيەكەۋە دىن بە شىۋەي (با) دەچىتە دواي رەگى كارى سەرەكى بو. بۇ نمونه :

- كاشكى منداڭ بوبامايە .
- برىا گەۋرە بوبان .
- خۇزگە مېۋان بوبايە .

ئەم رستانەي سەرەۋە دەكرى بەم شىۋەيە بخرىنە رو :

فرىزى ناۋى	رەگى كار	م. رابوردو	م. نارايى	م. رابوردو	راناو	م. رابوردو	ناۋىر	ئىستا
منداڭ	ب+	و	ب+	ا+	م+	ا+	ي+	ە
گەۋرە	ب+	و	ب+	ا+	ن	--	--	--
مېۋان	ب+	و	ب+	ا+	∅	--	ي+	ە

ھەرۋەھا دەشى ئەم چاۋگى (بون) ە بە شىۋەي گۇرانى نارايى بون بە ئە كارى خۇزگەيى دەرىكەۋى. ۋەك :

- خۇزگە بوبامايە بە پزىشك .
- كاشكى بوبايىتايە بە مامۇستا .
- برىا بوبايە بە پىاو .

رەگى كار	م. رابوردو	م. نارايى	م. رابوردو	راناو	م. رابوردو	ناۋىر	م. ئىستا	م. بەستن	فرىزى ناۋى
ب+	و	ب+	ا+	م+	ا+	ي+	ە	بە	پزىشك
ب+	و	ب+	ا+	ي+	ا+	ي+	ە	بە	مامۇستا
ب+	و	ب+	ا+	∅	--	ي+	ە	بە	پىاو

ئەم كارانەي سەرەۋەدا ئەۋەي تىبىنى دەكرى، دەركەۋتنى كەرەستەكانە بە شىۋەيەك، كە دو مۇرپىمى رەگى چاۋگى بون ئە يەك كاردا بەيەكەۋە دىن، مۇرپىمىكى رەگى كارى سەرەكى و مۇرپىمىكى تىرى پاشگرى نارايى رىزەبن. مۇرپىمى كاتى رابوردو (و) كە كارى سەرەكى دەكا بە رابوردو دەكەۋىتە نىۋانپان، ھەرۋەھا مۇرپىمى دوبارە رابوردو (ا) خۇزگەيى دەكەۋىتە دواي مۇرپىمى نارايى كە رۇنەدان بە كارەكە دەبەخى و دەبىتە كارىكى خۇزگەيى .

ئەۋەي رەگى چاۋگى بون جىادەكاتەۋە ئە رەگى كارەكانى تر ئە كارى خۇزگەيى ئەۋەيە كە يەك مۇرپىمى نارايى پىشگر يان پاشگر ۋەردەگرى، بەلام رەگى كارەكانى تر جگە ئەمە دەتوانى مۇرپىمى نارايى (پىشگر و پاشگر) بەيەكەۋە بکەۋنە سەر يەك رەگى كار. ئەمەش بۇ ئەۋە دەكەۋىتەۋە كە ھەر كارىكى خۇزگەيى پىۋىستى بەيەك مۇرپىمى نارايى بۇ ھىنانە نارايى كارەكە و ھەندى جار مۇرپىمەكە دوبارە دەبىتە

بەمەبەستى جەختكردىنى زياتر و تۆخكردىنى ئارايىبەكە، واتە، ناتوانرى دو مۇرڧىمى ئارايى زياتر ئە كارىكدا دەرىكەوى.

بە يېچەوانەى ئەمەى سەرەوۋە رەگى بون بەبى ھىچ يېشگر و پاشگرىك ئە كارى خۇزگەبى دەردەكەوى. ئەم فۇرمانەدا ھەردو مۇرڧىمى (ب-ى) ئارايى (رەگى كارى سەرەكى و رەگى كارى يارىدەدەر) ئەلايەك و ھەردو مۇرڧىمەكانى رابوردو (و،ا) ئەلايەكى تر، بوارى ئەوويان بۇ دەرخسىنى كە ئە مۇرڧىمە دوبارەكان، يەككىيان بسوى و فۇرپىك دروستدەبى، كە دەتوانى پارىزگارى ئە واتاكەى بكا. بەم شىوۋەىيە :

- برىا مېوان بوپامايە / بامايە / بام.
- خۇزگە سەربەخۇ بوپاينايە / باينايە / باين.
- خۇزگە ئەو كورە برام بوپايە / بوپايە / بايە / با.
- كاشكى يەك مليارم ھەبوپايە / ھەبوپايە / ھەبايە / ھەبا.

بە سەرنجدان ئەم رىستانەى سەرەوۋە، دەردەكەوى، شىوۋەى سەرەكىي رابوردوى خۇزگەبى ئەم رىستانەدا كە چاوكى (بون) دەبىتتە كارى سەرەكى (بوپايە) يان { ھە (بوپايە) يە، بەلام شىوۋە ئەلتەرناتىقەكانى تر (بوپايە / بايە / ھەبوپايە / ھەبايە...) بە ھوى ئەوۋە دروستدەبن، كە رەگى كارى سەرەكى (ب-ە) و ھەمان واتاى ھاتتە ئارايى ھەيە و ئەگەل (ب-ى) مۇرڧىمى ئارايى ھەمان شتن، بۇيە رىگە بۇ سوانى (ب-ى) مۇرڧىمى ئارايى خۇشدەكا و دەشى مۇرڧىمى ئارايى ئەم فۇرمانەدا بسوى يان ئەناوبچى. بۇيە ھەندى جار فۇرپەكان ئە روى روخسارەوۋە بەم شىوۋەىيەى خوارەوۋەيان لىدى:

فرىزى ناوى	يېشگر	رەگى كار	م. رابوردو	راناو
مېوان	--	ب+	+۱	م
سەربەخۇ	--	ب+	+۱	ين
برام	--	ب+	۱	∅
يەك مليارم	++	ب+	۱	∅

ئىرەدا ھەر يەككىك ئەم كارانەى سەرەوۋە ئە روى فۇرپەوۋە تەنيا بە شىوۋەى نىشانەى خۇزگەبىيەكە دەركەوتتوۋە، كەچى يېكھاتەيەكى تەواوۋە ئە رەگى كار و پىيوستىيەكانى ئەم كارە. ئەگەرچى ئەو مۇرڧىمەى رەگى كارەكە دەكا بە رابوردو كە ئەم چاوكەدا (و) ھەدەرنەكەوتتوۋە، بەلام ئىرەدا مۇرڧىمىكى كاتى رابوردوى (ا) دەركەوتتوۋە و شوىنى ھەر دو مۇرڧىمى كاتى رابوردوى كە ئە خۇزگەبىيدا دەردەكەوى، پىركردۇتتوۋە، ئەگەل رەگى كارى سەرەكى بە فۇرپى (با) دەردەكەوى و دەبىتتە كارى رىستەكە و نىشانەيەكىش بۇ كارى رابوردوى رونەداو (خۇزگەبى)، ئەم سوانى مۇرڧىمى كاتە بۇ ئەوۋە دەگەرپىتتوۋە وئىنە ھۇشەكەيەكەى ئەم كارە ئە مىشكى گويگر دروستتوۋە، پىيوست بە دوبارەكردنەوۋەى ئەم مۇرڧىمە ناكە، (ئەگەر بۇ ھەر وئىنەيەكى ئەو رىستەى ئە مىشكى

قسەكەر ھەيە زەمىنە خوشكرايى بۇ ئەۋەي ئە مېشكى گويگريشدا ھەبى ئەۋە پېۋىست بە بەكارھېنانى دەنگ ناكە بۇ دوبرە گواستتەۋەي وئىنەكە<sup>۱</sup>.

ئەرستەي خۇزگەييدا بەشپۋەيەكى گشتى ھەمو سوانەكانى مۇرپىمى ئارايى بەر ديارىدەي سنورى واتاپاريزى دەكەون، واتە، سنورى كرتان و سوانى مۇرپىمەكان تا ئەو رادەيەيە كە كار ئە واتا بئەرەتتەكە نەكا. ئە سوانى مۇرپىمى ئارايى ئەم جۇرە كارانەدا واتاي بئەرەتتى ناگۇرې، چونكە چ رەگى چاۋگى (بون) و چ مۇرپىمى ئارايى ھەمان واتا و ھەمان شتن، بۇيە يەكېكىيان دەتوانى نۆينەرەيەتتەي ئەۋاننى تىرىش بكا و ئەم بارەشدا سود ئە ھاۋكارىي مۇرپىمەكانى كات وەردەگرى. ھەرۋەھا رابوردوى دورى خۇزگەيى بەم شپۋەيە ئە چاۋگى بون دروستدەكرى:

- خۇزگە قسەكان بوبونايە كردار.
- برىا تۇ بوبويتايە مامۇستا.
- كاشكى ژىكال بوبوايە رۇژنامەنوس.

فرىزى ناۋى	رەگى سەرەكى	م. رابوردو	رەگى يارىدەدەر	م. رابوردو	راناو	م. رابوردو	ناۋېر	م. ئىستا + م. بەستن	ناۋى ئارايى
قسەكان	ب- +	و +	ب- +	و +	ن- +	ا +	ي- +	ه + Ø	كردار
تۇ	ب- +	و +	ب- +	و +	ي- +	ا +	ي- +	ه + Ø	مامۇستا
ژىكال	ب- +	و +	ب- +	و +	Ø	ا +	ي- +	ه + Ø	رۇژنامەنوس

ئە بئەرەتتى ئەم رستانەي سەرەۋەدا مۇرپىمى (ب-) ئارايى ۋەكو پېشگرېك ئە پېش كارەكاندا ھەيە (ببونايە / ببونايە / ببوويە)، بەلام دەرىپىنى ئەم فۇرمانە ئە رەۋتى ناخاوتندا كارىكى ئاسان نېە، ئەلايەكى تىرىش ئەبەر ئەۋەي (ب-) ئارايىمى ئارايىش ئە بئەرەتدا ھەمان رەگى چاۋگى (بون) ئە، كەۋاتە ئە روى واتايىۋە سوان و ئەناۋچونى ئاسان دەبى<sup>۲</sup>.

۴.۱.۳: بکەر ناديارى ئە رستەي خۇزگەييدا:

ئە تافى رابوردودا، ھەندىك جار كەسى قسەكەر (نوسەر)، ئە كاتى باسكردنى رۋدانى كردەۋەيەك، نايەۋى ئەۋ كەسەي كارىك دەھىنئەتتە ئاراۋە - بکەرى رستە - دەربخا، ئىنجا ئەبەر يەكېك ئە ھۋيەكانى كۆمەلايەتتى، راميارى، ... ياخود ناتوانى ئە نجامدەر (بکەرى) كارەكە بە ئاشكرا دەرىپرى، يان رەنگە

۱ - عەبدوللا حوسېن رەسول و عەبدولئوھاب خالد موسا، وشەي سفر و مۇرپىمى سفر، ل ۱۷.  
 ۲ - دەروون عبدالرحمن سائج، ئىكۆنۇمى ئە ناستەكانى زمانى كوردیدا، ل ۷۵.

قەسكەر بېھوئى بايەخ بە بەركار بدا و ئە پېشەوۋە بېخاتە رو، يان رەنگە ھەر ئە بىنەرەتدا بىكەرەكە نەناسرابى، بۇ نەمۇنە :

- خۇزگە سنورى ھەرىم جېگىر (ب) كرايە .
- خۇزگە ژىنگەي ولات پاك را (ب) گىرايە .

شايانى باسە، (ب-ى) مۇرپىمى نارايى ئەم رىستانەي سەرەوۋەدا، دەبىتە مۇرپىمىكى خۇشەكى (بەئارەزو)، چونكە پېشگىر ئە پېشدا ھاتوۋ، بەلام بۇ ئاسانى دەرېرىن و كەمتز خەرچىردنى وزە بە زۇرى ئەم مۇرپىمە دەسوى و دەبىتە سفر. ھەرەھا ئە ھەردو (ا)ى مۇرپىمى كاتى رابوردو كە يەككىيان دەگەرپىتەوۋە بۇ رابوردوى بىكەرنادىيار و دوەمىيان دەگەرپىتەوۋە بۇ رابوردوى خۇزگەيى، يەككىيان دەسوى. ھەئەتە، (رى) دواى رەگى كار مۇرپىمى بىكەرى نادىيارە. ھەرچى بەركارە، بە ئاشكرا دەرکەوتوۋە و ئەبەر ئەوۋى رىستەكە خۇزگەيىبە ھىچ رۇداو و گۇرپانكارىيىكى بە سەردا نەھاتوۋە و رۇداوۋەكە بوۋتە خۇزگەيىبەك. جىياوازىيى بىكەرنادىيارى خۇزگەيى ئەگەل داخوۋى، جگە ئەوۋى ئە داخوۋىدا ئەگەرى رۇدانى كارەكە و ھاتنە نارايى ھەيە، بەلام ئە خۇزگەيىدا ئەو ئەگەرە نەماوۋە، ئەوۋەش دەگەرپىتەوۋە بۇ دەمكاتى كارەكان و بوۋرى رۇدانىيان، كە ئە داخوۋىدا داھاتوۋە، بەلام ئە خۇزگەيىدا رابوردوى رابوردوۋە، واتە، بەسەرچوۋە. وەك ئەم رىستانەي خوارەوۋەدا دەرەكەوۋى :

- برىا لادىكان بايەخىيان پىبىدرايە / پىبىدرايە / پىبىدرايا .
- دەبو خىۋەتەكە ھەئىدرايە / ھەئىدرايە / ھەئىدرايا .
- كاشكى خواردىنى بەسەرچو ئە ناو بىررايە / بىررايە / بىررايا .
- خۇزگە يارمەتى بۇكەسوكارى شەھىدان بەيىنرايە / ھىنرايە / بەيىنرايە .

ئەم رىستەي خۇزگەيىبەدا بىكەر دەرەكەوتوۋە بەھوى مۇرپىمىكى نادىيارىيەوۋە ئامازى بۇ كراوۋە، دەتوانرى كارەكانى ئەم رىستانەي سەرەوۋە شىبىكرىنەوۋە، بەم شىۋەيە :

كارى خۇزگەيى	پېشگىر	م. نارايى	رەگى كار	م. نادىيار	م. رابوردوى بىكەرنادىيارى	م. رابوردوى خۇزگەيى	ناوېر	ئىستا
پىبىدرايە	پىب+	ب+	د+	ر+	∅	ا+	ب+	ە
ھەئىدرايە	ھەئ+	ب+	د+	ر+	∅	ا+	ب+	ە
بىررايە	--	ب+	ب+	ر+	∅	ا+	ب+	ە
بەيىنرايە	--	ب+	ھىن+	ر+	∅	ا+	ب+	ە

۱ - ئە بىكەرنادىياردا، ئەو رەگانەي كۇتايىيان بە دەنگى (رى) دى، ئەگەل (رى) بىكەرنادىيار يەككىيان دەسوى، يان ناوېرى (د) يان بۇ دوستدەبى.

ئەم رىستانەى سەرەوودا تىپىنى دەكرى، ئەم كارە تىپەرانەدا مۇرفىمى ئارايى (ب) دەبىتە پىشگر و مۇرفىمى پاشگرى (ر) مۇرفىمى نادىارى بە دوای رەگى كارەكەو دەنوسى و مۇرفىمى كاتى رابوردوى (ا) بە دوای دادى، واتە پىكەتو ئە { (ر) بىكەرنادىارى + (ا) مۇرفىمى رابوردو } . ئەم فۇرمەى كارى خۇزگەى بىكەرنادىارى هىچ كارىگەرىپكى ئە سەر دەرەوتنى مۇرفىمە ئارايىكە نابى، تەنبا ئەو ئەبى مۇرفىمى (ا) كاتى رابوردو ئە كارى بىكەرنادىارىكە دەسوى، بەهوى هاتنى مۇرفىمى (ا) كاتى رابوردو ئە فۇرمى خۇزگەى (ايە دا). بۇ نمونە: (پىدراىە / پىدراىە / پىدراىە، هەئدراىە / هەئدراىە / هەئدراىە، بىراىە / بىراىە / بىراىە، هەئدراىە / هەئدراىە / هەئدراىە). لىرەدا ئەم مۇرفىمە واتى هاتنە ئارايى بە كارەكە دەبەخشى ئە كاتى رابوردوى بىكەرنادىارىكە كارى هەر رىستەىكە تىرى خۇزگەى.

### ۵.۱.۳: نەرىكرەن ئە رىستەى خۇزگەىپىدا:

نەرىكرەننى كارى خۇزگەى بە واتى دورخستەنەو بە ئەنجام نەگەياندىنى رىستەكە نىە يان نەهاتنەئارا و تىپەرىپنى كاتى رودانى رىستەكە نىە، بەئكو خۇزگەى ئارايى نەبونى كارىك دەخوازى ئە رابوردو كە ئارەزومەند (قىسەكەر / نوسەر) خۇزگەى دەخواست بەم شىوہىە نەبوایە، واتە، كارەكە بەم شىوہىە نەهاتنەئارا، ئەمەش بە هوى ئامرازى (نە) لى نەرىكرەنەو دىتەئارا، كە هىوا و خۇزگەى نەكرەننى كىرەوہكەىە ئەرابوردو، وەك:

- كورم دەبو هەندە نەوہستابى.
- بىرا دانەمەزراىام.
- ياخوا پىنەگەىشتناىە.
- خۇزگە بەيانى نەچوبايىنە سەركار.
- كاشكى پىاوہكى رەشپىن نەبوایە.
- بىرا مىللەتىكى ساوېلكە نەبويناىە.

دەتوانرى كارەكانى نەرىپى ئەم رىستە خۇزگەىپانە شىبىكرىنەوہ. بەم شىوہىە:

كارى خۇزگەى	پىش كار	م. نەرى	رەگى كار	م. رابوردو	م. ئارايى	م. رابوردو	راناو	م. رابوردو	ناوېر	ئىستا
نەوہستابى	--	نە	وہست +	+۱	ب+	+۱	ى	--	--	--
دانەمەزراىام	دا	نە	مەزر+	+۱	ب+	+۱	م	--	--	--
نەگەىشتناىە	--	نە	گەىش+	ت+	∅	∅	ن+	+۱	ب+	ە

۱- كوردستان موكرىيانى، قواعد اللغة الكردية، ص ۱۶۰.

نه چوبايي	--	نه	+ چ	+ و	+ ب	+ ا	+ ي	+ ه
رەشبين نه بوايه	رەشبين	نه	+ ب	+ و	∅	+ ا	∅	+ ه
ساويلكه نه بوينايه	ساويلكه	نه	+ ب	+ و	∅	∅	+ ي	+ ه

لەم رەستەنەى سەرەوودا تەيبيني دەكړي، مۇرڤي مەرى له رەستەى خۇزگە يى دەبیتە پيشگر و له شويى نه و (ب-) مۇرڤي ناراييه وه دى، كه و باوه له بنه رەتدا له سەرەتاي كار (پيش رەگى كار) دەرېكه وي.<sup>۱</sup> واتاي رەستە كه له هاتنه نارايى دهگورې بۇ كارىكى نه رېي رونه داو. جياوازي فورمى نه ريكردن له گەل رەستە كانى تری خۇزگە يى له وه دايه ته نيا يه ك فورمى نه ريكردن له كارى خۇزگە ييدا به دى دهكړي.

### ۲.۳: به ندى دوهم: رەستەى مەرجى:

ههروهك چۇن مۇرڤي مەرى (ب) نارايى رۇليكى سەرەكى گيرا له دارشتنى رەستە كانى فەرماندان و داخوازى و خۇزگە يى، به هه مان شيوه له زۇر بهى رەستە كانى مەرجيشدا مۇرڤي نارايى كارىگه رى خوى هه يه و رۇليكى گرنگ دهگيرې.<sup>۲</sup> له پارستەى مەرجيدا مۇرڤي مەرى دهچيته سەر رەگى كار و هاتنه نارايى نه م كارە دهكاته مەرجى زەمينة خۇشكەر بۇ هاتنه نارايى وهلامى مەرج (شارستە)، كه رودانى كارىكى تره، وهك:

- (نه گەر) بخويى، دەر ده چى.

ليرەدا (ب-) مۇرڤي مەرى كه وتوته پيش كارى (خويندن) و هاتنه نارايى نه و كارەى كردوه به مەرجيكي زەمينة خۇشكەر بۇ رودان و هاتنه نارايى كردارى (دەرچون).

هوكارى به يه كه وه به ستنه وهى دو كار، كه هاتنه نارايى يه كيكيان مەرج بى بۇ هاتنه نارايى كارى دوهم، نه مە واىكردوه رەستەى مەرجى له شيوهى رەستەى ناويتته (تيكه ل) دروستيى. هەر له بهر نه وه شه له م تويژينه وه يه دا له به ندىكى سەر به خو باسكراوه.

بنه ماى به يه كه وه هاتنى نه م رەستە، واته (په يوه ندى نيوانيان له سەر بنه ماى هويى نيه، به لكو له سەر بنه ماى كاتى رودانه كه يه تى هاتنه ناراييه كه يه تى -Temporal-) نه م رەستە يان دو رەستەى

۱ - عەبدوللا حوسين پەسول، ناكردن له كورديدا، ل ۲۶.

۲ - رەستەى مەرجى له هەندى شيوهى تری هه يه، كه زۇر باونين. وهك نه و شيوه يه به مۇرڤي نارايى دروستدەبن، نه م رەستە نه تەنيان و واتاي مەرجييان لاواز تره، بۇ نمونه:

- (هه تا پارو نه جورى، قوت نادى).
- كهى زەنگه كه ليدرا، قوتابيه كان دهچنه ژورى.
- نه گەر چويت بۇ بازار، كتبييكم بۇ بكره) بروانه: ليژنه يهك له وهزاره تى پهروه ده، زمان و نه ده بى كوردى - پولى شه شه مى ناماده يى -، ل ۲۸.

۳ - عېده على الراجى، التطبيق النجوى، ص ۳۳۲.

جیاوازیان یان سەر بە یەك جوړی رسته‌ن و نه نه نجامی نهو كهوتنه پال یه‌كه‌وه‌یه، هه‌ندی هاوبه‌شی و تاییه‌تمه‌ندی دروست‌ده‌بن و به‌رسته‌ی ناوێته‌ی مهرج ده‌ناسری.<sup>۱</sup>

رسته‌ی ناوێته (تێك ئالاو - جمله‌ معقده - نهو رسته‌یه كه نه دوو رستی سه‌ربه‌خوی وه‌ها په‌یدا بو‌ی، كه نه‌ئوی له‌یه‌كتر بپچرئین و مه‌عنای یه‌كێکیان له‌سه‌ر روودانی نه‌وی تریان به‌ند بی).<sup>۲</sup>

تاییه‌تییکی تری مۆرفیمی ئارایی له‌ رسته‌ی مهرجیدا نه‌وه‌یه، نه‌گه‌ر رسته‌ی مهرجیه‌كه‌ له‌ ده‌مكاتی رابوردودا بی، نه‌وه‌ نه‌و كارهی ده‌بیته‌ مهرج ده‌كه‌وێته‌ دۆخی خۆزگه‌یی و دارشتنی فۆرمی خۆزگه‌یی به‌سه‌ردا ده‌سه‌پێ و نه‌و كارهی ده‌بیته‌ شارسته‌ی مهرجیه‌كه‌ له‌ ده‌مكاتی رابوردوی به‌رده‌وامدا ده‌بی. نه‌مه‌ واتای نه‌وه‌ ده‌گه‌یی، له‌به‌ر نه‌وه‌ی شارسته‌ی مهرجیه‌كه‌ نه‌هاتۆته‌ئارا و كاته‌كه‌ تییپه‌ریوه، بۆیه‌ پارسته‌ی مهرجیه‌كه‌ كاته‌كه‌ی رابوردوه‌ و ئیتر رونا‌دا. بۆ نمونه‌:

• (نه‌گه‌ر) بیخویندایه، ده‌رده‌چو.

له‌م رسته‌یه‌دا له‌به‌ر نه‌وه‌ی (نه‌یخویندوه) كاتی هاتنه‌ ئارای كاره‌كه‌ به‌سه‌رچوه، بۆیه‌ ناتوانی (ده‌رچون) به‌یته‌ئارا. هه‌روه‌ها له‌م نمونه‌ی سه‌روه‌دا نه‌وه‌شمان بۆ ده‌رده‌كه‌وی، مۆرفیمی ئارایی بو‌وته‌ هو‌كاریکی سه‌ره‌کی بۆ دروستبونی نه‌گه‌ری رسته‌ی مهرجی، به‌ به‌نگه‌ی نه‌وه‌ی وشه‌ی (نه‌گه‌ر) بو‌ه‌ به‌ وشه‌یه‌کی خۆشه‌کی (اختیاری)، بون و نه‌بونی واتای سه‌ره‌کی رسته‌كه‌ تێكنا‌دا و بۆیه‌ نه‌ نیوان كه‌وانه‌ دانراوه‌.

به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی رسته‌ی مهرجی رسته‌یه‌کی ناساده‌یه، له‌ پتر له‌ رسته‌یه‌کی ساده‌ پێكدی، رسته‌یه‌کیان (واتای كار یان چالاکی ده‌به‌خشیت كه‌ روودان و روونه‌دانی به‌ستراوه‌ به‌ كار و چالاکیه‌کی

---

۱- زمانه‌وانه‌كان كاتیك له‌ روی رۆنانه‌وه‌ باسی رسته‌ی مهرجیان كردوه، بۆچونی جیاوازیان هه‌یه. ده‌توانی ئه‌م بۆچونانه‌یان بۆ سه‌ر سی‌ جو‌ر دا‌به‌ش بکه‌ین:

یه‌كه‌م: هه‌ندیکیان به‌ رسته‌ی ناوێته (تێك‌ل) یان داناوه. وه‌ك:

- كوردستان موكریانی، سینتاكسی رسته‌ی تێك‌ل، ل. ۳۸.

- عه‌بدو‌للا حوسین ره‌سول، پوخته‌یه‌کی وردی رسته‌سازی كوردی، ل. ۶۱

دوهم: هه‌ندیکی تر رسته‌ی مهرجیان به‌ رسته‌یه‌کی لێكدراو داناوه. وه‌ك:

- ئیبراهیم عزیز ئیبراهیم، رسته‌ی لێكدراوی شوینكه‌وتوخواز له‌گه‌ل رسته‌ی شوینكه‌وتوی دیارخه‌ر، ل. ۶۵.

- وریا عومهر نه‌مین، مهرج و یاساكانی له‌ زمانی كوردی، ل. ۲۴۱.

- نازاد ره‌مه‌زان عه‌نی، له‌ یاساكانی دارشتنی رسته‌ی مهرجی زمانی كوردی، ل. ۷۴.

سییه‌م: بۆچونیکی تر ئه‌م دو‌ رایه‌ تێك‌ل به‌ یه‌كتر ده‌كا و پێی وایه‌ رسته‌ی مهرج له‌ رسته‌ی لێكدرا و رسته‌ی ناوێته‌ پێك‌ دی و به‌ پێی نامرازه‌كه‌ی دیاری ده‌كری. بۆ نه‌مه‌ش به‌روانه‌: یوسف نوری مه‌مه‌د نه‌مین، هه‌ندیك‌ لایه‌نی رسته‌ی لێكدراو له‌ زمانی كوردیدا به‌ پێی یاسای گوێزانه‌وه، ل. ۶۹.

۲- نوری علی امین، قه‌واعدی زمانی كوردی له‌ صرف و نحو‌دا، ل. ۱۳.

ترهوه<sup>۱</sup> هاتنه ئارای رودانی رودای رستهی سهرهکی بهستراوه به هاتنه ئارا و نههاتنه ئارای رودای رستهیهکی ترهوه.

رستهکانی گروپی ئارایی - فهرماندان، داخوازی، خۆزگهیی - له ناو پیکهاتهی رستهی مهرجیدا دهردهکهون و بهشداری له رۆنانی ئەم جوهره رستهیه دهکهن و لهئهرکدا رۆلی کاریگههتر له رستهی ئاسایی دهگێرن (واتای مهرج لهو رستانه بههیزه که کاری رستهی کاری مهرجیان ریزهی ئینشائییه جا چ له رابردوو بیته یا رانهبردوو)<sup>۲</sup>

### ۱.۲.۳: پیکهاتنی رستهی مهرجی:

رستهی مهرجی به گشتی دهبن به دو بهش، پارسته (کاری مهرج) و شارسته (وهلامی مهرج). کهواته رستهی مهرجی پیک دی له (رستهیهکی سهرهکی و رستهیهکی یان چهند رستهیهکی تری لاوهکی)<sup>۳</sup> ههریهکهیان به پێی ههندی تاییه تمهندی لهووتریان جیادهکرینهوه.<sup>۴</sup>

رستهکانی گروپی ئارایی - فهرماندان، داخوازی، خۆزگهیی - دهچنه ناو پیکهاتهی رستهی مهرجی مۆرفیمی ئارایی له ناو کاری یهک یان ههر دو بهشی رستهی مهرجی دهردهکهون. وهک:

- (نهگهر) چال بۆ خه ئک هه ئبکه نی، خۆت تیی دهکهوی.
- (گهر) دنیا ببی به شوژن فرۆش، خوا په کی کهس ناخا.
- (نهگهر) پشتت سه فین بی، تف له ئاسن بکه.

لهم رسته مهرجیانهدا پارسته، ئەو رستهیه به کرتاندنی شارستهکهی واتای سهربهخوی نامینی، (واته په یوهندی ریزمانی له گه ل دهرهوهی خۆیدا نه بی)<sup>۵</sup>، واتا به دهستهوه نادا. ئەو کاته شارسته دیتته ئارا و به ئەنجام دهگا، که رودای پارستهکه بیته ئارا. پارسته رستهیهکی لاوهکیه و واتاکه ی بهنده به شارستهوه، (رستهی شوین کهوتوو مهرج، مهرجی روودان و دیاریدهی رستهی سهرهکی ئاشکرا دهکات)<sup>۶</sup>،

۱- هیرۆ نه حمهد حممه غه ریب، شیوهکانی گێرانهوه له رستهی کوردیدا، ل ۹۶.

۲- ئازاد رهمهزان عه لی، له یاساکانی دارشتنی رستهی مهرجی زمانی کوردی، ل ۶۳.

۳- بروانه: أ / محمد علي خولي، معجم علم اللغة النظري، ص ۵۰.

B- Maggie Tallerman, Understanding Syntax, P:72.

۴- بۆ زانیاری زیاتر دهبارهی ئەو تاییه تمهندیانه، بروانه: عهبدوولواحید موشیر دزهیی، رستهسازی رۆنانکاری و گویزانهوه، ل ۳۲.

۵- شلیر رهسول محهمهد بهرزنجی، یاساکانی دارشتنی رستهی دیارخهری له زمانی کوردیدا، ل ۴۰.

۶- کوردستان موکریانی، سینتاکسی رستهی تیکه ل، ل ۳۸.



بەلام ئەوئى گەنگە ئە پارستەئى ئەرئى مەرجىدا (ب)ئى مۇرفىمى ئارائى، كارى رستەكە دەكاتە مەرجىك، بۇ هاتنە دى كارى سەرەكى. بۇ نمونە :

- (ئەگەر) بخوئىئى، دەردەچى.
- (ئەگەر) دەرمان بخۆم، چاكەدە بەمەو.
- (ئەگەر) وەرزش بكەين، ئەش ساغ دەبين.

ئەم نمونانەئى سەرەوودا، هاتنە ئارائى پارستەكانى (خوئىندن، دەرمان خواردن، وەرزش بكەين) كراون بە مەرج، بۇ هاتنە ئارائى كارى شارستەكانى (دەرچون، چاكبونەو، دەبين)، واتە، تاپارستەكانى مەرجى جىبە جىنە كرئىن، شارستەكانى مەرجى نايەنە ئارا. ئەم رستانە بە پىئى ئەو ئەركەئى پارستەكان هەيانە دەناسرئىنەو، (پۆلئىنكردى لارستەكانى رستەئى ئالۆزىش بە شىوہىيىكى گشتى ئەسەر بنەمائى پەيوەندىئى واتائى نىوان لارستەكان ئە نجام دراوہ) <sup>۱</sup> و جۆرەكانى ديار دەكرئىن <sup>۲</sup>.

ئامراز ئەم رستانەدا ئەركىكى گەنگ دەبينى، بە پىئى ئەو رستەئى تىپايدايە، دەردەكەوئى، بۇچ مەبەست و واتايەك بەكارهاتوہ. واتە، دەوربەر واتائى زىاتر رون دەكاتەو و برىار دەدا چ ئەركىك ببىنى. (ئەو ئامرازانەن رووداو و كار و كەردەوہىيەك، بە رووداننى ترەو دەبەستى يان رووداننى رووداويك بەهوى ئەم ئامرازانەو مەرج دەبى بۇ رووداننى تر) <sup>۳</sup>، بەم پىبە ئامرازەكانى مەرجى هۆكارىكن بۇ بەيەكەو بەستنى رستەكان (ئامرازى گەيەنەر دەبىتە هوى دروست بوونى ئەم پەيوەندىيەئى ئە نىوان رستەئى سەرەكى و لارستەئى ديارخەرىيەكەدا دەبىنرئىت و بوونى ئامرازەكە ئەگەل لارستەكەدا دەبىتە هوى ئەدەستدانى سەرەخوئى رستەكە و بەندكردى بە رستەئى سەرەكىيەو) <sup>۴</sup> هەرەوہا دەبنە نىشانەئى مەرجى. <sup>۵</sup> ئەوئى جىگائى سەرەنجە،

۱- شلىپر رەسول مەمەد بەرزنجى، ياساكانى دارشتنى لارستەئى ديارخەرى ئەزمانى كوردىدا، ل ۶۲.

۲- جۆرەكانى پارستە ئە لايەن هەندىك ئە زمانەوانەكانەو خراوئەتە رو ئەوانە :

۱- كوردستان موكرىيانى، سىنتاكسى رستەئى تىكەل، ل ۶.

ب- عەبدوئىلا حوسىن رەسول، پوختەيەكى وردى رستەسازى كوردى، ل ۳۷.

۳- رەفىق شوانى، چەند بابە تىكى زمان و رىزمانى كوردى، ل ۱۹۳.

۴- شلىپر رەسول مەمەد بەرزنجى، ياساكانى دارشتنى لارستەئى ديارخەرى ئەزمانى كوردىدا، ل ۹۰.

۵- بۇ زانئىارى زىاترى دەربارەئى ئەم بابەتە پروانە :

- يوسف نورى مەمەد ئەمىن، هەندىك لايەنى رستەئى ئىكدرائو ئە زمانى كوردىدا بە پىئى ياسائى گۆيزانەو، ل ۶۹.

- هېرۇ ئە مەمەد حەمە غەرىپ، شىوہەكانى كىرانەو ئە رستەئى كوردىدا، ل ۹۶.

- ئەو رەجمائى حاجى مارقا، رىزمانى كوردى ( وشەسازى) بەشى پىنجەم (كردار)، ل ۲۲۲.

- ك. ك. كوردوئىف، رىزمانى كوردى بە كەرەستەئى دىئالكتى كرمانجى و سۇرانى، ل ۳۷۷.

- جگر خوئىن، اوائو دەستورا زمانى كوردى، ل ۹۹-۱۰۱.

نامرازی (ئەگەر) يەككە ئەم نامرازانەي ئە ھەمو نامرازەكانى تر زياتر ئەگەل رستەي مەرچى دەردەكەوى.<sup>۱</sup> (بە نامرازىكى بەھيز و بلاوى مەرچ دەژميردريت ئە بەكارھاتنى ئە دارشتنى رستەي مەرچدا)<sup>۲</sup> ئەمە واتاي ئەوہ نيه نامرازەكانى تر بەكارناھينرين، بەلام (نامرازى - ئەگەر- ئەگەل ھەمو جوړە رستەيەك، چ خەبەرى نينشائى، چ... بەكاردەھينريت، ئە ھەمو حالەتيكيش واتايكى مەرچى بەھيز دەبەخشيت)<sup>۳</sup> ئە ھەمو نامرازەكانى زياتر بە رستەي مەرچيەوہ ناسراوہ. (ئەو پارتىكلانەي رستەي مەرچيان پى دروستدەكرى ھەريەكەيان تايبەتيەتى خويان ھەيە، كە جياوازه ئە پارتىكىلى ديكە)<sup>۴</sup> ھەرچەندە نامازە بو ئەوہ كراوہ ناتوانرى نامرازى مەرچى ئەم رستانە لابردرى، چونكە (لەرپووى دارشتنەوہ دەبیتە رستەيەكى ليكدراوى پيوەست، كە بە ھوى كوۋاوە ليك دەردرين و ھەروا واتاي مەرچيش ئە نيو دەچيت، چونكە نامرازى گەيەنەرى مەرچى ئى ھەنگيراوہ)<sup>۵</sup> دەتوانرى ئەم بوچونە بەشيوەيەكى گشتى بە راست دابنرى، بەلام ئە رستەي مەرچيدا زور بە ناسانى دەتوانرى ناراستى ئەم بوچونە بسەلينرى، بە تايبەتى ئەو رستە مەرچيانەي (بى مۇرفيمى نارايان تيدايە، چونكە ئەم مۇرفيمە رودانى كارى پارستە دەكاتە مەرچيك بو رودان و ھاتنە نارايى شارپستەي مەرچى، نينجا ئەگەر نامرازەكانى ليكدەرى وەك ( ئەگەر، گەر) بەكاربين يان بەكارنەيەن. بو نمونە :

- (ئەگەر) باران ببارى، وشكە سائى نامينى.
- (گەر) خودا دەستم بدا، قوتتا بخانەيەك دروستدەكەم.
- (ئەگەر) پياو پياو بى، چون ستەم ئە نافرەت دەكا.

كەواتە بونى نامرازى مەرچى بە تەنيا مەرچ نيه بو دروستبونى رستەي مەرچى، بە تايبەتى كاتيك رستەكانى نارايى رستەي مەرچى پيكدەھينن. نيشانەي نارايى رستەكانى ئەم گروپە بە نيشانەي مەرچى دادەنرين. {بى مۇرفيمى نينشائى (ئيلزامى) يە ئە رستەي مەرچدا دەشى بە مۇرفيمى مەرچ ئە قە ئەم بدرى}<sup>۶</sup> نيشانەيەكى ديارە ئە مەرچى بونى ئەم رستانەي بەبى نامرازى مەرچ دەپرەون، ھەروەھا مۇرفيمى خوزگەيى (باى بە نيشانەي مەرچ دادەنرى).<sup>۷</sup> ئەگەل ئەوہى ئە ھەندى كاتدا مۇرفيمى نارايى پاشگر دەبیتە

۱- لارپستە بەھوى نامرازى گەيەنەرى مەرچى ( ئەگەر، مەگەر، گەر ) بە شارپستەوہ دەبەستيتەوہ. بېروانە : (رەفيق مەھمەد مەجيدىن شوانى، نامرازى بەستتەوہ ئە زمانى كورديدا، ل ۱۱۰).

۲- نازاد رەمەزان عەلى، ئە ياساكانى دارشتنى رستەي مەرچى زمانى كوردى، ل ۳۱.

۳- ليژنەي زمان و زانستەكان ئە كۆرى زانيارى كورد، ريزمانى ناخواتنى كوردى، ل ۳۱۳.

۴- ھيرۇ ئە ھەمەد ھەمە غەريب، شيوەكانى گيرانەوہ ئە رستەي كورديدا، ل ۹۶.

۵- كوردستان موكرىيانى، سينتاكسى رستەي تيكەل، ل ۴۰.

۶- نازاد رەمەزان عەلى، ئە ياساكانى دارشتنى رستەي مەرچى زمانى كوردى، ل ۱۱.

۷- بېروانە : مەھمەد مەعروف فتاح و سەباح رەشيد قادر، چەند لايەنيكى مۇرفولوچى كوردى، ل ۴۲.

سفر له كاری خۆزگهیی، ئیڤه دا مۆرفیمی (۱) ی كاتی رابوردوی له كۆتایی كارهكه به ته نیا ده مینیتته وه. ئەم مۆرفیمهش ده بیته نیشانه یهك بۆ كاری خۆزگهیی و ده بیته نیشانه ی مهرجیش (ایه- نیشانه ی مهرجیه) ' ئەگەر سه رنج بده ی ن هه ر یهك ئەم رسته مهرجیانه به شیکی یان هه ر دو به شی رسته كه به یه کیك له رسته كانی گروپی ئارایی به مه به ستی مهرجی به كارهیئراون، ئەگەر ئامرازی مهرج به كارها تیبی یان نا. بۆ نمونه :

- (ئەگەر) پیاو بوایه، بانگم ده كرد.

- (ئەگەر) نانیان بهینابا، ده تخوارد؟

- (ئەگەر) ژیکال به چیا هه ئبگه رایه، ماندو نه ده بو.

ئەم رسته مهرجیانه ی سه ره وه، ئەگەر پارسته ی مهرجی یه کیك بی له رسته كانی ئارایی، ئەوه ئامرازی مهرجی ده توانی دره بکهوی یان درنه کهوی، بۆیه له رسته ی مهرجیدا ئەم ئامرازانه بونه ته ئامرازیکی به ئارهزو (Optional) و له ناو کهوانه داندراون.

ئامرازی (که / کاتی) له رسته ی مهرجی، جگه له ئهرکی ئامراز، واتای کات ده گه یه نی و له و شوینه دا رسته ی خۆزگه ی هاتنه ئاراییه که ی نه نجامدراوه، واته هاتوته ئارا به پیی کاتی مهرجه که. وهك :

- کاتی چوباین / بچوباین / بچوبینایه بۆ قوتا بخانه، رۆژانه یان پیده داين.

- که نانیان هیئابا / بهینابا / بهینایه بۆ سه رکار، کارمان زیاتر ده کرد.

ئەم رستانه دا ئەوه ی جیگای سه رنجه ئەوه یه، ئامرازه كانی (که / کاتی) به واتای (ئهو کاتانه ی) دین. کهواته وهك ئامرازی ئهرکی خۆی ناگه یه نی و ئەو واته یه ش نابه خشی ئەم رسته مهرجیانه دا، به ئگو واتای کاتی هاتنه ئارایی شارسته که زیاتر رونه کهاته وه.

به شیوه یه کی گشتی (رسته ی مهرجی له دوو لا پیکدیت، به لام به پیی خاسیه ت هه ر یه که یان له ویت ر جیاده بیته وه) ۲. ئەو رستانه ش به یه که وه واتای رسته یه کی مهرجی ته واو ده که ن، کاتی له رسته ی مهرجیدا یه کی له ئامرازه كانی مهرجی به کارهیئری، ده که ویتته سه ره تای پارسته ی مهرجی و پتر رسته کان ده داته پائیبه کتره وه. بۆ نمونه :

- (ئەگەر) بچین، ده بیینم.

- (ئەگەر) یه کبگرن، سه رده که ون.

- (ئەگەر) تاوانباره که ی بگرتایه، ئەم کیشه یه رزگار ده بوین.

۱- ئاواز حمه صدیق به گیخانی، ریزبوونی که رسته کان له زمانی کوردیدا، ل ۳۷.

۲- نه سرین فخری، رسته و چه مکی رسته به گشتی و تاییه ته نندییه کانی له زمانی کوردیدا، ل ۶۵.

لەم رێستانهی سەرھوو تێبێنی ئەو دەکری، دەشی وشەى مەرج ئەگەل ئەم رێستە مەرجیانە دەریکەوی، بەلام ئەگەل ئەو شەدا دەبێتە وشەى یەکێکی خوشەکی (اختیاری) و رەنگە بوتری یان نەوتری. بۆ نمونە، لەم رێستە مەرجیانەى خوارەودا، دەتوانی، بەبێ یارمەتی هیچ نامرازی، رێستەکانی پارێستە و شارێستە بەیەکەو دەریکەون و واتای مەرجیش بێخەش. بۆ نمونە:

- تۆرە بێ، دۆ و دۆشاوتیکەل دەکەم.
- هەندی زوتر بەهاتبوا، بەرێوەبەری دەبێنی.
- سەد قەزوان بخۆی، بەگۆیژی پێت ئەگەم.<sup>۱</sup>

لێرەدا ئەوێ جیگەى سەرنجە، رۆلی ئاوازەى (Intonation) لە دەربڕینی رێستەى مەرجیدا (ھەر رێستەى یەک دەیان واتا و مەبەستى جیاواز دەبەخشی بە پێی ئاوازەکەى).<sup>۲</sup> مەبەست ئەوێ، ئەو رێستە مەرجیانەى پارێستەکانیان ئە گروپی ئاراییە و ئە رۆنانی کارەکانیان (بەى مۆرفیمی ئارایی ھەیە، پتر زەمینەیان ئە بار و رەخساو بۆ دەرنەکەوتنی ئامرازەکانی مەرجی و ئاوازەى رێستەکانیش دەبێتە ھۆکاریکی کاریگەر بۆ گەیانەى چەمکی مەرجی لەم جۆرە رێستەدا. بۆ نمونە:

- فوو ئە ناگر بکەى، سەپت ئە سوتی.<sup>۳</sup>
- دەستی ئی بەدەن، تۆرە دەبێم.
- مندالی منیش بوا، ئەو ئە دەم خوشنە دەوێست.

ئەم رێستانهی سەرھوو بە پێی ئاوازەى دەربڕین، واتای مەرجیەکان بە ھێزترە و رێستەکان رۆنتر دەکاتەو. لێرەدا ئەمە زیاتر پەيوەستە بە دەوربەری ئاخاوتن و شوینی رێستەى مەرجیە ئە ناو گۆلەى باسەکەدا. چونکە (دیارتیرین رۆلی ئاوازە دەبڕینی ھەئۆیستە مەبەستدارەکانە).<sup>۴</sup> ئاوازەى رێستەى مەرجی بە پێی جۆری رێستەکانیان دەستنیشان دەکری.<sup>۵</sup>

بە ھێزی رێستەى مەرجی ئە کارى رێستەکەیدا دەردەکەوی، ئەو رێستانهی کە (بەى مۆرفیمی ئارایییان تیا دا دەردەکەوی، رۆنتر واتای مەرجی دەدەن و کەمتر لیلواتایی و لیکدانەوێ تر ھەئەگرن. بۆ نمونە:

---

۱ - ئەوێ رۆلی نامراز دەگێری ئەم جۆرە رێستەدا، وەستانیکی کورتە ئە ئاخاوتندا و ویرگول (کۆما) یە ئە نوسیندا.  
 ۲ - شیخ مەمەدی خال، پەندی پیشینان، ل. ۲۴۲.  
 ۳ - وریا عمر امین، ھیز و ئاواز، ل. ۱۶.  
 ۴ - شیخ مەمەدی خال، پەندی پیشینان، ل. ۲۸۰.

5 - D. Crystal, The Cambridge Encyclopedia of the English Language, P 249.

۶ - بۆ زانیاری زیاتر بڕوانە: عەبدولھەب خالید موسا، ھیز و ئاواز ئە دیالیکتی کوردی ژوورودا، ل. ۱۰۲.

- ئەگەر تۆبىنۆيت، مەن دەردەچم.

ئەم نەمۇنەيەدا، (نوستى تۆى كىردو بە مەرجى (دەرجونى مەن) واتە، (ئەگەر تۆ نەنۆيت، مەن دەرنەچم)، بەلام ئە نەمۇنەيەكى وەك :

- ئەگەر دەنۆيت، مەن دەردەچم.<sup>۱</sup>

ئەم نەمۇنەيەدا واتى مەرجىيەكەى بېيەيزە و پىتر واتى ئەو دەدا، كە (كاتى تۆ دەنۆى، مەن دەردەچم)، ئەلەيكە تىرىش ئەم جۆرە رستە سرکە و ئە ناخوتندا بە مەبەست و بە دەگمەن بەم شېوئە بەكاردى.

### ۲.۲.۳: گروپى ئارايى ئە پىكھاتەى رستەى مەرجىدا:

ئاشكرايە، رستەى ئاوتتەى مەرجى وەك ھەر رستەيەكى تىرى ئاوتتە (تىكەل) – Complex sentence) ئە شارپستە (رستەى سەرەكى – Main Clause) و پارپستە (رستەى لاوەكى – Subordinate Clause) پىك دى. ئە ئاوتتەى مەرجىدا پارپستە دەبىتتە مەرجىك بۇ ھاتتە ئارايى شارپستە، كە وەلامى مەرجە. واتە، كەى كارى پارپستە ھاتتە ئارا، ئىنجا كارى شارپستە دىتتە ئارا، بۇيە بە زۆرى گروپى ئارايى، واتە، رستەكانى (فەرماندان، داخووزى و خۇزگەيى) ئە پارپستەدا دەردەكەون و زۆركەم ئە ھەردو رستەى بەشى رستەكە بەيەكەو دەردەكەون. لىرەدا بە پىيى سنورى باسەكە، تەنبا باسى رستەكانى گروپى ئارايى دەكەين ئە رستەى ئاوتتەى مەرجىدا:

### ۱.۲.۲.۳: رستەى فەرماندان ئە رستەى مەرجىدا:

ئە رستەى ئاوتتەى مەرجىدا، فەرماندان تەنبا ئە ناو شارپستەدا دەردەكەوى و ئە ناو پارپستەكەدا نايى، چونكە ناتوانى مەرجى ھىنانە ئارايى كارىك پەيوەست بىكرى بە ھاتتە ئارايى فەرمانىكەو، ئەمە ئە روى ئۇجىكەو نەگونجى، چونكە فەرمان پىيوستە ئە كاتى ئىستادا جىبەجىبىكرى و گومان ئە جىبەجىكرىدنىدا نى، بۇيە شارپستە دىتتە ئارا، ئەبەر ئەو نەبىتتە رستەيەكى مەرجى. ئە دۇخىكدا كە فەرمان شارپستەيە، پارپستە دەبىتتە مەرجىك بۇ ھىنانە ئارايى فەرمانەكە، واتە، بوارى ھىنانە ئارايى كارى رستەى فەرماندان، پەيوەستە بە ئەگەرى رودانى كارى پارپستەكە. بۇ نەمۇنە:

- (ئەگەر) رىشت بو بە كۆلەو، شانەى بۇ ھە ئىگرە.
- (ئەگەر) مەندالەكەت نە يىخونىد، نامۆزگارى بىكە، دواتر سەرزەشتى بىكە.
- (ئەگەر) پىشتت سەفەين بى، تىف ئە ئاسن بىكە.

۱- وریا عومەر ئەمىن، مەرج و یاساکانى ئە زمانى كوردیدا، ۲۰۰۷.

لهم رستانه‌ی سهره‌وه‌دا نه‌وه‌ی جیگه‌ی سهرنجه، نه‌وه‌یه که رسته‌ی فه‌رماندان ده‌بیته رسته‌یه‌کی سهریه‌خو و رسته‌یه‌کی تری نارایی یان هه‌ر رسته‌یه‌کی تر واتاکه‌ی ته‌واو ده‌کا و ده‌بن به پارسته و مهرج بو هاتنه نارای شارسته‌که. که‌واته لهم جوړه رسته مهرجیانه‌دا تافی کاری رسته‌ی پارسته‌کان له هه‌ر کاتیکدا بن، وهک (بو به کوئه‌وه، نه یخویند، بی)، رودانی شارسته له‌ده‌مکاتی نیستادایه - کاتی هاتنه نارایی پارسته‌که ده‌بی- (هه‌لبگره، بکه)، بویه نه‌گه‌ر له کاتیکدا رودانی پارسته هاته نارای، پیویسته رودانی شارسته‌که به نه نجام بگا.

شایانی باسه، نه‌گه‌ر پارسته‌ی رسته‌ی مهرجی بکریتته فه‌رماندان، له روی واتاوه ناگونجی و بنه‌ماکانی چه‌مکی مهرجی له ده‌ستده‌دا. بو نمونه:

بخوینه، دهرده‌چی. / بخوینن، دهرده‌چن. (فه‌رماندان)

تییکوشه، سهرده‌که‌وی. / تییکوشن، سهرده‌که‌ون. (فه‌رماندان)

له نمونه‌کانی سهره‌وه‌دا سهرنجی نه‌وه دهری، ده‌توانری چه‌مکی مهرجی له که‌سی دوه‌می کو‌دا وینابکری، به‌لام لهم کاته‌دا ویناکردنه‌که ده‌گه‌ریته‌وه بو رو‌نانی داخوایی نه‌و رستانه، نه‌ک فه‌رماندان. واته، که‌سی دوه‌می تاکیان ده‌بیته رسته‌ی داخوایی، به‌م شیویه:

بخوینی، دهرده‌چی. / بخوینن، دهرده‌چن. (داخوایی)

تییکوشی، سهرده‌که‌وی. / تییکوشن، سهرده‌که‌ون. (داخوایی)

### ۲.۲.۲.۳: رسته‌ی داخوایی له رسته‌ی مهرجیدا:

یه‌کیک له بواره‌کانی رودانی رسته‌ی مهرجی له داها‌تودایه و هیئانه نارای و نه‌هیئانه نارای داخواییه‌که، زیاتر له ده‌سه‌لاتی که‌سی بکه‌ردایه. بویه کاتیک رسته‌ی داخوایی بیته پارسته‌ی مهرجی، نه‌گه‌ری رودان و هاتنه نارایی کاری شارسته ده‌که‌ویته گومانه‌وه، که نایا روده‌دا یان رونادا، بویه ده‌توانری به‌م جوړه رستانه بگوتری رسته‌ی گومان‌داری. لهم جوړه رسته‌یه‌دا رودانی کاری پارسته له داها‌تودایه. شارسته‌ی مهرجیش له رانه‌بورودو ده‌بی. بو نمونه:

• (نه‌گه‌ر) قوتابی نارزه‌وی لیبی، پله‌ی باش به‌ده‌ست ده‌هیئی.

• (نه‌گه‌ر) ماموستای تاییه‌ت بگری، نمره‌ی به‌رز ده‌هیئی.

• (نه‌گه‌ر) من په‌یمان بدهم، جیبه‌جی ده‌که‌م.

• (نه‌گه‌ر) بخوینی، دهرده‌چی.

ھەرۈەك ئە رستەي مەرجىدا (Conditional Sentence) باۋە، پارستە دەبىتە مەرج بۇ ھاتتە نارايى شارستە. ئىرەدا ئەگەر پارستە ئە جۆرى داخۋازى بى، واتە، دەمكاتەكەي يان بواری رودانەكەي ئە داھاتودايە، رودانى كارى شارستەش پابەندە بە ھاتتە نارايى مەرجەكەي ئە كارى پارستەدا، بۇيە رودانى كارى شارستە دەكەۋىتە ئەگەرى ھاتتە نارايى پارستە، بەمەش ئەگەرى رودانەكە دوردەكەۋىتە بۇ كاتى داھاتو و چەمكى گوماندارى ئى دروستدەبى. ۋەك :

- (ئەگەر) پارەدار بىم، پايەدار دەبىم.
- (ئەگەر) ئەۋ بکەن بە سەرۋكى ھەرىم، دادوهرىي كۆمە لايەتى بەرپا دەكا.

### ۳.۲.۲.۳: رستەي خۆزگەيى ئە رستەي مەرجىدا :

ئە گروپى نارايىدا، كارى خۆزگەيى رۇئىكى بەرچاۋ دەگىرى، ئە دروستكردنى پارستەي مەرجى. پىشتەر ئەۋەمان بۇ رۈنبۈۋە كە ھاتتە نارايى پارستەي مەرجى، دەبىتە ھۇكار و مەرجى رودانى كارى شارستە، ھەرۈەھا ئەۋەشمان بۇ رۈنبۈۋە، كە كارى خۆزگەيى رابوردوئىكى بەسەرچوۋە و ئىتر نايەتە ئارا، كەۋاتە، كارى شارستەش نايەتە ئارا، بەلام مەرجەكە ئەۋەدايە، (ئەگەر كارى پارستە بەھاتبايە ئارا، چى رويدەدا). ھەر بۇيە ئەم جۆرە رستانەدا، كارى پارستە رابوردوى خۆزگەيىبە و كارى شارستە دەبىتە رابوردوى بەردەۋام. ۋەك ئەم نمونانەي خوارەۋەدا دوردەكەۋى:

- (ئەگەر) دراوسىكەمان ميوانى بەھاتبويە، تورە دەبو.
- (ئەگەر) دەرمانەكانت بخواردبايە، باشتر دەبوى.
- (ئەگەر) پىشمەرگەيىكيان رادەستى دوژمن كردبايە، خەلات دەكران.

بە سەرنجدان ئەم رستانەي سەرۋە، دەبىنن كارى پارستەكان (بەھاتبويە، بخواردبايە و كردبايە) ھەمويان ئە تافى رابوردوى خۆزگەيى دان و تازە كاتيان بەسەرچوۋە و رۈنادەن، بۇيە چەمكى خۆزگەيى دەبەخشن، بەلام ئە ھەمان كاتدا ئەم كارانە بۈنەتە مەرج بۇ رودانى شارستەكانى (تورەدەبو، باشتر دەبوى و خەلات دەكران) كە ئە تافى رابوردوى بەردەۋام دان. ئە ئە نجامدا بە كارىگەرى كارى پارستەكان، كارى شارستەكانىش رۈنادا.

شېۋەيەكى تىرى رستەي مەرجى ئە گروپى نارايى، كارى پارستەي مەرجى خۆزگەيى دەبى و كارى شارستەكەي ئە كاتى رابوردوى دوردە دەبى، بەم شېۋەيە :

- (ئەگەر) كورەكەم زىرەك بوايە، قۇناغەكانى خويندنى تەۋاۋ كردبو.

- (ئەگەر) بەيانی زو بچوبوايه، ئىستا گەيشتبو.
- (ئەگەر) مامت ژنى هينابا، مندالى گەوره بوبو.

ئەم رىستانەي سەرەودا ئەبەر ئەوئى كارى پارستەي مەرجى ئە رابوردوى خۆزگەبيدايە و ناھيتە ئارا، بۆيە كارى شارستە دەبيتە رابوردوى دور و ئەگەرى ھاتنەئاراي نىيە و ئەبەر ھەمان ھۆكارى رستەكانى پىشتەر كارى شارستە پونادا.

### ۴.۲.۲.۳: گروپى ئارايى ئە پارستە و شارستەي مەرجيدا:

دەرکەوتنى كارەكانى گروپى ئارايى (داخووزى و خۆزگەيى) ئە پارستەي مەرجيدا، دياردەيەكى ئاساييە، بەلام كارى فەرماندان ئە پارستەي مەرجيدا دەرناكەوي، بەئكو تەنيا ئە شارستەدا دەرەكەوي، ئەمەش ئە كاتىكدا دەبى ئە كارى پارستە ئە جوړى داخووزى بى. واتە، ئەگەر بەمانەوي كارەكانى گروپى ئارايى ئە پارستە و شارستەي مەرجيدا ھەبن، دەبى كارى پارستە داخووزى و كارى شارستە فەرماندان بى:

- (ئەگەر) ھەرکەس كتيبيك بەديارى بھينى، سوپاسى بکەن.
- (ئەگەر) ئوتومبيل بکرم، توش بيھاژو.
- (ئەگەر) باوكت رازى بى، خوت بۆ ھەندەران نامادە بکە.

وھك باسکرا، ئەم رىستانەي سەرەوئى تىپىنى ئەوئى دەرکى، كارى رستەكانى پارستە ئە جوړى داخووزى (بھينى، بکرم و رازيى) و ئە تافى داھاتودان و بون بە مەرج بۆ جيئە جيکردنى كارەكانى شارستە (بکەن، بيھاژو و نامادەبکە)، كە ئە جوړى فەرماندان، بەم پىيە ئەگەرچى جيئە جيکردنى كارى فەرماندان ئە كاتى ئىستاندايە، بەلام دەمکاتەكە ئەم جوړە رستانەدا پابەند دەبى بە ھاتنە ئارايى كارى پارستە كە ئە داھاتودايە.

### ۳.۲.۳: ئەركى گروپى ئارايى ئە پارستەي ديارخەريدا:

بە شىوئەيەكى گشتى پارستە ئە رستەي ئاويتەدا ئەركى باسکردن و وەسفکردنى بەشيك يان پىكھينەريكى شارستەي ئە ئەستودايە. واتە، ئە بنەرەتدا پارستە بۆ ئەوئى دروستبەو، لايەنيكى شاروئى يەكى ئە كەرەستەكانى شارستە دەرېخا، بۆيە سەرچەم پارستەكان ديارخەرىن. بۆ نمونە رەنگە پارستەي ديارخەرى (بکەر، بەرکار، بەرکارى بەياريدە، ئە نجام، ئامانچ، مەرج، ... ھتد) بى ئە شارستە.

پىشتەر ئەبەر چالاكىي گروپى ئارايى ئە رستەي ئاويتەي مەرجيدا، بەشىوئەيەكى تاييەت باسى رۆلى گروپى ئارايى كرا ئە شارستە و پارستەي مەرجى. ئىرەدا بە شىوئەيەكى گشتى باسى رۆلى گروپى ئارايى دەكەين ئە دروستکردنى جوړەكانى پارستە، كە دەبن بە ديارخەر بۆ لايەنيكى ھەريەك ئە كەرەستەكانى



شارپسته، ( هەر پارستیهك كه رهسته یه کی رسته ی سهره کی روتتر دهکاتهوه و دیاریدهخا، بویه سهرجه م پارسته کان دیارخهرین) <sup>۱</sup>. واته، ( پارسته تهواوکه ری به شیک ی شارسته یه ) <sup>۲</sup>، ئەمەش وایکردوه به دابرا نی پارسته نه شارسته دا نه توانی واتای تهواو ببه خشی. ده توانی رۆلی ئەندامهکانی گروپی نارایی نه رسته دیارخهریهکاندا بهم شیوهیه بخریته رو:

### ۱.۳.۲.۳: پارسته ی دیارخهری ناوی:

هه مو رسته یهك نه دو كۆمه ئه ی سهره کی پیکدی، ناو و کار. ناو نه رسته دا جگه نه دو ئه رکه سهره کیه که ی وهك بکهرو بهرکار، ده توانی ببیته بهرکاری به یاریده و دیارخهری ناویکی تر. مۆرفیمی (ب) ی نارایی، نه بهر ئه وه ی رۆلی هاتنه نارایی یان هیئانه نارایی ده بین، نه بهر ئه وه که متر ده توانی رۆلی پارسته ی دیارخهری ناو ببینی، چونکه دیارخهر بریتیه نه یه کی نه و سیما و وه سفانه ی لایه نیکی ناو دهردهخا، ئینجا ناوه که ههر ئه رکیکی هه بی به ئه رکهکانی (بکه ر، بهرکار، بهرکاری به یاریده، یان دیارخهری ناویکی تر...). (ب) ی مۆرفیمی نارایی ته نیا نه م کاته دا ده توانی پارسته یه کی دیارخهری ناو دروستبکا که خۆی ده بیته ره گی کاری سهره کی، وهك ره گی چاوه گی (هه) بون. ئەمەش زۆرتتر نه م دۆخانه دا ده بی، که پارسته که نه جو ری هه وان دان ی کاتی ئیستا بی، چونکه نه م جو ره رسته یه دا نه گه ری ئه وه دابین ده کری، که وه سف و سیما ی ناوه که ئیستا نه ئارادایه، ههروه ها به هه مان شیوه ده توانی، وه سفی سیما یه کی رابوردی پیکری، که ناوه که نه پیشاندا هه بیوه، یان نه رانه بوردودا ده بین. وهك نه م خالانه ی خواره وده دا دهرده که وی <sup>۲</sup>:

### ۱.۱.۳.۲.۳: مۆرفیمی (ب) نه پارسته ی دیارخهری بکه ردا:

نه گه ر (بون) ببیته ره گی کاری سهره کی رسته، نه کاتی رابوردو بی، یان ئیستا، یان رانه بوردو ده بیته رسته ی هه وان دان و ده توانی وه سفیکی بکه ری پیکری. وهك:

- عه لی کیمیاوی، که ئیستا نه دۆزه خدا <sup>۱</sup> یه، هه نه بجه ی کیمیا باران کرد.
- سه ددام، که دیکتاتوریک سته مکار بو، جینۆسایدی کوردی کرد.

۱- عه بدوئلا حوسین ره سول، پوخته یه کی وردی رسته سازی کوردی، ل ۳۶-۳۷.

2 – Andrew Radford, Syntax: A Minimalist Introduction, P: 265.

۳- ته نانه ت نه رسته یه کی وهکو ( نه و قوتابیه ی، نهره یه کی به رزی وه رگرتبا، خه لات ده کرا. ) پارسته ی ( نهره یه کی به رزی وه رگرتبا)، نابیته پارسته ی دیارخهری ( نه و قوتابیه ) که بهرکاری شارسته یه، به ئکو ده بیته پارسته ی مهرجی بو خه لات کردنه که. به هه مان شیوه نه رسته ی ( نه و مروه ی که ویژدانی هه بی، نازاری گیانه وه ر نادا)، پارسته ی (ویژدانی هه بی) ده بیته پارسته ی مهرجی.

- ئەو كەسەي كە دەبىتتە سەرۆكى ھەرئىم، گەندەئى ناھىلى.

ئەم رىستانەي سەرەوودا، پارىستەكانى (ئىستا ئە دۇزەخدا) يە، دىكتاتورىكى ستەمكار بو و دەبىتتە سەرۆكى ھەرئىم، كە (ب)ى رەگى چاوغى (بون) كارى سەرەكىي پارىستەكانە وەسفى بگەرى شارىستەكانىيان دەكەن و بونەتە دىيارخەرى بگەرى. ئە پارىستەي يەكەمدا، ھەواندانى كاتى ئىستايە و مۇرپىمى (ب) دەرنەكەوتو و بوەتە سفر(Ø)، ئە پارىستەي دوەمدا دەمكاتى رابوردودايە و مۇرپىمى نارايى دەركەوتو (ب+و)، بەھەمان شىوہ ئە پارىستەي سىيەمدا ئە دەمكاتى رانەبورودايە (دە+ ب+ ي+ Ø + ت+ ە).

### ۲.۱.۳.۲.۳: مۇرپىمى (ب) ئە پارىستەي دىيارخەرى بەركاردا:

بەركار ئەو توخمەيە (كەس / شت) كە كارىكى بەسەردا دى و ئەدەسلاتىدا نىيە لايىدا يان پاش و پىشى بخا. پارىستەي دىيارخەرى بەركار ئەو رىستە لاوەكىيانەن كە ئە رىستەي ئاويتتەدا وەسفى لايەئىكى بەركارى شارىستە دەكەن. مۇرپىمى (ب)ى نارايى كە دەبىتتە رەگى كارى سەرەكىي رىستە كە گەردانكرائى چاوغى (بون) ە، بەھەمان شىوہى پارىستەي دىيارخەرى بگەرى، دەتوانى رۇلى پارىستەي دىيارخەرى بەركارىش بگىرى. بۇ نەمۇنە:

- پىشەوا، كە يەكەمىن سەرکۆمارى كوردØ ە، ئە سىدارە درا.
- باوكم ئەو خانوہى فرۇشت، كە كۆن بو.
- نازاد ئەو كچەي خواست، كە دەبىتتە پەرستار.

ئەم رىستانەي سەرەوودا، پارىستەكانى (يەكەمىن سەرکۆمارى كوردØ ە، كۆن بو و دەبىتتە پەرستار)، كە تىبايدا مۇرپىمى (ب)ى نارايى بوەتە رەگى كارى سەرەكى، رۇلى دىيارخەر دەبىنن بو بەركارەكانىيان (پىشەوا، خانو و نەوكچە).

### ۳.۱.۳.۲.۳: مۇرپىمى (ب) ئە پارىستەي دىيارخەرى بەركارى بەيارىدەدا:

بەركارى بەيارىدە (اسم مجرور – Prepositional Object) ئەو ناوانەن كە دەكەونە دوای نامرازى پەيوەندىيەوہ. مۇرپىمى (ب)ى نارايى كە دەبىتتە رەگى كارى سەرەكىي رىستە، بە ھەمان شىوہى ناوہكانى تر، دەتوانى ببىتتە بناغەي پارىستەيەكى دىيارخەرى و وەسفى بەركارى بەيارىدە ئە شارىستە بكا. وەك:

- مىندالەكان ئە دىو دەترسان، كە درندەيەكى ئەفسانەيى بو.

- **استەم بەو كەسە كرده، كه دەبیتە سەرۆك وەزیران.**

نەم دو رستەییە سەرەوودا، رستەکانی (دردەییەکی ئەفسانەیی بو و دەبیتە سەرۆك وەزیران) بونەتە پارستە دیارخەر و وەسفی بەرکارەکانی بەیاریدە دەکا ئە شارستەکانیان كە بەپێزە بریتین ئە (دیو و ئەو كەسە).

### ٢.٣.٢.٣: پارستە دیارخەری كات:

ئە رستە ئاویتەدا پارستە وابەستە شارستەییە. پارستە دیارخەری كاتیش ئەو رستانەن كە كاتی رودانی كاری شارستە رۆندەكە ئەو. واتە، ئەركی ئاوەئكارێکی كات دەبینن بۆ شارستە. گروپی ئارایی بە تاییەتی ئە دۆخەکانی هەوالدان و داخواری رۆلی بەرچاوە دەگیرن ئە دەرختنی كاتی رودانی كاری شارستە.

- جارن، كە دەبو بە شەو، بازارەکانی بەغدا جمەیان دەهات.
- هەر كە چۆلەكە بوبوایە شەریان، میوانمان دەهات.
- كاتی بەرسیلە دەبو / ببوایە بەتری، زەردەوالتە دەبخوارد.

ئەگەر نەم رستانەیی سەرەوودا، پرسپار ئە كاتی رودانی كاری شارستەکان بکەین، دەبینین وەلامەکانمان ئە پارستەکانیان دەستدەكەوی. بۆ نمونە، ئە شارستەیی (جارن بازارەکانی بەغدا كە جمەیان دەهات؟)، وەلامەكە دەبیتە پارستەیی (كە دەبو بە شەو). ئەم پارستەییە ئە دۆخی هەوالدان كاتی رابوردوایە و مۆرفیمی (ب) ئارایی ئە كاری رابوردوی بەردەوامی (دەبو) رۆلی رەگی كاری سەرەکی دەگیرێ. بە هەمان شیوەش ئە كاری پارستەکانی تر (بوبوایە / دەبو / ببوایە).

ئەوێ سەرنج رادەكێشی ئە پارستەیی سێیەمدا (كاتی بەرسیلە دەبو / ببوایە بە تری) ئەوێ، ئەبەنەرەتدا دەمكاتی رابوردوی بەردەوام (دەبو) نەم جوړە رستانەدا بەكار دی، بەلام دەشی دەمكاتی رابوردوی خۆزگەیی (ببوایە) ش ئە شوینی ئەو بەكار بی. ئیڕەدا تیبینی دەكری هەمان واتای رابوردوی بەردەوام دەبەخشی و چەمکی ئەهاتنە ئارایی ئی بەدی ناکری.

---

١ - ئەم جوړە رستانەدا ئامرازی ئیکدانی شارستە و پارستە، كە ئە سەرەتای پارستەدا هاتو، رۆلی کاریگەری یەكلاکەرەو دەبینن ئە ئیوان پارستەیی دیارخەری كاتی و پارستەیی مەرچی. بۆ نمونە، ئەگەر ئە رستەکانی (هەر كە چۆلەكە بوبوایە شەریان، میوانمان دەهات)، یان (هەر كە چۆلەكە شەریان بکردایە، میوانمان دەهات) ئامرازی ئیکدەری (هەر كە) بگۆرین بە ئامرازی ئیکدەری (ئەگەر)، هەردو رستەكە ئە پارستەیی دیارخەری كاتی دەگۆرین بۆ پارستەیی مەرچی.

### ۳.۳.۲.۳: پارستەى ديارخەرى ئامانچ:

ھەرەكەت ئە ناوھەكەيان ديار، پارستەى ئامانچ ئەو رەستانەن، كە ئامانچى رۇدانى كارى شارپستە دەردەخەن. ئامرازەكانى لىككەرى ئەم جۆرە رەستانە برىتەن ئە (بۇ ئەوھى، تاكو، تا، ھەتاكو، ...) ۱. كارى داخووزى رۇلى فراوان دەگىرپ ئە دروستكردنى ئەم جۆرە پارستانە، چۈنكە بواری ھاتنە ئارايى كارى داخووزى ئە داھاتودايە و ئەمەش زەمىنە خۇشەكە بۇ ئەوھى بېيتە ئامانچى كارى شارپستە.

- نازدار دەخوونى، تا بىبى بە مامۇستا.
- ئىمە خەبات دەكەين، بۇ ئەوھى مافەكانمان دابىنبىكەين.
- ئەو ھەئەپرستە مەرايى دەكا، تاكو پۇستىكى پى بىدەن.

ئەم رەستانەى سەرەوھەدا دەردەكەوى كە ھوى رۇدانى كارى شارپستەكان بۇ بە دەستەپنەنى ئامانچىكە، پارپستەكانى ئەو شارپستانەش دەبن بە ئامانچى ئەو شارپستانە. واتە، ھەر پارپستەيەك ئەو ئامانچە دەردەخە كە شارپستەكەى ھەوئى بۇ دەدا، بۇيە دەبى بە پارپستەى ديارخەرى ئامانچ. ئەم پارپستانەدا مۇرفىمى (ب) ئارايى رۇلى كارىگەر دەبىنى ئە دروستكردنى ئەو كارى داخووزىيە كە دەبىتە بناغەى دروستبونى پارپستەكە ۲. ئەم رەستە ناوئەتەنەدا تىبىنى ئەو دەكرى، رەستە تەواوكەرىيەكانى ئارايى ئە ھەردو رەستەى (داخووزى و خوزگەيى)، ھەك: (بەدەن، ھەئەگىراپايە، بكەم، ھەرگىرم، بوايە) ھو و چۈنەتەى و پەلەى رۇدانى فرىزى كارى سەرەككىيەكانى ھەك: (كرد، دەدا، كردوم، كرىنەوھ) خستوتە رو و رونتركردونەتەوھ. ھەرەوھا ئەوھى جىگەى سەرئەجە پارپستەكانى پىوانە ئە ناو خۇيدا رەستەى تىكەئەن و ئە شارپستە و پارپستەيەكى تر پىكەتەن.

۱ - ئىبراھىم عەزىز ئىبراھىم، ھەندى ئامرازى سىنتاكسى ئە زمانى ئەدەبى ئىمىرۇى كوردىدا، ل ۶۲- ۶۳.

۲ - بۇ خستە رو و دەستەپنەكردنى سەرئەجە پارپستەكان بە شىوھىەكى تايپەتى سود ئەم سەرچاوەيە ھەرگىراوھ (عەبدوللا جوسىن رەسول، پوختەيەكى وردى رەستەسازى كوردى، ل ۳۶-۴۳).

نُه نجامه كان

## نُهجام

- ۱- مۇرفىمى (ب)ى رەگى چاۋگى (بون)، واتاى (ھاتنە ئارايى) دەبەخىشى ۋە ھەمان مۇرفىمە كە رۇلىكى سەرەكى يان لاۋەكى دەبىنى ئە دروستکردنى رستەكانى فەرماندان، داخۋازى، خۇزگەيى ۋە ئەو رستانەى بەشداريان تىيادا دەكا.
- ۲- (ب)ى مۇرفىمى ئارايى چالاكتىن رەگى كارە، كە جگە ئەۋەى دەتوانى بىيىتە رەگى كارى سەرەكى ۋە كارى يارىدەدەر، تاكە رەگىشە بتوانى بىيىتە سفر (Ø) ۋە دەرئەكەۋى.
- ۳- (ب)ى مۇرفىمى ئارايى ئەو كاتەدا ۋەك پىشگرىك رۇلىكى گرنگ دەبىنى ئە دارشتنى كارەكانى فەرماندان ۋە داخۋازى ۋە خۇزگەيى، دەبىتە مۇرفىمىكى خۇشەكى (بەئارەزو)، ئەگەر پىشگرىكى تىرى ئە پىشدا ھات.
- ۴- رستەى فەرماندان ئە چاۋگى (ھەبون) دروستناكرى، كە شىۋەيەكى تىرى چاۋگى (بون) ۋە پىشگرى (ھە-ى) ھاتتە سەر، چونكە توخمەكە خۇى ئە ئارادايە، بەلام رستەى داخۋازى ئى دروستدەكرى ۋە مۇرفىمى (ب)ى ئارايى شوئىنى مۇرفىمى (ھە) دەگرىتەۋە .
- ۵- رستەى فەرماندان ئە بكَرئادىياردا دروستناكرى، چونكە ناتوانى فەرمانى ھىنانە ئارا بە سەر كەسىكى نادىيار ۋە شاراۋەدا بكرى.
- ۶- ئەگەرچى ئە كاتى دروستکردنى فەرماندان ئە چاۋگە ئەلفىەكان، مۇرفىمى (ئى)ى كاتى داھاتو دەرئەكەۋى ۋە بەنگەيە ئەسەر بونى بوارى داھاتو ئە كارى فەرماندان، بەلام تىشكۆ مەبەستى فەرماندەر ئە سەر بوارى كاتى ئىستايە.
- ۷- رستەى داخۋازى بەۋە ئە رستەى فەرماندان جىادەكرىتەۋە، كە رستەى داخۋازى تەنبا كاتى داھاتوى تىدايە ۋە بۇ ھەمو كەسەكانە، بەلام فەرماندان تەنبا بۇ كەسى دوۋمە ۋە جەخت ئەسەر كاتى ئىستايە.
- ۸- رستەى فەرماندان بە چەندىن واتاى جىاۋاز ئاراستەى بەرامبەر دەكرى، بە پىيى ھەماھەنگىيى ۋەشەكانى رستە، ۋەك (پروپاگەندە، توانج ئىدان، بىزارى، تورەيى، ئاگاداركدنەۋە، رىزدارى، ئارەزايى، رەتكدنەۋە، داۋاكارى، پارانەۋە، نزا، پىراگەياندن... ھتد).
- ۹- رستەى فەرماندان ئە كارى تىپەرۋ تىنە پەرى بكَرى دروستدەكرى، ئەگەر ئە تىنە پەرى بەركارى دروستكرا، واتايەكى خۋازراۋ دەنوئىنى.
- ۱۰- (ب)ى مۇرفىمى ئارايى رەگى كارى سەرەكىيە ئە رستەى ھەۋاندانى كاتى ئىستا، رستەى بكَرئادىيارى ئى دروستناكرى. ئە رابوردو ۋە داھاتوشدا (بون) دەبىتە (كدن) ئەگەر بكَرئادىيارى ئى دروستبكرى، چونكە (بون) تىنە پەرە ۋە بكَرئادىيار ئە تىنە پەر دروستناكرى.

- ۱۱- مۆرفیمی (مه) نه نه رییدا بهرامبهر (ب) ی مۆرفیمی نارایی دهوستی و نه واتاوه پیچهوانه ی یه کترن .
- ۱۲- رسته ی مهرجی دروستنابی، نه گهر پارسته ی فه رماندان بی، به ئکو ده بی پارسته ی داخواری بی و شارسته ی فه رماندان بی.
- ۱۳- پارسته ی دیارخه ری ناو نه کاری داخواری و خوژگه یی و فه رماندان که سی نه ندای گروپی نارایین دروستنابی.

سه رچاوه گان



## سەرچاوه‌کان

### أ- به زمانی کوردی:

- نازاد رهمه‌زان عه‌لی (١٩٩٩) له یاسا‌کانی د‌رشتنی رسته‌ی مهرجی زمانی کوردی (نامه‌ی ماستهر)، کۆلیژی په‌روه‌ردی (ئیب‌ن روش‌د)، زانکۆی به‌غدا.
- ناوات ئه‌حمه‌د محهمه‌د صالح (٢٠٠٩) شی‌پۆزی گوتنی فه‌رماندان له زمانی کوردیدا (نامه‌ی ماستهر)، زانکۆی سه‌لاحه‌ددین، هه‌ولێر.
- ناواز حمه‌ ص‌دیق به‌گیخانی (١٩٩٦) ریزبوونی که‌رسته له زمانی کوردیدا (نامه‌ی ماستهر)، زانکۆی سه‌لاحه‌ددین، هه‌ولێر.
- ئه‌بۆبه‌کر عومه‌ر ق‌نادر (١٩٩٣) پ‌رسیار له زمانی کوردیدا (نامه‌ی ماستهر)، زانکۆی سه‌لاحه‌ددین، هه‌ولێر.
- ئه‌وره‌حمانی حاجی م‌ارف (١٩٨٥) نوسینی کوردی به‌ ئه‌ن‌فویبی عه‌ره‌بی، هه‌ولێر.
- ئه‌وره‌حمان حاجی م‌ارف (١٩٨٧) وشه‌ رۆنان له‌زمانی کوردیدا، چاپی دوهم، چاپخانه‌ی زانکۆی سه‌لاحه‌ددین، هه‌ولێر.
- ئه‌وره‌حمانی حاجی م‌ارف (٢٠٠٠) ریزمانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (وشه‌سازی)، به‌شی پ‌ینجه‌م (کردار)، چاپی یه‌که‌م، ده‌زگای سه‌رده‌م، سلێمانی.
- ئیبراهیم عه‌زیز ئیبراهیم (١٣٦٧هـ) نامراز له‌ زمانی کوردیدا، ناوه‌ندی بلا‌وک‌ردنه‌وه‌ی فه‌ره‌ه‌نگ و ئه‌ده‌بی کوردی، چاپی یه‌که‌م.
- ئیبراهیم عه‌زیز ئیبراهیم (١٩٨٠) رسته‌ی ئیگ‌دراوی شوینکه‌وتوخواز له‌گه‌ڵ رسته‌ی شوینکه‌وتوی د‌یارخه‌ر له‌ د‌یالیکته‌ ناوه‌ندی یه‌کانی زمانی کوردی دا، چاپخانه‌ی دار الحریه، به‌غداد.
- ئیبراهیم عه‌زیز ئیبراهیم (١٩٨٠) هه‌ندی نامرازی سینتاکسی له‌ زمانی ئه‌ده‌بی ئیمرۆی کوردیدا، به‌غدا.
- ئیبراهیم عه‌زیز ئیبراهیم (١٩٨٢) گ‌یروک‌رتی نوسینی فرمان له‌گه‌ڵ راناو له‌ روی پ‌یکه‌وه‌ نوسان و پ‌یکه‌وه‌ نه‌نوسان، گۆشاری کۆری زانیاری ع‌یراق-ده‌سته‌ی کورد، به‌رگی نۆیه‌م، به‌غدا.
- ئیبراهیم عه‌زیز ئیبراهیم (١٩٨٣) د‌یالیکته‌کانی زمانی کوردی، کتیبی پ‌رۆگرامی خویندن، زانکۆی سه‌لاحه‌ددین- کۆلیجی ئه‌ده‌بیات، به‌شی زمانی کوردی پۆلی دووهم، هه‌ولێر.
- توفیق وه‌هبی (١٩٢٩) ده‌ستوری زمانی کوردی، جزمی یه‌که‌م، به‌غدا.
- جگر خوین (١٩٦١) اوا ئو ده‌ستورا زمانی کوردی، چاپخانه‌ی صلاح الدین، به‌غدا.
- ده‌روون عب‌دالرحمن س‌ال‌ح (٢٠١٢) ئیکۆنۆمی له‌ ئاسته‌کانی زمانی کوردیدا، هه‌ولێر.

- رەفيق شوانى (۲۰۰۱) چەند بابەتتىكى زمان و رېزىمانى كوردى، دەزگاي موكرىيانى، ھەولپىر.
- رەفيق محەمەد محەيدىن شوانى (۲۰۰۳) ئامرازى بەستىنەو ھە زمانى كوردىدا، دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم، سىلمانى.
- رەفيق شوانى (۲۰۰۵) جۇرەكانى رىستە ھە رووى بوون و نەبوونى كاتەو ھە زمانى كوردىدا، گۇقشارى (الاستاد)، ژمارە (۲۵)، كۇلىژى ئاداب- زانكۇى بەغدا.
- رەفيق شوانى (۲۰۱۱) وشەسازى زمانى كوردى (لىكۆلىنەو ھەيەكى پىراكتىكىيە)، چاپخانەى رۇژھەلات، چاپى يەكەم، ھەولپىر.
- زەرى يوسوپۇشا و كوردستان موكرىيانى (۲۰۰۵) شىپووى سىلمانى زمانى كوردى، بلاوكرامى كۇرى زانىيارى كوردستان، چاپى يەكەم، چاپخانەى وەزارەتى پەروەردە، ھەولپىر.
- ساجىدە عەبدوئۇلا فەرھادى (۲۰۱۳) ھەندى لايەنى رىستەسازى زمانى كوردى، بلاوكرامى ئەكادىمىيەى كوردى، چاپخانەى حاجى ھاشم، ھەولپىر، ۲۰۱۳.
- سالار عوسمان، كانونى يەكەم و دوھى (۲۰۰۶-۲۰۰۷) نزيكتر شارى زانكۇى، زانكۇى نوئى، ژمارە (۱۹-۲۰)، زانكۇى سەلاھەددىن، ھەولپىر.
- سەيد سادىقى (۱۹۲۸) مختصر صرف و نحوى كوردى، جزئى ۱، طبع اول، چاپخانەى نجاح، بغداد.
- شىپىر رەسول محەمەد بەرزنجى (۲۰۰۴) ياساكانى دارشتنى رىستەى ديارخەرى ھە زمانى كوردىدا، (نامەى دكتورا)، زانكۇى سەلاھەددىن، ھەولپىر.
- صادق بەاءالدىن ئامبىدى (۱۹۸۷) رېزىمانا كوردى، چاپى يەكەم، بەغدا.
- صلاح حوىز رسول (۲۰۰۶) رىستەسازى و واتاسازى (بوون)، (نامەى ماستەر)، كۇلىژى پەروەردە، زانكۇى كۇيە.
- طالب حسين على (۱۹۹۸) ھەندىك لايەن ھە پەيوەندى نيوان رىستە و واتا ھە كوردىدا، (نامەى دكتورا)، زانكۇى سەلاھەددىن، ھەولپىر.
- عەبدوئۇلا حوسىن رەسول (۱۹۹۱) ناكردن ھە كوردىدا، (نامەى ماستەر)، زانكۇى سەلاھەددىن، ھەولپىر.
- عەبدوئۇلا حوسىن رەسول (۱۹۹۵) مۇرفىمە رېزىمانىيەكانى كار، (نامەى دكتورا) كۇلىژى پەروەردى (ئىبن روشد)، زانكۇى بەغدا.
- عەبدوئۇلا حوسىن رەسول - زمانەوانى مېژووى - ئەيلول (۲۰۰۲) مېژووى شىپووزارى گەرميان، گۇقشارى زانكۇى دھوك، ژمارە (۱)، بەرگى (۵).
- عەبدوئۇلا حوسىن رەسول و عەبدوئۇلھاب خالد موسا، تەموزى (۲۰۰۴) وشەى سفر و مۇرفىمى سفر، گۇقشارى زانكۇى دھوك، ژمارە (۱)، بەرگى (۷).

- عەبدولئەلا حوسەين رەسول ( ٢٠٠٦ ) پوختەيەکی وردی رسته‌سازی کوردی، چاپی دووهم، ھەولێر.
- عەبدولئەلا حوسەين رەسول، ئەیلول ( ٢٠١٠ ) پۆلئێنکردنی رسته‌ی کوردی، گۆڤاری ئەکادیمیای کوردی، ژمارە (١٧)، ھەولێر.
- عەبدولئەلا شائی (١٩٧٦) رابەری قوتابیان بۆ چاوگ و بۆ فرمان، چاپی یەكەم، چاپخانە‌ی دار الجاحظ، بەغدا.
- عەبدولئەلا شائی، د.عزالدين مصطفى، د.أمين علی، نوری علی امین، فریدون علی امین، علاءالدين سجادی، کمال محمود فرج، ابوزید مصطفى سندی (١٩٨٢) زمان و ئەدەبی کوردی، چاپی شەشەم، چاپخانە‌ی وەزارەتی پەرەردە، ھەولێر.
- عەبدولئەلا حوسەين دزەیی ( ٢٠١٣ ) رسته‌سازی پۆنانکاری و گۆیزانەو، چاپی یەكەم.
- عەبدولئەلا حوسەين موسا ( ٢٠٠٩ ) ھێز و ئاوازه لە دیالیکتی کوردی ژووڕودا، بلاوکراوەی ئەکادیمیای کوردی، چاپخانە‌ی ھاشم، ھەولێر.
- عەبدولئەلا حوسەين موسا ( ٢٠١٠ ) ریزمانی بوون و ھەبوون لە کوردیدا، چاپخانە‌ی منارە، چاپی یەكەم، ھەولێر.
- علی روخزاد (١٣٨٩ھ) ریزمانی کوردی سۆرانی، بلاوکراوەی کوردستان، چاپی یەكەم، سنە.
- غازی عەلی خورشید ( ٢٠١٠ ) فۆنەتیک و فۆنۆلۆجی، چاپی یەكەم، چاپ و پەخشی سەردەم، سلێمانی.
- فەرەیدون عەبدول بەرزنجی ( ٢٠٠٨ ) نادیار، چاپخانە‌ی رۆمان، سلێمانی.
- قیس کاکل توفیق ( ١٩٩٥ ) جۆرەکانی رسته و تیۆری کردە قسەییەکان، (نامە‌ی ماستەر)، زانکۆی سەلاحەددین، ھەولێر.
- کامیل حەسەن بەسیر، کوردستان موکریانی، سادق بەنەددین ئامیدی، حەمەنەمین ھەورامی (١٩٨٧) زارە کوردی یەکان، -بۆ پۆلی یەكەمی بەشی زمانی کوردی- زانکۆی سەلاحەددین، چاپخانە‌ی زانکۆی سەلاحەددین، ھەولێر.
- ك.ك. کوردویف (١٩٨٤) ریزمانی کوردی بە کەرەستە‌ی دیالیکتی کرمانجی و سۆرانی، وەرگیڕانی کوردستان موکریانی ئە روسیەو وەرگیڕدراوەتە سەر کوردی، چاپخانە‌ی ئەدیب، بەغدا.
- کوردستان موکریانی (١٩٨٠) سینتاکسی رسته‌ی سادە لە زمانی کوردی، بەغدا.
- کوردستان موکریانی (١٩٨٧) جۆرەکانی جیبی ناو دەوریان لە رسته‌ی کوردیدا، گۆڤاری زانکۆ، بەرگی (٤)، ژمارە (١)، سلێمانی.
- کوردستان موکریانی (٢٠٠٤) سینتاکسی رسته‌ی تیکەل، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوێ ئاراس، چاپی یەكەم، ھەولێر.

- لیژنه‌ی زمان و زانسته‌کان له کۆری زانیاری کورد (١٩٧٦) ریژمانی ئاخواتنی کوردی، چاپکراوی کۆری زانیاری کورد، به‌غدا.
- لیژنه‌یه‌ک له وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده (٢٠٠٥) زمان و ئه‌ده‌بی کوردی - پۆلی شه‌شه‌می ئاماده‌یی، چاپی چواره‌م، چاپخانه‌ی (الطباعة الاخيرة)، به‌غدا.
- لیژنه‌یه‌ک له وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده (٢٠١١) زمان و ئه‌ده‌بی کوردی - پۆلی دوا‌زده‌هه‌می ئاماده‌یی -، چاپی شه‌شه‌م، چاپخانه‌ی المستقبل، ئوبنان.
- مه‌سه‌وود محهمه‌د (٢٠١١) هه‌ندی‌بابه‌تی زمان و ری‌نووسی کوردی، ده‌زگای چاپ و بلا‌وکردنه‌وه‌ی ئاراس، چاپخانه‌ی ئاراس، چاپی یه‌که‌م، هه‌ولێر.
- محهمه‌د ئه‌مین هه‌ورامانی (١٩٧٣) سه‌ره‌تاییک له فی‌لو‌لۆژی‌ی زمانی کوردی، چاپخانه‌ی مه‌عاریف، به‌غداد.
- محهمه‌د ئه‌مین هه‌ورامانی (١٩٨١) زاری زمانی کوردی له ته‌رازووی به‌راوورد دا، ده‌زگای رۆش‌نبیری و بلا‌وکردنه‌وه‌ی کوردی، به‌غداد.
- محمد معروف فتاح (١٩٨٠) کار پۆلین کردن به پپی رۆنان، گۆڤاری کۆری زانیاری عی‌راق - ده‌سته‌ی کورد، به‌رگی (٧).
- محمد معروف فتاح (٢٠١١) زمانه‌وانی، چاپی سی‌یه‌م، هه‌ولێر.
- محمد معروف فتاح و سه‌باح ره‌شید قادر (٢٠٠٦) چه‌ند لایه‌نیکی مۆرفۆلۆجیی کوردی، چاپخانه‌ی روون، سلیمانی.
- مصطفی محمد زه‌نگه‌نه (١٩٨٩) کارو ئه‌رگی له سینتاکسدا، (نامه‌ی ماسته‌ر)، زانکۆی سه‌لاحه‌ددین، هه‌ولێر.
- نه‌به‌ز فتاح بابه‌کر (٢٠٠٩) سیما تاییه‌تیه‌کانی شی‌وه‌زاری خو‌شناوتی، (نامه‌ی ماسته‌ر)، زانکۆی سه‌لاحه‌ددین، هه‌ولێر.
- نه‌ریمان عه‌بدو‌للا خو‌شناو (٢٠٠٧) بکه‌ر نادیار، سه‌نته‌ری رۆش‌نبیری هه‌تاو، چاپخانه‌ی شه‌هاب، هه‌ولێر.
- نه‌ریمان عه‌بدو‌للا خو‌شناو (٢٠١٢) رسته‌سازی، چاپی یه‌که‌م، هه‌ولێر.
- نس‌رین فخری (٢٠٠٢) رسته‌و چه‌مکی رسته‌ به‌گشتی و تاییه‌ ته‌م‌ندییه‌کانی له‌ زمانی کوردیدا، به‌غدا.
- نوری علی آمین (١٩٥٦) قواعدی زمانی کوردی له‌ نحو‌ صرفدا، چاپخانه‌ی مه‌عارف، به‌غدا.
- نوری علی ئه‌مین (١٩٨٦) ده‌وری پیه‌ته‌ بزویینی (ه) له‌ زمانی کوردیدا، گۆڤاری رۆش‌نبیری نوی، ژماره (١١١).

- نوری عه‌لی نه‌مین (٢٠١٢) ریژمانی کوردی، چاپخانه‌ی رۆژه‌ه‌لات، چاپی دوهم، هه‌ولێر.
- هه‌ژار - عبدالرحمن شرفکندی - (١٣٨١هـ) هه‌نبا‌نه‌ بۆرینه (فره‌نگ کوردی-فارسی)، ده‌زگای سروش، ته‌ران.
- هه‌یرو نه‌حمه‌د حه‌مه‌ غه‌ریب (٢٠٠٨) شپوه‌کانی گه‌رانه‌وه‌ له‌ رسته‌ی کوردیدا، (نامه‌ی ماسته‌ر)، زانکۆی سلێمانی، سلێمانی.
- وریا عومه‌ر امین (١٩٨٣) ریژمانی راناوی نکاو، گۆفاری کاروان، ژماره‌ (٨)، نه‌مینه‌داریه‌تی گشتی رۆشنییری و لاوان، هه‌ولێر.
- وریا عومه‌ر امین (١٩٨٤) یاساییکی فونۆلۆجی، گۆفاری رۆژی کوردستان، ژماره‌ (٦٦)، کۆمه‌له‌ی رۆشنییری کورد، به‌غدا.
- وریا عومه‌ر امین (١٩٩٢) نیشانه‌کانی کات له‌ زمانی کوردیدا، گۆفاری کاروان، ژماره‌ (٩٢)، نه‌مینه‌داریه‌تی گشتی رۆشنییری و لاوان، هه‌ولێر.
- وریا عمر امین (١٩٩٤) هه‌یز و ناواز، گۆفاری رۆشنییری نوی، ژماره‌ (١٣٤)، به‌غدا.
- وریا عمر امین (١٩٩٨) مه‌رج و یاسا‌کانی له‌ زمانی کوردی، گۆفاری کۆری زانیاری عه‌یراق - ده‌سته‌ی کورد، ژماره‌ (٢٧ - ٢٨)، به‌غدا.
- یوسف شریف سه‌عه‌ید (٢٠١٣) کاری لیکدراو له‌ زمانی کوردی فارسی، بلاوکراوه‌ی نه‌کادیمیای کوردی، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، هه‌ولێر.
- یوسف نوری محه‌مه‌د نه‌مین (٢٠١٠) هه‌ندیک لایه‌نی رسته‌ی لیکدراو له‌ زمانی کوردیدا به‌ پێی یاسای گۆیزانه‌وه، (نامه‌ی ماسته‌ر)، زانکۆی سه‌لاحه‌ددین، هه‌ولێر.

#### ب- به‌ زمانی عه‌ره‌بی:

- ابی بکر محمد بن السری بن سهل النجوي المعروف بـ(ابن السراج) (٢٠٠٩) الاصول في النحو، تحقیق: محمد عثمان، المجلد الثاني، الناشر مكتبة الثقافة الدينية.
- رضي الدين الاستربادي (١٩٧٩) شرح الكافية في النحو، الطبعة الثانية، دارالكتب العلمية، بيروت.
- عبده علي الرجعي (٢٠٠٨) التطبيق النجوي، طبعة الاولى، دار الميسرة للنشر والتوزيع، عمان.
- کوردستان موکریسانی (١٩٨٩) قواعد اللغة الكردية، دار الثقافة والنشر الكردية، دار الثقافة والنشر الكردية، سلسلة الكتب (٢٦١)، الحرية للطباعة، بغداد.
- محمد علی خولی (١٩٨٢) معجم علم اللغة النظری، مكتبة لبنان، طبعة الاولى، لبنان.
- موفق الحمدانی (١٩٨٢) اللغة و علم النفس، بغداد.

- نعوم جومسكي (۱۹۹۶) اللغة والعقل، ترجمة: بیداء علي العلكاوي، بغداد.
- هیوا زهندی (۲۰۰۷) مقترح للكتابة باللهجة الفيلية، الطبعة الثانية، اربيل.

### ت- به زمانی فارسی:

- ارسلان گلغام (۱۳۸۶ هـ) اصول دستور زبان، چاپ اول، چاپ و نشری ذره، تهران.
- ازیتا افراشی (۱۳۸۸ هـ) ساخت زبان فارسی (ویرست ۲)، چاپ چهارم، تهران.
- حسن احمدی گیوی و حسن انوری (۱۳۸۵ هـ) دستور زبان فارسی ۱، موسسه فرهنگی فاطمی، چاپی بیست و هشتم، تهران.
- شهرزاد ماهوتیان (۱۳۸۷ هـ) دستور زبان فارسی (از دیدگاه رده‌شناسی)، ت. مهدی سمائی، نشر مرکز، چاپ پینجم، تهران.
- عبدالعظیم قریب، ملك البشعراى بهارى، بدیع الزمان فروزانفر، جلال همای، رشید یاسمی - پینج استاد - (۱۳۷۳ هـ) دستور زبان فارسی، چاپی یازدهم، چاپخانه گلشن، نشر جهان دانس.

### پ- به زمانی ئینگلیزی:

- A.C.GIMSON (1970), An introduc on to the pronuncia on of English, London, Edward Arnold.
- Andrew Radford (1997) Syntax: A minimalist Introduction, United Kingdom, Cambridge University press.
- Bloom Field (1933) Language, New York, Henry Holt,co.
- D. Crystal (2004) The Cambridge Encyclopedia of the English Language, 2<sup>nd</sup> Edition, Black well: Oxford.
- F.R, Palmer (1981) Semantics, Anew Outline, NewYork, Cambridge University Press.
- C. Wycil.Henry (1942) The Growth Of English, London.
- John Lyons (1985) Language and Linguistics, New York.
- Linda Thomas (1993) Beginning Syntax, Black well Publishing.
- Maggie Tallerman (1998) Understanding Syntax, Oxford University press.
- Mar n Haspelmath (2010) Understanding Morphology, Hodder education Second Edition, London, Arnold.
- Oxford university (2011) Oxford lernaer's English Dictionary, Oxford university press.

- Sidney Green Baum and Gerald Nelson (2002) An Introduction to English Grammar, Second Edition, London, Harlow.
- Whitman Randal L. (1975) English and English Linguistics, New York, Holt Rinehart and Winston.

## ج- ئەو سەرچاوانەى نمونەى ئى وەرگىراوه:

- ديوانى ئەحمەد موختار جاف (۱۹۸۶) عىزەددين مستەفا رەسول، چاپخانىەى الادىب، بەغدا.
- ديوانى حاجى قادرى كۆيى (۱۹۸۶) ئىكۆئىنەوه و ئىكدانەوهى سەردار حمىد مىران، كرىم مستەفا شەرزا، هەولئىر.
- ديوانى ديار مەلا محمد كۆيى (۱۹۶۹) چاپى چوارەمىن، هەولئىر.
- ديوانى گۆران (۲۰۰۴) بەرگى يەكەم، چاپى سىبەم، چاپخانىەى گەنج، سلېمانى.
- ديوانى نائى (۱۳۷۹هـ) مەلا خدرى ئەحمەدى شاوہىسى مكايەئى، ئىكۆئىنەوه و ئىكدانەوهى مەلا عبدالكرىم مديرس و فاتح عبدالكرىم، چاپى سىبەم، بلاوكراوہى كوردستان، پاساژعزتى، سىندج (سنه).
- رۆژنامەى هاوالاتى، رېكەوتى (۲۰۰۷/۱۲/۲۰)، ژمارە (۳۸۳)، رۆژى يەكشەممە.
- شىخ مەمەدى خال (۲۰۰۷) پەندى پېشنان، چاپى چوارەم، زنجىرەى بلاوكراوہكانى چاپخانىەى شقان.





اقلية كوردستان – العراق

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة صلاح الدين – اربيل

# مجموعة الكينونة و اختلافاتها

رسالة

مقدمة الى مجلس كلية اللغات في جامعة صلاح الدين- اربيل كجزء من متطلبات نيل  
درجة الماجستير في اللغة الكوردية

من قبل

هاوکار عمر خضر بکالوريوس في كلية اللغات – جامعة صلاح الدين- ٢٠٠٧

باشراف

أ.م.د. عبدالله حسين رسول

آب ٢٠١٣ الميلادية

شوال ١٤٣٤ الهجرية

کلاویز ٢٧١٣ الكوردية

## ملخص البحث

هذه الدراسة محاولة لبلورة أهم مورفوفونيم في اللغة الكردية وأنشطه، مورفوفونيم (-ب-) الذي هو بالأساس جذر المصدر { (هه) بون }، أستطاع وبمعنى الكينونة نفسها أن يلعب دوراً مهماً وواسعاً في خلق وصياغة مجموعة أفعال مهمة وضرورية في اللغة الكردية، مثل ( الخبر بجميع أزمنته، الماضي، الحاضر، المستقبل والمضارع)، ( الأمر)، (الطلب) و(التمني)، والتي سميت في هذه الدراسة بمجموعة الكينونة، الأمر الذي أدى إلى أن تكون الرسالة بعنوان (( مجموعة الكينونة واختلافاتها)).

وبغية حسم الموضوع وتحقيق الأهداف المنشودة، فضلاً عن المقدمة قُسم البحث إلى ثلاثة فصول وعلى

النحو الآتي :

بُحث في الفصل الأول، مورفيم (-ب) الكينونة من حيث التكوين والدلالة الأساسية وأساس هذا المورفيم كجذر مصدر { (هه) بون } ودوره في بناء الجملة الخبرية في جميع الأزمنة ( الماضي، الحاضر، المستقبل، المضارع واختلاط هذه الأزمنة )، كما عرض اختلاف كل من هذه الأزمنة مع اظهار هذا الجذر كفعل أساس ومساعد .

دُرس في الفصل الثاني دور مورفيم (-ب-) الكينونة في بناء كل من فعلي الأمر والطلب وكيفية صياغتهما وتكوينهما الدلالي وأزمنتها ، فضلاً عن أوجه التشابه والاختلاف بين الأمر والطلب في جميع الجوانب الشكلية والمضمونية . كما تمت المقارنة حينما يصبح (-ب-) مورفيم الكينونة نفسه جذر الفعل الرئيس، فضلاً عن وظائفه الأخرى من الأمر والطلب .

وفي الفصل الثالث ألقى الضوء على مورفيم (-ب-) الكينونة في صياغة فعل التمني واظهاره من حيث الشكل والمضمون ومقارنته مع الأفعال الأخرى في مجموعة الكينونة من جهة التشابه والاختلاف، ومن ثم بُحث دور هذا المورفيم في الجملة الشرطية المعقدة ومساهمته الواسعة في صياغة الجملة الرئيسية والجملة الشرطية التابعة وبعد ذلك نُقشت دور هذا المورفيم في الجمل الأخرى التابعة .

وفي الختام فضلاً عن نتائج هذه الدراسة، تم وضع ملخص الدراسة باللغتين العربية والانكليزية

وكذلك قائمة المصادر .

Kurdistan Region - Iraq

Ministry of Higher Education and Scientific Research

Salahaddin University-Erbil



# The Group of Being and Its Differences

A Thesis

Submitted to the Council of the College of Language - Salahaddin  
University - Erbil in Partial Fulfillment of the Requirements

For the Degree of Master in Kurdish Language

By

**Hawkar Omer khidhir** B.A.College of Language– Salahaddin University -2007

Supervised by

**Asst. Prof. Dr. Abdulla Husen Rasul**

August 2013 A.D.

Shawal 1434 Al-H.

Galawezh 2713 K.

## Abstract

This paper aims to scrutinize one of the most important morphophonemes of Kurdish language known as /b/. This morphophoneme is basically the root of the infinitive “to be”. It plays an essential role in forming a group of fundamental verbs in Kurdish language. For instance, they comprise indicative verbs and their tenses including present, past and future tenses. They also contain imperative, command and wishing verbs. These verbs will be called ‘the group of being’; which is why paper is entitled “The Group of Being and its Differences”.

To do this, apart from a relevant introduction, the research is divided into three sections:

The first section discusses the morpheme /b/ of “to be” group in terms of the way of formation and its original meaning, such as the root of “to be” and its role in making informative sentences using different tenses (present, past, future, progressive or mixed tenses)

The second section deals with the role that morpheme/b/plays in creating imperative and command verbs. It also explains their construction, semantic frame and tenses. In spite of mentioning similar and different aspects of imperatives and commands in terms of their form and meaning, the section also emphasizes on the fact when /b/, the morpheme of “to be”, becomes the root of main verb in addition to other functions like imperative and command.

The third section highlights the significance of morpheme /b/ in composing wish verbs, indicating their forms and meanings. It also compares them with other verb types of the same group ‘to be’ through illustrating similarities and differences between them. Then, it illuminates the role of the morpheme in forming conditional sentences and its major influence in creating conditional dependent and independent clauses; which adds up to demonstrating the role of this morpheme in other subordinate clauses.

In the end, apart from the research conclusion, the abstract is written in Arabic and English, followed by the bibliography.